

BIBLIOTHEQUE LEGISLATIVE
21 MAR 1978

le nouveau CLAIRON

Vol. 71 No 41

Mercredi
15 MARS
1978

**MAINTENANT
15,000 COPIES**
distribuées dans la région:

St-Hyacinthe - La Providence - Douville - St-Pie
- Ste-Rosalie - St-Joseph - St-Thomas d'Aquin
- St-Damase - Ste-Madeleine - St-Liboire
- La Présentation - St-Dominique - St-Barnabé
- St-Charles-sur-Richelieu.

UN COMITÉ DE CITOYENS A SAINT-HYACINTHE

(Page 20)

BONNE NOUVELLE!

LE NOUVEAU CLAIRO
EDITION MENSUELLE
25,000 COPIES

A VOTRE
SERVICE
DEPUIS PLUS
DE 71 ANS!



Producteurs de betterave:

Prix fixé pour le sucre en 1978

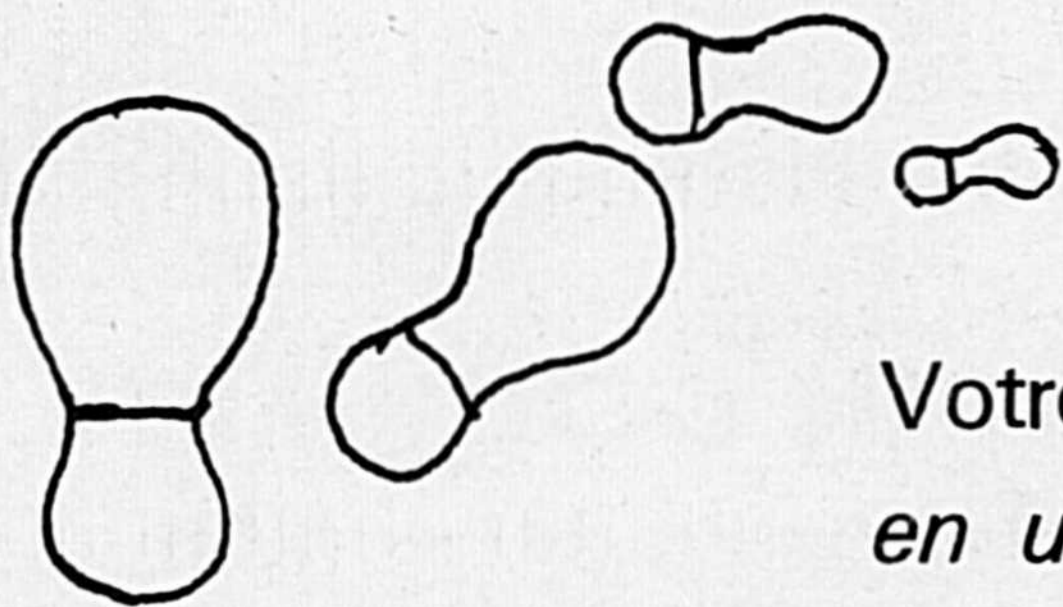
(Page 21)



Un printemps hâtif et des érables qui coulent

Tout est prêt pour la saison des sucres et déjà les arbres sont entaillés afin de récolter la précieuse sève. Le printemps arrivé tout doucement presque sans à-coup est ici pour rester même si, il faut s'en souvenir, il reste encore

la tempête dite "des corneilles" à nous tomber dessus. En attendant, mieux vaut profiter du beau temps et de la cabane...



Évitez les pas inutiles

Votre Caisse Populaire perçoit tous vos comptes (Bell, Hydro, etc.)
en un seul déplacement et en une seule opération

Les gars du Patro 1905-1968

"Rencontre amicale"

Ceux qui ont fréquenté le Patro se souviendront des fameuses rencontres de hockey qu'ils disputaient au cours des hivers d'antan, alors que très souvent, pour se mettre en haleine et pour réchauffer leurs muscles ils devaient déneiger les patinoires extérieures, avant de se lancer dans le feu de l'action. Par des températures sibériennes, ils devaient sortir les boyaux d'arrosage, et se relayer, afin de pouvoir faire une belle glace pour une partie devant se disputer.

Les gars se souviendront des montées à l'emporte-pièce, faites par Ti-Ken Beauregard ou Jean-Louis Beaudoin ou encore Ti-Jacques Desautels. Ils se rappelleront sûrement des lancers décevants et très précis de certains joueurs comme Bernard Desnoyers - Raoul Bibeau ou bien le Frère Darveau. Il est certain que tous ces souvenirs se reportent aux exploits défensifs des bousculeurs par excellence, Pierre

Lamothe, toujours les coudes en l'air à la Gordie Howe, Pop Duval, Armand Dubé et son frère Robert, tous des gars qui pouvaient écrabouiller les autres joueurs dans le temps de le dire.

Ils ont connu aussi des manières de bâton de très grande classe, Claude Guertin et Gaby Saint-Roch entre autres; ces gars-là, avançaient à la vitesse de la tortue on les croyait toujours arrêtés, mais ils avaient continuellement la rondelle collée à leur bâton. Chez les gardiens de buts, on doit se souvenir très bien de gars comme Rolland Comtois, Germain Saint-Roch et Jean-Marc (Chinois) Leduc. Aucun d'eux n'a évolué dans des circuits supérieurs, mais ils étaient à la hauteur, dans notre catégorie de joueurs. Parmi ceux qui fréquentaient le Patro durant ces hivers d'autrefois, certains ont été témoins, d'engueulades, de bousculades, d'accrochages entre adversaires, mais ils ont remarqué qu'aussitôt la

partie terminée, ou dans les jours suivants, les mots et les marques étaient oubliés. Dans ces souvenirs, plusieurs n'auront sûrement pas oublié les rencontres entre Pierre Lamothe et le Frère Vallières, alors que Ti-Pierre s'amusait à brasser le petit Frère, à le faire trébucher et aussi à le faire passer par-dessus la bande. Le petit Frère, parfois, dans un moment de sainte colère, se tournait du côté de Pierrot et il lui disait dans un parfait québécois Mon M... cochon"; tous s'amusait beaucoup de ces choses. Quand Pop Duval et Armand Dubé se trouvaient sur le même groupe de défenseurs c'était pas trop drôle de s'aventurer dans leurs parages parce que ces deux gars-là quand ils vous pinçaient c'était pas drôle. On pouvait se réveiller dans les bras de Morphée ou encore dans le banc de neige en dehors de la patinoire.

Qui ne se souvient des exploits de gardiens de

Germain Saint-Roch qui savait si bien tirer son épingle du jeu, quand les joueurs adversaires s'aventuraient dans son territoire. Il était très difficile de le déjouer et c'était encore plus compliqué de le prendre en défaut sur un lancer à bout portant. Jean-Marc Leduc, quant à lui, était très agile, (même s'il ne patinait pas) et il était d'un courage à toute épreuve. Plusieurs fois, il a gardé les buts, sans avoir revêtu son équipement, et à la suite de ces parties il arborait des bleus un peu partout sur le corps.

Les anciens du Patro qui viendront à la soirée dansante du 27 mai ou encore au banquet le 28 mai, pourront sûrement se remémorer beaucoup d'autres souvenirs, de ces moments inoubliables vécus dans les murs de ce beau Patro.

Pour être de la partie, veuillez s'il-vous-plaît remplir le coupon-réponse. Il ne faut, surtout ne pas oublier de remplir ce coupon, car lorsque les billets seront imprimés, il sera impossible de rejoindre tous les anciens et de leur remettre à ce moment les billets désirés. Il est possible de faire un chèque au nom de "Les anciens du Patro" afin de réserver les billets.

Les billets pour la soirée du samedi 27 mai sont de \$2.50 par personne et pour le banquet du dimanche 28 mai, de \$7.50 par personne.

Postes à pourvoir

Le Centre de Main-d'Oeuvre du Canada de Saint-Hyacinthe est à la recherche de travailleurs pour remplir certains emplois dans notre ville et la région. Les intéressés n'ont qu'à se présenter à leur Centre de Main-d'Oeuvre du Canada de Saint-Hyacinthe situé au 775 rue Saint-Dominique. Il est inutile de téléphoner.

- 2165-142 Technicien en génie mécanique
- 3139-142 Aide-familiale
- 4199-166 Investigateur de demande de crédit (2)
- 4199-214 Enquêteur par sondages
- 5131-122 Vendeur d'équipements agricoles
- 5131-122 Vendeur de minéraux et de vitamines pour animaux
- 5135-126 Commis aux pièces
- 5135-134 Commis-vendeur de tentures
- 5135-178 Vendeur de vêtements pour hommes
- 5171-114 Vendeurs d'assurance-vie (4)
- 5171-118 Vendeurs d'assurance accident-maladie (2)
- 5172-118 Agent immobilier
- 5199-134 Représentants de commerce (6)
- 5199-154 Démonstrateurs (3)
- 6121-114 Cuisinier
- 6123-110 Barmaid
- 6125-126 Serveuse (2)
- 6143-118 Coiffeuse compétente
- 6147-110 Gardienne d'enfants (7)
- 6149-114 Bonne à tout faire (2)
- 8215-126 Désosseur d'animaux
- 8265-122 Poseur d'ensouples
- 8267-138 Rentreur de chaînes
- 8271-114 Régleur de métiers à tricoter circulaires (textiles)
- 8395-299 Modeleur de métal (plast.)
- 8533-110 Électricien d'entretien
- 8541-110 Ébéniste
- 8563-114 Couturière (machine 1 aiguille, overlock, 2 aiguilles, boutonnière, Blind-stitch (10)
- 8581-110 Mécanicien de moteurs diesel et à essence (camions)
- 8584-330 Mécanicien de machines agricoles

Le Service de Main-d'Oeuvre Agricole du Canada est à la recherche de travailleurs pour remplir certains emplois concernant le domaine agricole. Les intéressés n'ont qu'à se présenter à leur Service de Main-d'Oeuvre Agricole du Canada situé dans les locaux de la Fédération de l'UPA, au 1775 rue Des Cascades, Saint-Hyacinthe, au numéro 774-9154.

- 7181 Ouvrier agricole en général
- 7187 Ouvrier de ferme d'élevage
- 7191 Ouvrier agricole de ferme d'élevage de bétail laitier
- 7193 Ouvrier agricole à l'aviculture.

NOM: _____ TÉL: _____
 ADRESSE: _____ CODE POSTAL: _____
 VILLE: _____
 BILLETS: Danse _____ Banquet _____
 Adressez vos réponses à
 M. Jules Côté 332 Girouard, Saint-Hyacinthe, J2S 2Y2, Tél: (514) 774-4896
 ou bien à
 M. Gaston Pothier, 1011 Calixa-Lavallée, Saint-Hyacinthe, J2S 3E2, Tél: (514) 773-9442

Journée d'information sur le séchage du maïs-grain

La Fédération des producteurs de cultures commerciales du Québec et le ministère de l'Agriculture du Québec offriront une journée d'information sur le séchage du maïs-grain à la ferme, le mercredi 22 mars, à l'Institut de technologie agricole et alimentaire, de Saint-Hyacinthe.

Les principaux sujets seront consacrés tout particulièrement à la

réduction des coûts et la préservation de la qualité lors du séchage.

Des conférenciers du Québec, de l'Ontario, des États-Unis et de France participeront à cette journée d'information.

M. B. Daynard du Ontario agricultural college, discutera du problème de la qualité et de l'énergie des différents types de séchoirs. M. G. Shove, de l'Université

d'Illinois, traitera des différentes méthodes de séchage du maïs. M. L. Otten de l'Université de Guelph, parlera des applications du séchage à basse température et du séchage combiné en Ontario. M. J.C. Lasseran, de l'association générale des

producteurs de maïs (France) donnera certaines techniques afin d'améliorer les installations de séchage déjà existantes. Enfin, M. Maurice Daoust, producteur québécois de maïs, parlera de son expérience avec la

méthode de séchage en cellule.

Toutes les personnes intéressées à participer à cette journée d'information peuvent s'inscrire à l'avance en écrivant à la Fédération des producteurs de cultures

commerciales du Québec, 515 Avenue Viger, Montréal, H2L 2P2.

Les frais d'inscription sont de \$5 et comprennent le dîner ainsi que le rapport de la journée.

LE NOUVEAU CLAIRON

Hebdomadaire régional à circulation gratuite publié chaque semaine, le mercredi, par la Cie d'Imprimerie et Comptabilité de Saint-Hyacinthe Limitée.

Dépôt légal
Bibliothèque nationale
du Québec
(d) 765366

Publicité, GUY GAGNON
Secrétariat, DENISE DÉSGRÉS

Casier Postal 276
655 rue Ste-Anne, Saint-Hyacinthe

Abonnement par la poste: \$10.00 par année

Tél.: 774-5375

Pour
tenue de gala
Vente et
location

Adressez-vous
à
280 St-Michel,
La Providence
774-7407

ATTENTION... ATTENTION...

M. Normand Laroche qui opérait le marché économique, tient à aviser sa nombreuse clientèle que désormais il ne fera que des buffets froids pour mieux vous servir, sous le nom de




"BUFFET DU FIN GOURMET",

qui sera situé au 445 rue Fontaine (La Providence)

Tél.: 774-5891 ou 774-5878

VIENS DONC CHEZ...



ANTONIO MOREAU LTÉE

- CHAUSSURES
- VETEMENTS DE TRAVAIL
- ARTICLES DE SPORT
- VALISES

LE MAGASIN LE PLUS COMPLET POUR LE TRAVAILLEUR DE LA REGION

ENSEMBLES JOGGING
 GRANDEURS S.M.L. XL.
 SPÉCIAL MOREAU **\$ 14⁹⁵**

TRES PRATIQUE POUR LE TEMPS DES SUCRES
Chemises de laine
 S.M.L. XL. COULEURS AUX CHOIX **\$ 6⁹⁵**
BLOUSONS SIMILI-CUIR
 GARÇON..... **\$ 18⁹⁵**
 HOMME..... **\$ 23⁴⁹**

SHORT BIKINI
 ENFANTS - Rég. \$0.89 SPÉCIAL MOREAU **2 pour 89^c**
 HOMMES - Rég. \$1.09 SPÉCIAL MOREAU **2 pour \$ 1⁰⁹**
CAMISOLE
 Rég. \$1.39 SPÉCIAL Moreau **2 pour \$ 1³⁹**

JEANS DE TRAVAIL **\$ 9⁹⁹**
 extra-spécial
BAS DE TRAVAIL **\$ 1⁴⁹**
 GRIS-ARME SPECIAL
BAS POUR HOMME
 STRETCH - 100% NYLON
 Spécial Moreau **49^c**

RAQUETTES POUR LES SUCRES
 NERFS ET BOIS

10 x 33	\$ 18⁶⁹	11 x 36	\$ 20⁶⁹
12 x 42	\$ 22⁶⁹	14 x 42	\$ 24⁶⁹
Pattes d'ours	\$ 29⁶⁹	Harnais	\$ 4⁴⁹

NOUVEAU - NOUVEAU SOULIERS - ITALIEN
 Cuir véritable, très beau choix
 POINTURE: POUR HOMMES
\$ 24⁹⁵ à \$ 35⁹⁵

BOTTINES DE TRAVAIL
 en cuir véritable
 Semelles à l'épreuve de l'huile
 Cap en acier
 Gr. 6 à 11 - H 6"
 Spécial **\$ 21⁹⁵**

Une bonne chaussure à prix modique

NORTH STAR

CUIR VÉRITABLE
 POUR LE SPORT ET L'ÉCOLE
\$ 8⁶⁹ et plus

JACQUET SPORT POUR DAME
 Extérieur et intérieur
 100% nylon, rembourrage 100% polyester
 Grandeurs et couleurs assorties
 Spécial Moreau **\$ 12⁷⁵**

BOTTES À CUISSE POUR LES SUCRES
 Spécial Moreau **\$ 18¹⁹**

BOTTES POUR LA FERME ET L'INDUSTRIE
 12" de hauteur
 Grandeurs: 1 à 5
\$ 5⁴⁹
 6 à 12
\$ 6⁷⁹



COUVRE-CHAUSSURE DE TRAVAIL, EN CAOUTCHOUC NOIR AVEC COURROIE
 SPÉCIAL **\$ 8⁶⁹**
Claque de travail imp.
 EN CAOUTCHOUC AVEC LANGUE **\$ 4⁷⁹**
Claque caoutchouc imp.
 haute **\$ 4³⁹** basse **\$ 3⁴⁹**

GARANTIE MOREAU
 SATISFACTION OU REMBOURSEMENT

443, RUE SAINTE-ANNE
440, RUE HOTEL-DIEU **tél: 774-4828**

"Assaut de l'Arctique par sept Québécois"

L'alpinisme est déjà une enreupassionnante et périlleuse mais lorsque pratiqué dans les splendeurs

glacées du Grand Nord, il peut faire l'objet d'un ciné-spectacle fascinant. Le conférencier Marc Blais a juste-

ment connu une telle expérience et il en relatera les pérépéties le dimanche 19 mars sur la scène de l'audi-

torium du Séminaire à 20 heures. Il commentera un film particulièrement détaillé sur l'Arctique.

Nous avons bien tous notre petite idée dur l'Arctique, mais pourrait-elle résister bien longtemps devant la réalité? Réalité vécue par sept Québécois qui ont entrepris la conquête de l'Arctique en ayant comme seul objectif de nous éveiller aux beautés et aux défis passionnants du Grand Nord.

Les images que nous en rapporte le Québécois Marc Blais sont empreintes de cet esprit d'aventure, d'émerveillement et de découverte qui a caractérisé les grands explorateurs de tous les temps. Après nous avoir fait revivre les grandes épopées de l'histoire de l'exploration de l'Arctique, Marc Blais nous fait suivre le chemine-

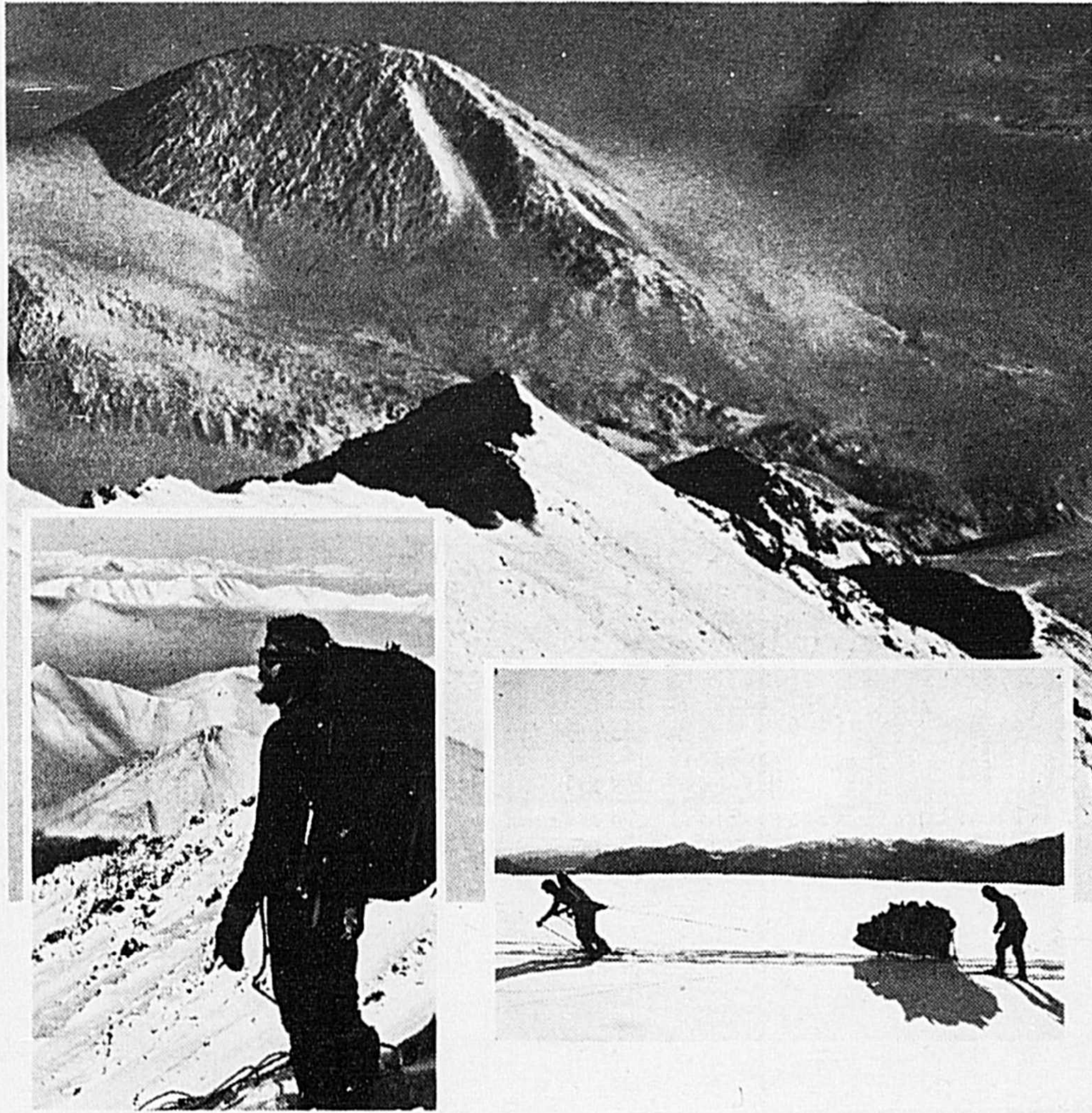
ment laborieux de l'expédition "Ellesmere 76": ascension, marches éprouvantes sur les glaciers, séparation des groupes, camps par un froid glacial, traversée de la mer de glace, cap Columbia. Autant d'épreuves surmontées par ces mordus de l'alpinisme, convaincus que l'exploit est à la grandeur de l'homme. Mais que dire des satisfactions et des joies de l'effort: le spectacle indescriptible du soleil de minuit, l'odeur enivrante de la neige et de la glace, et la reposante humiité qu'imposent ces étendues démesurément vastes. Plaisir aussi pour l'oeil que ces palais de glace où la lumière se joue des formes, des couleurs et de la profondeur.

L'île Ellesmere, aussi grande que l'Angleterre ou le Japon, demeurera toujours un défi.

Sept Québécois en quête d'aventure ont entrepris la conquête de l'Arctique en ayant comme seul objectif de nous éveiller aux beautés sauvages et aux défis passionnants du Grand Nord.

Et c'est le film de leur expédition que Marc Blais, le porte-parole de ces jeunes alpinistes, nous présente. Il s'agit d'images empreintes de cet esprit d'aventure, d'émerveillement et de découverte qui caractérise les grands explorateurs de tous les temps.

Après une évocation des épopées de l'exploration arctique, Marc Blais nous fait suivre pas à pas le cheminement laborieux de l'expédition "Ellesmere 76". L'on ne peut qu'être ébloui par le soleil de minuit et impressionné par l'audace et la détermination de ces jeunes explorateurs du Québec.



La régie des loyers

Les maisons de chambres

Q: Est-ce qu'il y a eu des modifications récemment dans la Loi qui régit les relations locataires-propriétaires?

R: Oui. Dans le cadre d'une réforme globale, on a mis sur pied de nouvelles juridictions de la Régie des loyers concernant les chambres, les terrains pour maisons mobiles et les habitations à loyer modique.

Q: Est-ce que les chambreurs sont maintenant protégés par la Régie?

R: Oui. Grâce à un élargissement de la juridiction de la Régie, cet organisme est en mesure d'assurer la protection aux 230,000 locataires de chambres du Québec.

Q: Qu'y a-t-il de changé?

R: Désormais, les propriétaires de chambres seront tenus de se conformer aux dispositions du bail-type prévu par le Code Civil.

Q: Est-ce que cela veut dire qu'un propriétaire ne pourra plus expulser un locataire de chambre?

R: Les baux ne pourront être annulés que pour les motifs prévus par la loi.

Q: Quels sont ces motifs?

R: Les plus importants sont les suivants: un retard dépassant 3 semaines dans la remise du loyer, devenir une source de tracasserie pour l'entourage ou pour le propriétaire, la surpopulation d'une chambre et la détérioration volontaire ou par négligence des lieux habités par le locataire.

Q: Est-ce que cela s'applique même pour les immeubles récents?

R: Oui. Toutes les dispositions du Code civil relatives au bail résidentiel et celles de la Loi pour favoriser la conciliation s'appliquent aux chambres, même celles d'un immeuble neuf.

Q: Si je suis en désaccord avec mon propriétaire, qu'est-ce que je dois faire?

R: Si vous ne pouvez vous entendre à l'amiable, vous pouvez vous adresser à la Régie des loyers.

Q: Quel est le rôle de la régie?

R: Cet organisme peut exercer les recours prévus par la loi, c'est-à-dire la fixation du loyer, la résiliation du bail, la diminution du loyer s'il y a diminution de service, etc.

Q: Est-ce que toutes les chambres mises en location sont soumises à la Régie des loyers?

R: Dans la majorité des cas. Les seules exceptions sont les suivantes: les chambres louées au sein de la résidence privée du locateur, si le nombre de chambre n'excède pas deux; les chambres soumises à la Loi de l'hôtellerie et la Loi sur les services de santé et les services sociaux.

BIENVENUE A LA
Boutique Jeannette enr.
À L'OCCASION DE PÂQUES
POUR VOTRE TENUE PRINTANIÈRE ET ESTIVALE

Spécialité:
Vêtements de maternité
(6 ans à 18 ans)

BLOUSES,
PANTALONS,
"JUMPERS"
ensembles
pantalons.
robes-jeans

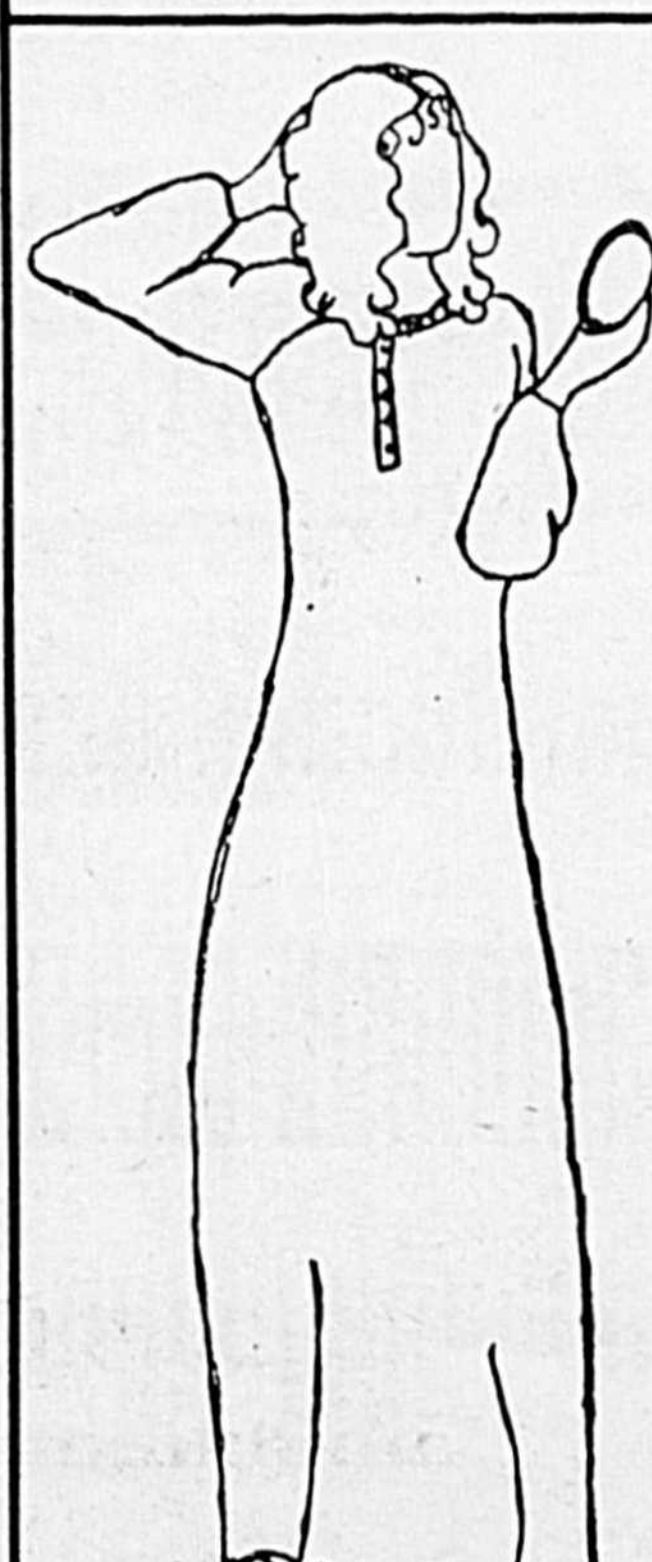
Lingerie féminine de toute taille

- Vêtements de base
- Fine lingerie
- Robes d'intérieur

Ayant 6 ans d'expérience dans la lingerie et l'ajustement de vêtements de base, vous pouvez me faire confiance.

JEANNETTE COURCHESNE, prop.

10% d'escompte sur tout achat
1295 rue Desaulniers, Saint-Hyacinthe
tél.: 773-9676



Le Petit Prince donne un cours

Le petit prince, fleurs en tête, se charge depuis quelque temps de mettre le plus grand nombre d'organismes possible, dans la région maskoutaine, au courant de l'idéologie de base du projet. Il les invite à considérer l'environnement récréatif de l'enfant, et ses besoins, comme sujet de conférence intéressant. Ces conférences sont données par des professionnels aidés d'une banque de documentation fournie par la Société centrale

d'Hypothèque et de Logement. En plus de vouloir toucher les organismes, le Petit Prince veut atteindre les parents par un cours d'une durée de 6 à 8 heures. Ce cours ne donne aucun certificat car là n'est pas son but. Il vise plutôt à répondre à la question suivante: "comment créer, dans sa vie quotidienne, avec les moyens restreints que nous permet celle-ci, un environnement, un climat et un état d'esprit qui

respectent:
1- le développement sensori-psycho-moteur de l'enfant;
2- le développement de l'esprit créateur de l'enfant;
3- le bon équilibre psychologique, en général, de l'enfant?"

Commençant en avril, ce cours donnera aux parents des suggestions, des idées et des plans de modules simples, à construire autour et dans la maison. Nous leur assurerons une information verbale et graphique pertinente. De plus, les animateurs du cours verront à divulguer et à rechercher, avec les participants, des activités intéressantes pour les enfants dans des situations bien précises: journées de pluie, voyage en automobile, les dimanches après-midi, etc...

Il sera toujours loisible aux participants de contacter l'animateur ou les responsables du cours pour plus d'informations. La semaine prochaine, nous vous donnerons de plus amples renseignements au sujet des modalités du cours et des conférences.



Une nouvelle reine!

Lors de la soirée de couronnement de la reine de la Ligue Midget Pepsi Bagot, l'ex-reine, Nathalie Gosselin de Saint-Liboire coiffait Louise Lebeau de Saint-Pie sous l'oeil de Gérald Tremblay, directeur de cette formation; apparaissent également Fernand Morin président du circuit et Gaston Lévesque de la maison O'Keefe.

Présentation

du film "Ben Hur"

À l'occasion de la fête de Pâques, l'Église Évangélique Baptiste de Saint-Hyacinthe présente au grand public de la région maskoutaine le long-métrage bien connu de tous, "Ben-Hur". Ce film couleur qui a obtenu de nombreux prix pour son exceptionnelle qualité raconte l'histoire bouleversante d'un homme révolté qui est touché par la grâce de Dieu.

La durée du film est d'environ 3 heures 30 et le réalisateur est William Wyler. C'est un rendez-vous à ne pas manquer le samedi 18 mars, à la polyvalente Hyacinthe-Delorme, 2700 rue Bouchard, à Saint-Hyacinthe. La représentation débutera à 19 heures et l'entrée est gratuite.

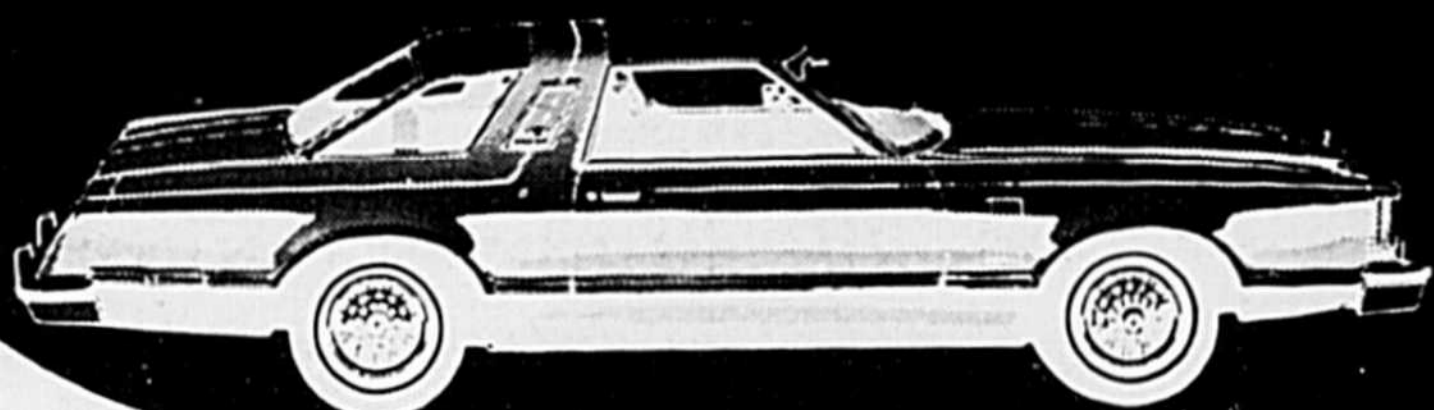
Bienvenue à tous!

VERS L'AN 2000



Venez voir nos

Thunderbird '78



**28 THUNDERBIRD
EN STOCK**

Prêtes à être livrées

Plus de

80 CAMIONS

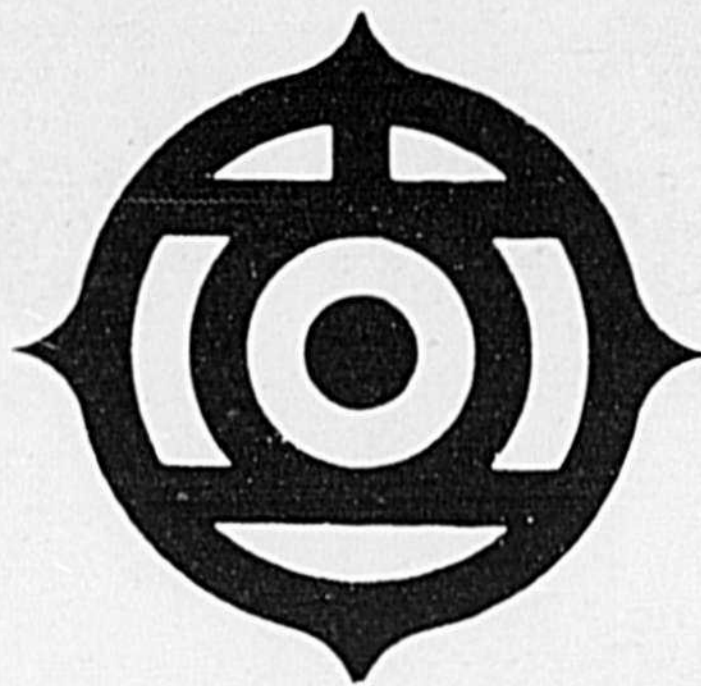
en inventaire dans notre
Centre du Camion

AVEC

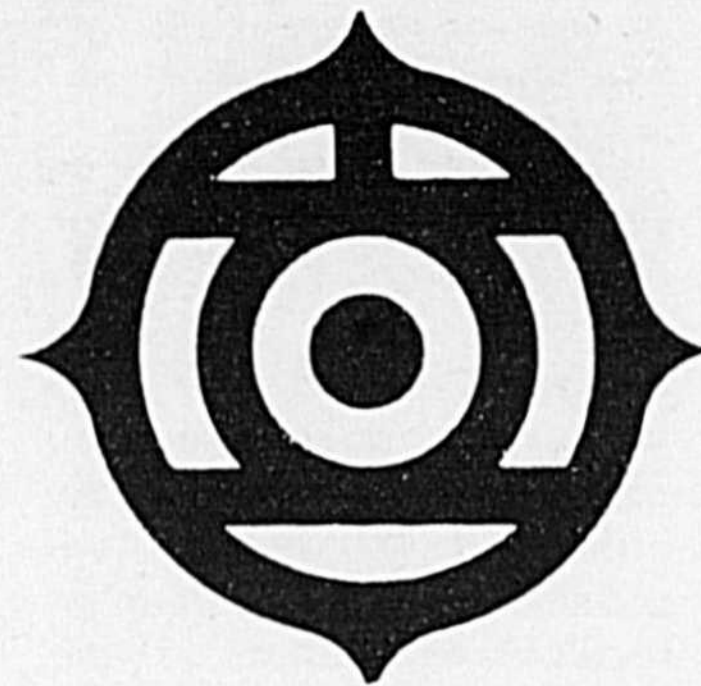
yamaska

AUTOMOBILE INC.

2000 boul. Casavant, Saint-Hyacinthe, 774-2000



HITACHI



H
I
T
A
C
H
I

H
I
T
A
C
H
I

Châssis à 100% "état solide". A.P.S. assurant le réglage automatique des couleurs, des nuances, de la luminosité et du contraste. AFC. Syntonisation à mémoire. Ecran 26". Boîtier luxueux fini noyer.

TS 775
SYSTÈME À CONVERGENCE STABLE
La convergence de certains tubes doit être ajustée de temps à autre. L'accouplement du Luminar I est fixé au tube à l'usine de manière à stabiliser la convergence.

ALLUMAGE RAPIDE SANS PÉRIODE DE RÉCHAUFFEMENT
La plupart des appareils ont besoin d'une période de réchauffement ou d'un courant constant. Le système d'allumage de Luminar I n'exige aucun réchauffement. Le son s'allume instantanément et l'image apparaît en 5 secondes.

STABILITÉ ACCRUE
Luminar I contient de nouveaux circuits intégrés qui augmentent la stabilité d'un appareil déjà réputé pour sa longue durée.

EN SPÉCIAL \$ 259

SP-8400
STÉRÉO AM/FM AVEC PLATINE D'ENREGISTREMENT/REPRODUCTION 8 PISTES
Montage ITL-OTL 100% à état solide. Indicateurs de canal éclairés. Arrêt automatique. Level-matic. Contrôle automatique de fréquence. Commutateur d'enveloppe sonore. Commutateur d'arrêt de nuit. Enceintes 2 voies à réflexion des basses. Matrice d'enceinte 4 canaux disponibles avec enceintes supplémentaires. Grand indicateur d'accord illuminé et le cadran à glissière. Prises pour casque d'écoute et microphone. 22-1/2" (L) x 4 3/8" (H) x 11-1/4" (P).

SR-302
Récepteur AM/FM stéréo
Puissance efficace: 15W x 2 (40-20.000Hz, 0,8% DHT, 8 ohms). Puissance musicale: 25W x 2 (8 ohms). Circuit sans condensateur de sortie. S/B: 65 dB (FM). Sensibilité FM: 1,9uV. Sélectivité FM: 46dB. Réponse de fréquence: 20-30.000Hz. Bande passante: 20-40.000 Hz. Premier étage MOS FET. Filtre moyenne fréquence à triple accord. Commutateur d'enveloppe sonore. Commutateur de monitoring. Prise de casque d'écoute. Ebénisterie en grain de noyer. 17-1/2" (L) x 5-3/8" (H) x 13-11/16" (P). 17-3/16 livres.

PS-10
Platine tourne-disque

PLATINE TOURNE-DISQUE À COMMANDE PAR COURROIE
Mécanisme de retour et arrêt automatique. Rapport S/B: 50 dB. Pleurage et scintillement: 0,1% efficace. Moteur synchrone à 16 pôles. Bras acoustique en 5 avec dispositif de levage amorti à l'huile. Cellule à aimant vertical. Plaque en aluminium moulé de 11-7/8". 18-3/4" (L) x 6-1/4" (H) x 14-3/4" (P). 15-3/8 livres.

HS-323
ENCEINTE ACOUSTIQUE À 2 VOIES.
Suspension acoustique. HP grave à cône de 10" à haute élasticité acoustique. HP aigu à dôme à diaphragme de titane de 1". Réponse de fréquence: 35-20.000Hz (-15 dB). Puissance d'entrée max: 50W. Impédance: 8 ohms. Niveau de pression sonore: 90 dB (1W, 1m) Panneau frontal amovible en saran. 12-3/8" (L) x 21-5/8" (H) x 11-3/4" (P). 24-3/16 livres.

MACHINE À LAVER TOUT AUTOMATIQUE HITACHI

CARACTÉRISTIQUES
Compacte, déplaçable et très économique avec ses 21" de large, 21" de profond et 37-1/2" de haut, cette machine à laver tout automatique et de construction compacte n'occupe qu'un espace restreint dans la cuisine ou la salle de bain, mais elle se branche facilement à un évier et économise de l'eau, de détergent et le temps précieux de la ménagère. Equipée de roulettes pivotantes, elle se range et se sort aisément d'un débarras.

Système de lavage à trois cycles.
La plus grande souplesse est obtenue par un système à triple cycle de lavage très pratique (Normal, Pressage permanent pour articles légers et délicats et Cycle de trempe pour les gros morceaux fortement souillés).

SÈCHEUSE PORTATIVE POUR VÊTEMENT DE-203R
Séchoir à vêtements déplaçable
Compact et facile à déplacer grâce à 4 roulettes pivotantes. Minuterie automatique avec période de refroidissement de 5 minutes. Aucune installation spéciale ni câblage électrique nécessaire. Arrêt automatique du séchage à l'ouverture du couvercle. Bouton de mise en marche pour prévenir tout mouvement accidentel. Filtre à charpie à disque facile à nettoyer. Portes spéciale transparente. Intérieur du tambour à finition en émail. 24" (L) x 30-1/8" (H) x 17-3/4" (P). 66 livres

Renald Racine
MEUBLES
4040, rue Joncaire, Saint-Hyacinthe (secteur Douville)
Tél.: Mag. 773-7429 et 774-7420 ent. 773-5312 Mtl 861-4693

Nouvelles des secteurs de loisirs

SECTEURS CHRIST-ROI ET CATHÉDRALE:

Activités culturelles et sportives

Voici 4 nouvelles activités culturelles et sportives auxquelles vous pouvez vous inscrire dès maintenant auprès de l'animateur M. Alain Rivard en lui téléphonant le jour à 774-9889:

Initiation au dessin: le lundi à 19 heures 30 à l'école Christ-Roi, pour les adultes, par M. Nelson Dupré. Inscription, \$15.

Menuiserie: le mardi à 15 heures 30 à l'école Christ-Roi, pour les garçons de 9 ans et plus. Inscription, \$5.

Techniques de baseball: le samedi à 9 heures 30 au gymnase de l'école Lafontaine, pour les garçons de 8 à 13 ans. Inscription: \$5.

Volleyball: le mardi à 20 heures, pour les jeunes de 13 ans et plus, au gymnase de l'école Lafontaine. Inscription,

Disco-jeunesse

Soirée de disco-jeunesse samedi le 18 mars à compter de 19 heures 30 à l'école Saint-Antoine, rue Girouard, pour les jeunes de 12 à 18 ans. Entrée, 50¢.

Journée-récompense

Samedi le 4 mars dernier, les loisirs La Cathédrale ont souligné de façon tangible les performances de leurs jeunes hockeyeurs. Alors que la saison s'achève, des trophées ont été remis au cours d'une fête, aux plus méritants des catégories Moustiques, Pee Wee, et Midget.

Dans la catégorie Moustiques, les trophées sont allés à René Chiasson meilleur pointeur, Yves Marquis le plus utile, Mario Pelletier meilleur esprit sportif, Mario Lavoie meilleur gardien, Sylvain Héту le plus amélioré, Luc Martin le plus opportuniste.

Dans la catégorie Pee Wee les récipiendaires sont Yvan Marchessault meilleur esprit sportif, Pierre Chiasson meilleur pointeur, Guy Lavoie le plus opportuniste, Richard Leduc le meilleur gardien, Denis Saint-Sauveur le plus amélioré.

Dans la catégorie Midget les champions sont Guy Millette

meilleur pointeur, Luc Saint-Jean meilleur esprit sportif, Sylvain Gagnon meilleur gardien, Gilles Saint-Amand le plus opportuniste, Luc Lavoie le plus amélioré.

Soulignons en terminant l'excellent travail mené par le responsable de ces activités, Louis Daudelin.

SECTEUR ASSOMPTION:

Disco mobile CHEF

Après les loisirs Christ-Roi, c'est au tour des loisirs Assomption de présenter la disco mobile CHEF. En effet, elle sera au gymnase Assomption vendredi le 31 mars à compter de 20 heures. Une autre soirée à ne pas manquer. Admission: \$2. Restaurant sur place.

Pour toute information concernant les secteurs Christ-Roi, La Cathédrale et Assomption, communiquez avec M. Alain Rivard à 774-9889.

SECTEUR DOUVILLE:

Soirée danse spéciale

Une soirée de danse avec démonstration de danse par les champions Frank et Vicky Reagan vedettes de la télévision, aura lieu le samedi 1 avril 1978 à 20 heures 30 au gymnase de l'école de Douville, rue Joliette.

Les loisirs de Douville sont fiers de présenter ces deux champions à Saint-Hyacinthe et invitent tous les amateurs de danse sociale sud-américaine et internationale à participer à cette soirée. Pour réservations vous pouvez vous présenter tous les dimanches au gymnase de l'école à Douville, entre 10 heures et 22 heures. Vous pouvez aussi vous procurer vos billets auprès de M. René Lafleur au bureau des loisirs du secteur, rue Chapleau, au téléphone 773-7811. Il faut faire vite car la quantité est limitée.

Balle molle et balle lente

Mercredi soir le 22 mars aura lieu l'assemblée d'organisation et de repêchage des joueurs pour la balle molle et la

balle lente à Douville. Résidents du secteur Douville et du secteur Notre-Dame-du-Rosaire, adultes et adolescents des deux sexes qui veulent jouer au baseball l'été prochain à Douville sont tous les bienvenus à cette assemblée, le 22 mars au pavillon des loisirs, rue Guin.

Pour information concernant les secteurs Douville et Notre-Dame-du-Rosaire communiquez avec M. René Lafleur à 773-7811.

SECTEURS LA PROVIDENCE ET SAINT-JOSEPH:

Cours de macramé 102

Pour les personnes qui ont déjà suivi un cours de macramé-initiation 101 (La Providence octobre-novembre 1977, Saint-Joseph janvier-février 1978) des possibilités de perfectionnement s'offrent à vous. En effet un cours de macramé 102 est mis sur pied au secteur La Providence avec Mme Margot Tétrault, technicienne en macramé. Le cours doit débiter vers le 20 mars. Pour informations et inscriptions, appelez Claude Laperrière à 773-7711.

5e exposition culturelle

La 5e exposition culturelle des loisirs La Providence, organisée en collaboration avec les artisans indépendants et les artistes du secteur aura lieu cette année, en fin de semaine du 15 et 16 avril.

Les responsables du comité organisateur lancent un appel aux artistes et artisans du secteur qui veulent participer à l'exposition. Les intéressés sont priés de contacter sans faute, avant le 21 mars, Mme Margot Tétrault à 774-6857 ou Mlle Lise Picard-Paradis à 773-0121. Parmi les disciplines représentées, mentionnons la sculpture, la photographie, le macramé, le tissage, la peinture, le tricot. Une exposition à ne pas manquer.

Pour toute information concernant les secteurs La Providence et Saint-Joseph, communiquez avec M. Claude Laperrière à 773-7711.

2000 ans après Jésus-Christ

"Un pouvoir au service du monde"

Mlle Laurette Bonami et M. Jean-Pierre Contant, travaillent tous deux à Trico-fil, à Saint-Jérôme. Avec M. Jacques Grand'Maison, ils viennent nous raconter leurs expériences à l'émission 2000 ans après Jésus-Christ, le dimanche 19 mars.

Ayant connu plusieurs types de pouvoirs, plusieurs façons d'exercer l'autorité, ayant vécu des difficultés et des réussites de toutes sortes dans la pratique de leurs différents métiers, ils sont en mesure de nous parler avec conviction de la puissance et du pouvoir, tels qu'ils désirent les vivre et les faire

vivre. Tous trois inspirés par l'Évangile et la foi chrétienne, ils rendent dans la vie courante un témoignage de service et de partage des privilèges et des responsabilités.

Le dimanche 19 mars, soyons attentifs à ce récit bien actuel de nos trois invités, qui sont loin de confondre la puissance et la gloire au canal 10.



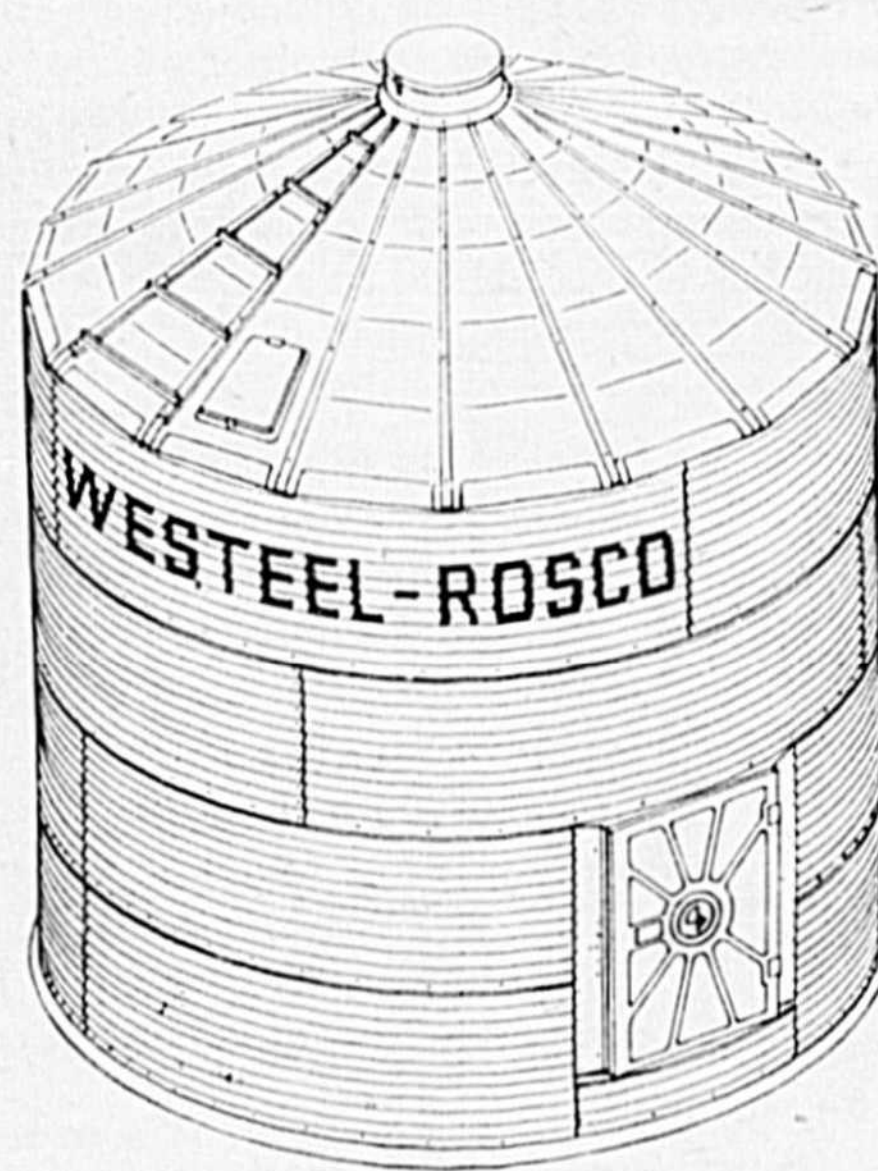


Le bon St-Pierre
vous souhaite
JOYEUSES PÂQUES
HAPPY EASTERS
FELICES PASCUAS
KOLO PASKA

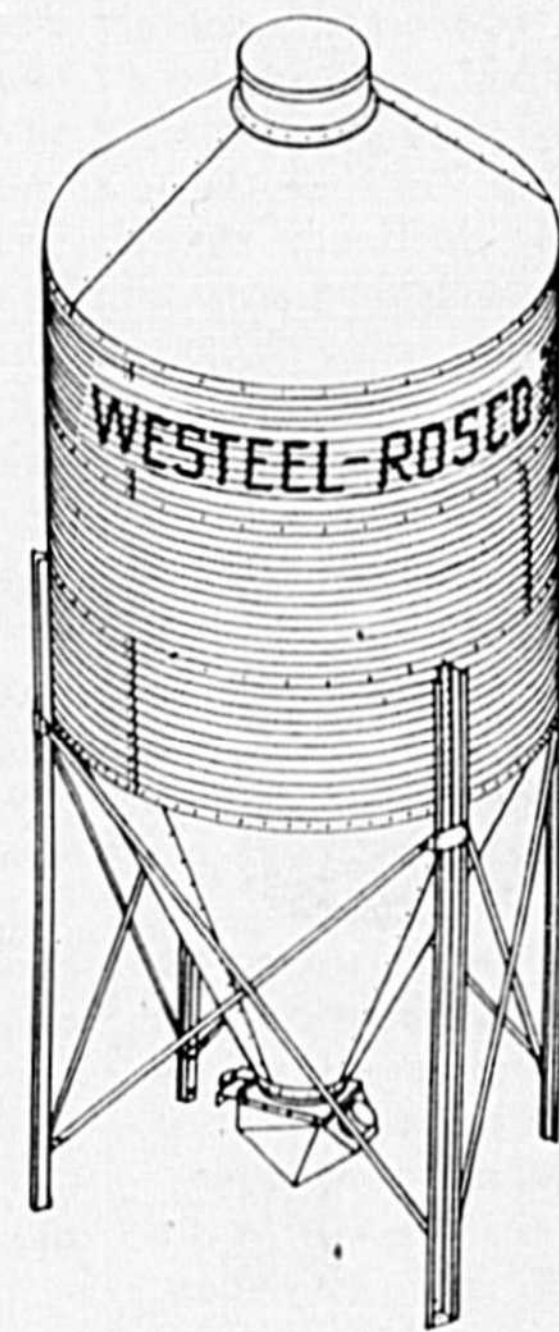
GÉRARD ST-PIERRE
Vendeur chez
Gobeille & Brouillette
Résident du
quartier St-Joseph
Collaborateur U.N.

LES SILOS ET RÉSERVOIRS QUI ONT FAIT LEURS PREUVES

SILO À GRAIN



RÉSERVOIR DE
MOULÉE EN VRAC



LES EXPLOITEURS DE FERMES MODERNES, DE CENTRES DE SEMENCES OU DE MOULÉE PEUVENT SAUVER DU TEMPS, DE L'ARGENT ET DU TRAVAIL, EN AYANT UN BON ENTREPOSAGE. DISPONIBLES EN DIMENSION QUI COMBLERA VOS BESOINS.

AGENT DISTRIBUTEUR AUTORISÉ:

Les Equipements de ferme R.A.D. Inc.
201 BOUL. LAURIER, SAINTE-ROSALIE
Tél.: 514-773-0881



Le 18 mars 1978

Au Café Casimir...

C'est à une expérience peu commune que le public maskoutain est invité le samedi 18 mars. Ce n'est pas à tous les soirs, en effet, que l'on a l'occasion d'assister à un concert au cours duquel des compositeurs viennent eux-mêmes présenter le fruit de leurs recherches, de leurs sentiments et de leur créativité musicale. Le café Casimir présentera, en ce soir privilégié, le concert de musique actuelle.

Réalisé conjointement par Gisèle Ricard, responsable du Centre de documentation du Studio de musique électro-acoustique à l'Université Laval et par les Productions Casimir, ce récital constituera la première démarche de décentralisation pour ce genre de musique qui répond tout autant au nom d'électroacoustique, de «concrète», de «sérielle», ou de tout autre épithète voulant décrire une musique qui ne détient pas encore ses cartes d'identité. Première démarche de décentralisation puisqu'il s'agit, en effet, du premier concert du genre qui est présenté ailleurs que dans les grands centres tels Québec et Montréal. Ce concert en est d'autant plus

stimulant pour leurs organisateurs.

Pendant deux heures, les spectateurs seront plongés dans un monde où la réalité musicale sera supportée par des éléments visuels des plus heureux. Les quatre compositeurs présenteront chacun une de leurs compositions. La lecture du programme de la soirée peut en dire long sur l'originalité des oeuvres qui seront interprétées. En voici un aperçu.

PROGRAMME DE LA SOIRÉE

1- MOLL, opéra-lilliput pour six roches molles (1976) (version réduite), de Marcelle Deschênes.

Il s'agit d'un extrait de dix-sept pages d'une pièce originale de soixante pages conçue pour:

- a) mimes ou danseurs;
- b) vent, souffle, bruit blanc;
- c) instruments acoustiques;
- d) instruments électroniques;
- e) bande magnétique;
- f) groupe d'enfants.

Le tout a déjà été enregistré sur bande magnétique.

2- AMBIGUITÉS I, pour bande magnétique et piano, de Gilles Fresnais.

Pièce composée dans l'es-

prit du concerto, demandant au pianiste de considérer les haut-parleurs comme l'orchestre.

3- BERCEUSE INTERDITE, pour bande magnétique et diapositives.

Il s'agit d'une oeuvre concertée témoignant de la fusion entre la photographie et la musique électroacoustique, sur un même thème: l'interdit. La plupart des sons proviennent d'une prise de son hors studio.

4- MICRO-VOIX, pour un récitant, un soliste danseur, diapositives et bandes magnétiques sur laquelle huit voix sont enregistrées, de Gisèle Ricard.

Cette pièce présentée en première à Québec le 16 juin 1977 se veut une représentation caricaturale de la figure et du corps humain.

Ce voyage vous sera accessible le samedi 18 mars, au café Casimir du Centre Culturel. Comme d'habitude, le café ouvrira ses portes à 20 heures, question de vous laisser prendre votre dessert au comptoir d'aliments naturels. Le concert de musique actuelle débutera à 21 heures.

Au plaisir de vous revoir au café...

Le Ministère de l'agriculture voit aux besoins des jeunes agriculteurs

C'est sous le thème "Futur agriculteur, c'est le point de départ, tu décides de ton avenir" que le bureau régional du Richelieu (06) du ministère de l'Agriculture du Québec procède actuellement à l'inventaire des besoins de ceux qui se destinent à l'agriculture comme carrière. Sous la responsabilité de M. Réginald Cloutier, agronome, le conseiller régional en relève agricole vise comme objectif premier d'évaluer les préoccupations principales des jeunes agriculteurs de la région no 6, et d'organiser par la suite avec eux des moyens pratiques pour améliorer leur formation d'exploitant agricole et de gestionnaire.

On sait, d'autre part, que dans la région de Saint-Hyacinthe la spéculation des fonds de terre est très forte ce qui force celui qui désire s'établir en agriculture à effectuer de gros remboursements au cours des premières années qui suivent son établissement sur la ferme. Également, dans de nombreux cas, le jeune devra, pour acquérir une ferme qui soit rentable, payer une surévaluation du

fond de terre.

Le but global du projet c'est d'aider le futur agriculteur à identifier ses besoins pour qu'il puisse ainsi mieux planifier son établissement en agriculture.

Un questionnaire sera posté dans les quelques jours qui suivront à tous les jeunes agriculteurs qui ont l'intention de s'établir ainsi qu'à ceux qui le sont depuis

trois ans. On leur demande de répondre au questionnaire le plus précisément possible et de le faire parvenir à Réginald Cloutier, ministère de l'Agriculture du Québec, C.P. 40, Saint-Hyacinthe, J2S 7B2.

Suite à ce dépistage préliminaire des besoins, des groupes seront formés en tenant compte des secteurs d'intérêt de chacun.

Le Père Aquin à Saint-Hyacinthe

Le Père Aquin sera à Saint-Hyacinthe le dimanche 9 avril lors d'un souper-causerie qui aura lieu au local des Chevaliers de Laval, 250 rue Mondor, à Saint-Hyacinthe, à 17 heures 30. Il donnera une conférence sur sa réhabilitation. Le baryton André Bertrand donnera un concert de ses plus belles chansons. Les billets sont présentement en vente au coût de \$4. Pour de plus amples renseignements, on

peut communiquer à 774-3133.

Prenez part à l'oeuvre CROIX-ROUGE humanitaire

ERRATUM Puissance et gloire.

Poids plume... à petit prix.



La Suzuki GS1000C pour 78 est le bolide le plus redouté des amateurs. Cette imbattable tire son prestige d'un alliage peu commun: puissance et légèreté (499 lb, 1000 cc, 4 cylindres, double arbre à cames en tête). C'est la Suzuki la plus rapide et la plus habile à contourner les obstacles.

Parmi ses caractéristiques de superperformance, mentionnons la fourche pneumatique réglable, les amortisseurs à l'huile, avec réglage de charge à quatre positions, le tableau de bord à cadrans multiples et un siège des mieux rembourrés. Aussi, chaque moto est assurée de bénéficier de notre service après-vente par des experts, avec les pièces d'origine et tous les accessoires possibles.

Seulement \$379900

AURAIT DÛ SE LIRE \$3799.00 ET NON \$2799.00

A. BEAUREGARD

VENTE - PIÈCES - SERVICE

270, Boul. Laurier, Ste-Rosalie, St-Hyacinthe 514-773-5631

Être en forme, c'est donc plaisant!

PARTICIPATION



“LA MAISON DE BEAUTÉ POUR L'AUTO” TOUTE UNE ÉQUIPE!



Marcelle H. Chagnon
Comptable



Gilles Beurivage
Co-propriétaire



Jean-Pierre Laroche
préposé à la réception



Paul A. Birtz
co-propriétaire



Louise Hébert
secrétaire



Aldor Couture
voyageur



Jean Gagné
Préposé pour la pose
des toits de vinyle



Jacques Beurivage
poseur de vitres,
5 ans d'expérience



Jean-Paul Beurivage
préposé, pour la pose
des vitres



Mme Ginette Cabana Ménard
Dép. publicité



Chantal Cyr
couturière



Wellie Girouard,
Rembourreur pour auto,
8 ans d'expérience



Robert Ledoux
Préposé pour la pose
des toits de vinyle
5 ans d'expérience



Micheline Birtz
Rembourreur pour auto,
3 ans d'expérience



André Bergeron
Couturier

SAVEZ-VOUS?

que nous avons en
entrepôt

- Pare-brise
- Toits de vinyle
- Housses
- Moulures latérales

pour automobiles
et camions...

AUVENTS ASKOUTAINS

1976

ENRG

8250 des Cascades E. St-Hyacinthe Tél.: 774-2274

28 ANS D'EXPÉRIENCE



Club Optimiste Sainte-Rosalie

Le président du club Optimiste Sainte-Rosalie, M. René Morissette, remet un deuxième chèque de l'ordre de \$100. à M. Jacques Morier, directeur de l'école de la paroisse afin de mettre sur pied de nouvelles activités. Un troisième chèque sera remis à l'école vers la fin d'avril.

Témoignages à la télévision

Tous les soirs, du lundi au vendredi, à 18 heures 30, sur les ondes de Radio-Québec, la série "2000 ans après Jésus-Christ" aborde un thème de la vie avec des personnalités de différents domaines.

Cette émission réalisée par l'Office de Catéchèse du Québec est également télédiffusée chaque dimanche, de 11 heures 30 à 12 heures, sur les ondes de Télé-Métropole.

À la télévision de Radio-Québec, il s'agit d'une série d'émissions présentée en reprise dans le cadre du Carême 1978. La dernière de cette série sera télédiffusée à 18 heures 30 le soir du Jeudi saint.

Auparavant, Mgr Jean-Marie Lafontaine participera à l'émission du jeudi 16 mars. Soulignons la participation de Mme Louise Robitaille et M. André Tremblay le 17 mars; le Père Yves Côté, dominicain, le 20 mars; Soeurs Clothilde Lemay et Marie-Paule Lebel, de la maison "Joins-toi" de Granby, le 21 mars; et M. Jacques Grand'Maison, sociologue et professeur, à l'émission du 22 mars. Enfin, Mlle Laurette Bonami, M. Jean-Pierre Constant, M. Jacques Grand'Maison, en-

tourés de Archélas, Mathilda et l'animateur Roland Leclerc, clôtureront cette série en reprise à Radio-Québec lors de l'émission télédiffusée le Jeudi saint.

RENCONTRES

M. René Pinsard sera l'invité de l'émission Rencontres, présentée chaque semaine, le mardi soir, à 23 heures 05, à la télévision de Radio-Canada. M. Pinsard est prêtre et vit à Pigalle, parmi les prostituées et les drogués. Depuis dix ans, il possède un bar très fréquenté et un refuge où il a accepté d'être interviewé pour la première fois.

Les Chevaliers de Laval de Saint-Hyacinthe ont reçu \$3,000.

Lors d'une réunion des membres du conseil d'administration de Centraide Richelieu-Yamaska qui a eu lieu récemment concernant la remise des argents recueillis durant la dernière campagne de souscription aux organismes affiliés, un montant de \$3,000 a été accordé aux Chevaliers de Laval de Saint-Hyacinthe. Ce mouvement de sobriété ac-

cueille des personnes aux prises avec des problèmes d'alcool, oriente les cas chroniques vers des cliniques spécialisées et travaille à leur réhabilitation. Le président des Chevaliers de Laval de Saint-Hyacinthe, M. Arthur Martin ainsi que tous les membres de son conseil, remercient chaleureusement les administrateurs de Centraide Richelieu-Yamaska

pour l'octroi qui aidera le mouvement à poursuivre son travail déjà amorcé auprès des alcooliques. Le local des Chevaliers de Laval est situé à 250 rue Mondor, Saint-Hyacinthe. Les heures d'ouverture sont de 13 heures à 23 heures. Tout les mardis soir, il y a une conférence et tous les samedis, soirée dansante commençant à 20 heures 30.

Information-loisirs

"Ça se passe chez-nous

- Les productions Casimir présentent un récital-spectacle de musique actuelle, le samedi 18 mars, à 21 heures, au café Casimir du centre culturel de Saint-Hyacinthe. En vedette: l'atelier de musique électro-acoustique de l'Université

Laval. Un spectacle très original comportant du ballet, de la poésie et de la musique électro-acoustique!

- Le chœur Gloria Laus présente un concert de musique sacrée, le dimanche 19 mars, à 20 heures, à l'église Notre-Dame-du-Rosaire, rue

Girouard. Les billets sont en vente auprès des membres. Une invitation spéciale à toutes les personnes aimant le chant religieux.

- Le club Lion Saint-Hyacinthe présente son souper-conférence régulier le mercredi 22 mars, de 19 heures à 22 heures, à l'Auberge des Seigneurs à Saint-Hyacinthe. Cet événement s'adresse aux membres et leurs invités.

Les OVNI

L'auteur d'un important volume sur les soucoupes volantes, M. Claude MacDuff et enquêteur de UFO-Québec sera à Saint-Hyacinthe le dimanche 19 mars, dans la grande salle du Centre-culturel et récréatif. Il a l'intention de faire la lumière sur le phénomène des OVNI en présentant un diaporama spécialement conçu sur les objets volants non-identifiés dépistés au Québec et dans le monde entier.

Cette conférence aura lieu dimanche à 14 heures dans la salle du Centre culturel et récréatif de Saint-Hyacinthe, 800, Turcot (au rez-de-chaussée).

Le document sera présenté en deux parties de

40 minutes chacune et comportera un historique des OVNI et abordera ensuite les cas, faits et événements concernant ces mystérieux phénomènes qu'on appelle "soucoupe volantes".

Les personnes qui s'intéressent aux OVNI auront l'occasion de rencontrer des spécialistes qui les guideront dans le choix des revues et des livres à consulter dans ce domaine. Comme des enquêteurs d'UFO-Québec seront présents, il sera aussi possible aux personnes ayant assisté à des phénomènes portant sur les OVNI, de transmettre leurs observations à ces spécialistes. Ceux-ci compileront le plus grand nombre de cas à ce sujet.

- La société d'astronomie de Saint-Hyacinthe présente un diaporama sur les OVNI (Objet Volant Non-Identifiés), au centre culturel le dimanche 19 mars, à 14 heures. Invité: M. Claude MacDuff expert en soucoupes volante présente le seul diaporama québécois sur les OVNI. Billets en vente à l'entrée, à prix populaire.

Information-loisirs invite tous les organisateurs d'activités à caractère public à faire part de leurs initiatives en écrivant ou téléphonant au Service des loisirs de la ville de Saint-Hyacinthe, 370 Saint-Charles, Saint-Hyacinthe, J2T 1V2. Au téléphone: 774-9889. C'est un service gratuit!

À L'OCCASION
DE PÂQUES
LA BOUTIQUE
GINETTE
VOUS INVITE

À VISITER SA BOUTIQUE
(AU SOUS-SOL)

pour votre choix de
robes, blouses, pantalons, jupes...

Grandeur: 7 à 15 ans et 1/2 point
jusqu'à 16 1/2



Boutique Ginette
174 RUE GUERTIN,
SAINT-THOMAS (VILLAGE)
TÉL.: 796-3506



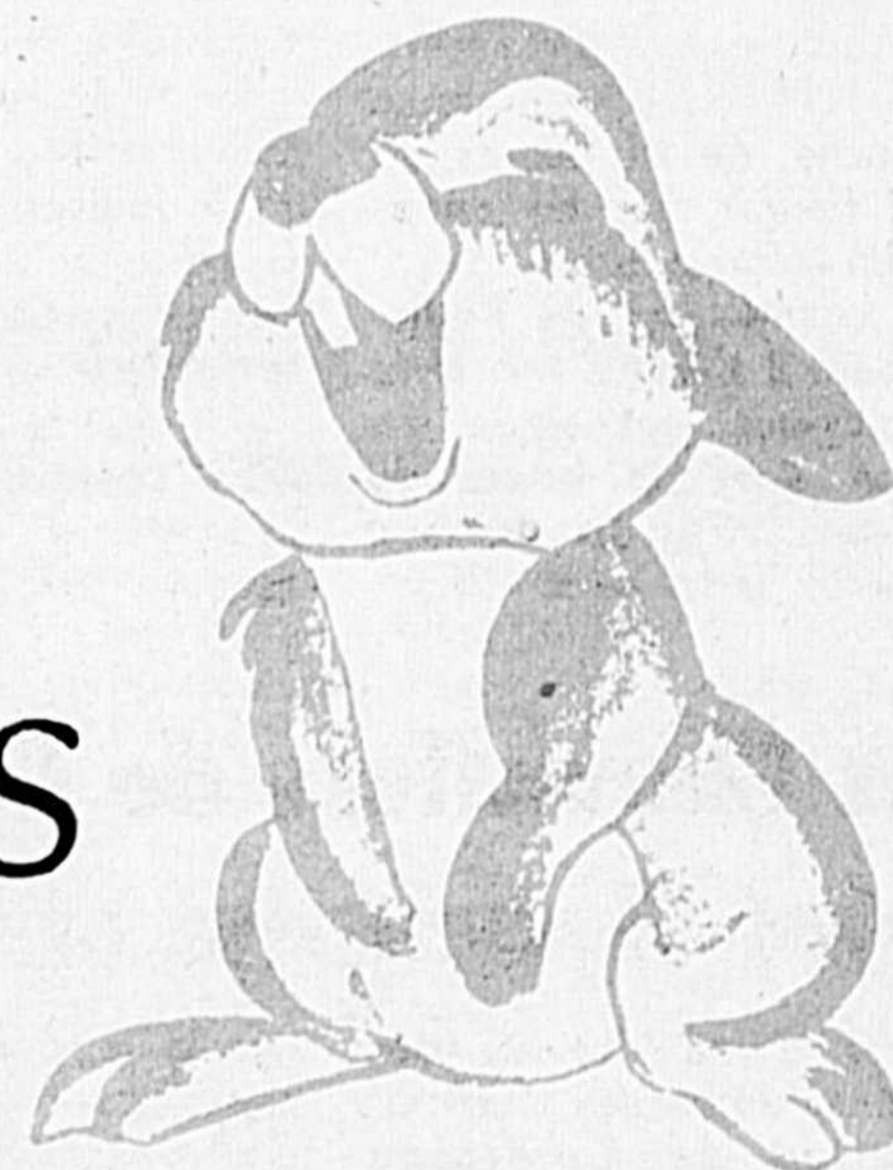
PARTICIPEZ AUX
Concours de Pâques
des
GALERIES ST-HYACINTHE

**TIRAGE DE
DEUX TÉLÉVISEURS (COULEUR)**



Premier Tirage
SAMEDI LE 18 MARS
À 4 hres P.M.

Deuxième Tirage
SAMEDI LE 25 MARS
À 4 hres P.M.



**DEMANDEZ VOS COUPONS-CONCOURS
DANS TOUS LES MAGASINS**

Une maison en flammes?

par Richard Charles

Avez-vous déjà vu une photographie de la chaleur? Par un procédé à l'infrarouge, on peut littéralement «voir» la chaleur qui s'échappe d'une maison par temps froid. La photographie aérienne d'une maison ou de toute une ville prend souvent l'aspect d'un immense brasier. Les pertes de chaleur atteignent souvent ces proportions.

Peu d'entre nous ont les moyens de payer, pour le combustible, des factures trop élevées. Le pays, n'a pas non plus les moyens d'utiliser de précieuses ressources énergétiques pour réchauffer l'atmosphère et les amoncellements de neige qui entourent nos maisons. Une bonne isolation peut réduire de moitié les frais annuels de chauffage et, de ce fait, permettre d'économiser les ressources d'énergie thermique. Ces économies, il va sans dire, augmenteront parallèlement au degré d'isolation de votre maison.

Ce n'est pas tout. Une meilleure isolation améliore le confort du foyer. L'expérience est facile à faire. Asseyez-vous contre un mur extérieur bien isolé, puis contre un autre qui ne l'est pas: vous ressentirez une différence de 4 à 8° Celsius. Quoi que vous pensiez, un coup de pouce au thermostat ne vous apporte pas plus de confort; bien au contraire, il amplifie le problème en augmentant l'écart de température entre le mur froid de l'air chaud au centre de la pièce. Les courants de convection (montées de masses d'air chaudes) s'accroissent et deviennent de véritables courants d'air.

Il y a deux expressions qu'il faut connaître en rapport avec l'isolation: la «transmission de la chaleur» et le «facteur de résistance». La chaleur se transmet par conduction (par exemple, lorsque vous vous brûlez sur la tasse de café que vous tenez entre vos mains), par convection (l'air chaud s'élève) et par radia-

tion (la chaleur du soleil). Ces trois modes de transmission de la chaleur ont leur utilité, mais, sans isolation, ils occasionnent également des pertes d'énergie.

Le facteur de résistance (R) mesure le degré de résistance d'un isolant à la perte de chaleur. L'isolant le plus épais n'est pas nécessairement le meilleur; c'est la nature du matériau utilisé qui compte. On imprime le facteur R sur l'emballage de la plupart des matériaux isolants; s'il n'y est pas, consultez le marchand. Ainsi, il est reconnu qu'un bon isolant de six pouces d'épaisseur (la fibre de verre) a un facteur R de 20, tandis que des panneaux de gypse (pierre à plâtre) de la même épaisseur ont un facteur R de 4 seulement.

Voici les facteurs (R) minimaux recommandés pour l'isolation des diverses parties d'une maison: plafonds 28, murs 12, murs du sous-sol (moins qu'à demi-exposés) 8, murs du sous-sol (entièrement exposés) 12, planchers (au-dessus d'un garage, d'un vide sanitaire ou d'un espace en surplomb non chauffés) 20, planchers (au-dessus d'un sous-sol non chauffé) de 8 à 12.

Si vous voulez réduire les pertes de chaleur à votre domicile, vérifiez d'abord l'étanchéité des portes et des fenêtres, les points de jonction des murs et des fondations et l'état d'isolation des plafonds (grenier), des murs, des sous-sols et des planchers. Vous pouvez demander l'aide d'un expert en isolation ou peut-être... vous mettre personnellement à la tâche en suivant les conseils que donne le Bureau de la conservation de l'énergie rattaché au ministère de l'Énergie, Mines et Ressources, dans un guide intitulé **Emprisonnons la chaleur**. On peut obtenir ce livret en faisant parvenir sa demande à C.P. 3500, Succursale C, OTTAWA (Ontario), K1Y 4G1.

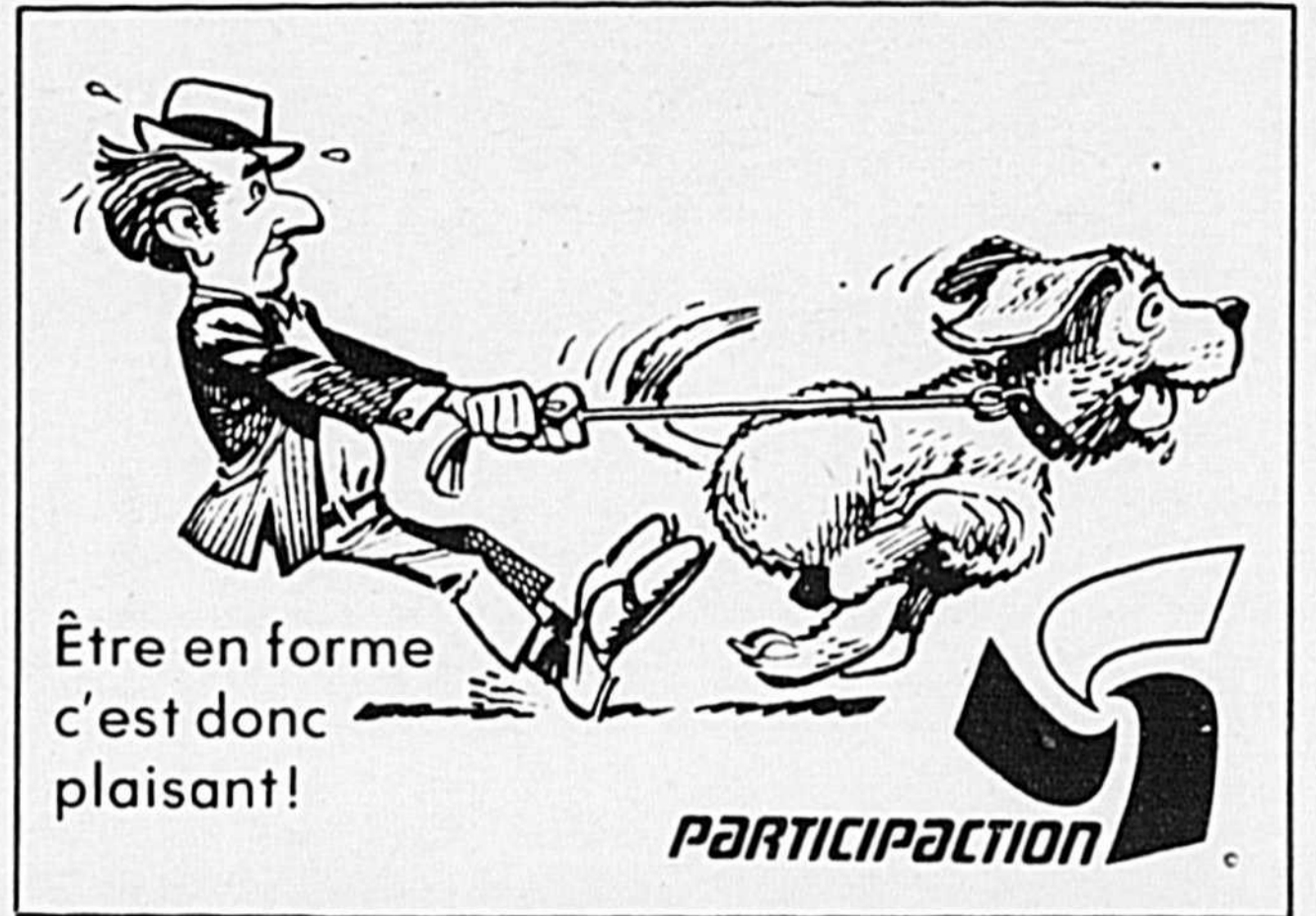
À première vue, ce sont les surfaces les moins bien protégées d'une maison qui retiennent l'attention, mais d'autres éléments entrent aussi en ligne de compte. Il n'y a lieu de déterminer avant tout si les travaux sont faciles à exécuter et relativement peu chers, s'ils demandent beaucoup de temps et occasionnent des frais modérés ou s'ils sont compliqués et très chers, sans oublier non plus le moment de l'année où seront effectués ces travaux.

L'isolation de votre maison dépend aussi de sa construction; dans certains cas, l'amélioration ne peut être que limitée. Il existe bien des façons d'isoler une maison, et même l'expert de votre localité ne les connaît peut-être pas toutes. Vous pouvez vous renseigner sur toutes

ces possibilités et bien d'autres facteurs en consultant le guide **Emprisonnons la chaleur**.

Un dernier conseil. Ne vous laissez pas impressionner par l'ampleur et la complexité des travaux d'isolation envisagés. Il y a un certain nombre de petites choses que vous pouvez faire vous-même pour économiser l'énergie et rendre votre maison plus confortable en hiver. Je dirais même que certains travaux d'importance ne sont pas si compliqués. Rappelez-vous que le temps et l'argent consacrés à l'isolation de votre maison représentent un placement sûr.

Pour obtenir de plus amples renseignements sur l'aide gouvernementale à la réisolation, écrivez au Québec à l'adresse suivante: Programme canadien d'isolation domiciliaire, C.P. 700, SAINT-LAURENT (Québec), H4L 9A8; ou téléphonez à frais virés au (514) 341-1151.

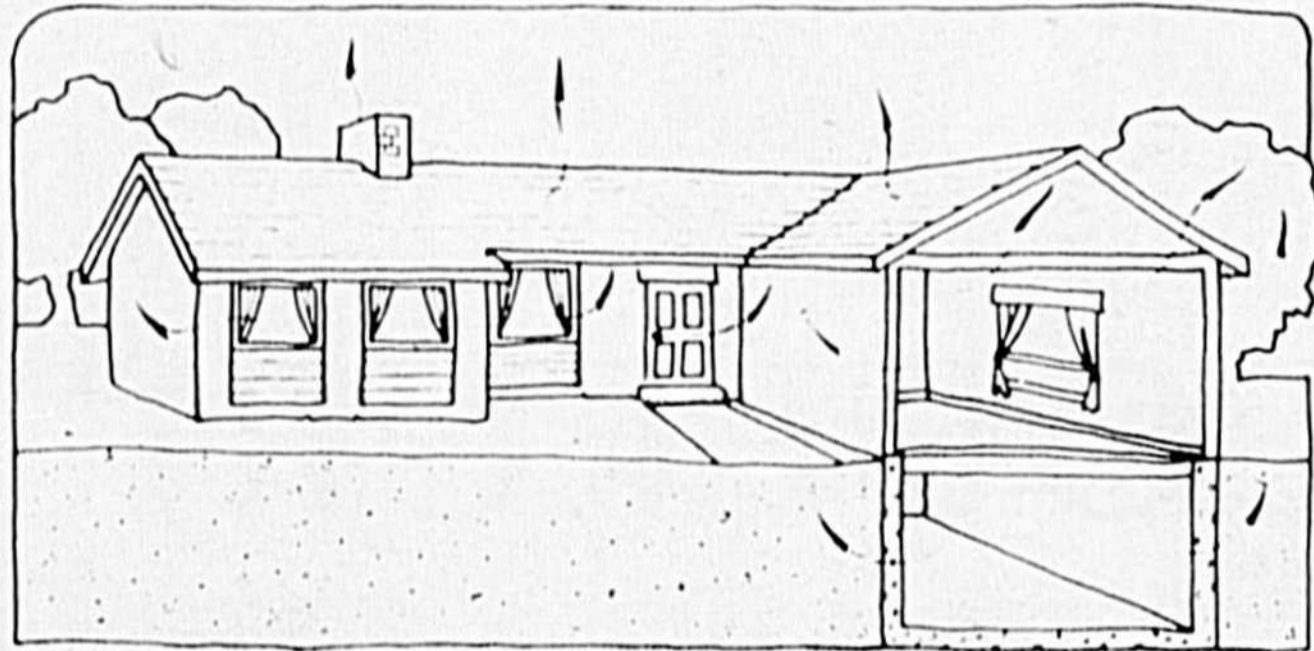


ATTENTION!
POUR LE TEMPS DE PÂQUES
Réduction sur tous les modèles en magasin

Jusqu'à \$ 100⁰⁰ d'escompte

CENTRE DE COUTURE BERNINA

1690 RUE ST-ANTOINE,
SAINT-HYACINTHE
Tél.: 774-9541 ou 773-1024



Unité Domrémy

La direction de l'Unité Domrémy "Mouvement anti-alcoolique", 1750 rue des Cascades à Saint-Hyacinthe, tient à informer la population de la région de Saint-Hyacinthe qu'elle continue toujours à oeuvrer dans le même but qu'est celui de venir en aide aux personnes ayant des problèmes d'alcoolisme ou de drogue.

Il est à noter que la salle est ouverte tous les jours de

13 heures à 16 heures 30, de 18 heures 30 à 22 heures. Le mercredi, à 20 heures 30, il y a une conférence, le samedi à 20 heures, de la danse est au programme, le dimanche à 20 heures il y a discithèque et tous les jours vous pouvez jouer aux cartes, au billard, aux poches, etc...

Si vous êtes de ces personnes qui ont besoin d'aide, appelez à 773-2826

Cliniques de puériculture et d'immunisation

Des cliniques de puériculture et d'immunisation pour enfant, auront lieu cette semaine aux endroits suivants:

Lundi 20 mars
Saint-Césaire:
Hôtel de Ville
9h.30 à 11h.30
13h.30 à 16h.

Mardi 21 mars
Saint-Basile:
sacristie
9h.30 à 11h.30
13h.30 à 16h.

Mercredi 22 mars
Sacré-Coeur:
s.-sol église
13h.30 à 16h.

Jeudi 23 mars
Christ-Roi:
S.-sol église
9h.30 à 11h.30
Saint-Hyacinthe:
Serv. de Prévention
13h.30 à 16h.
9h.30 à 11h.30

Les cliniques anti-tuberculeuse et d'immunisation pour voyageurs et autres et manipulateur d'aliments sont tenues au Service de Prévention 2750 Laframboise, Saint-Hyacinthe, les lundis de 13h.30 à 16h., les mercredis de 9h. à 11h.30 et de 13h.30 à 16h. et le vendredi de 9h. à 11h.30.

COMMENÇANT VENDREDI À JEUDI INCLUS

Voici Debbie—

Elle adore se faire des amis...
Des époux...
Et des épouses...

SOYEZ DU NOMBRE !!

★ **La Jeune Américaine**
Toute Nue ★

V.F. de The All-American Girl



PLUS Comment Réussir En Affaires Avec... LES JEUNES SECRÉTAIRES
V.F. de YONG SECRETARIES

Je regrette, mais M. Smith est en conférence...

LE PARIS
tél: 773-9492

Horaire sur semaine: 7h30 Les jeunes secrétaires
9h10 La jeune américaine toute nue fin 10h30

Horaire du dimanche: Les jeunes secrétaires 1h30 4h30 7h30
La jeune américaine toute nue 3h10 6h10 9h10 fin 10h30

ATTENTION, COMMENÇANT LE 24 MARS
"RENCONTRES DU 3e TYPE"
version française de
"Close Encounters" of the third kind
Jeudi soir 16 mars spectacle de Jean Lapointe

Woodhouse



ÉCONOMISEZ sur des articles de qualité et en même temps GAGNER UN CADEAU en crevant un ballon.

Vente Surprise

3 JOURS SEULEMENT;
Jeu., Ven. & Sam.

AVALON de **KROEHLER**
SOFA-LIT à double usage



FAUTEUIL
INCLINABLE
ASSORTI \$139

Un fin sofa contemporain, recouvert d'un vert vibrant carrelé, tissu en 100% polypropylène durable. Avec des ressorts spiraux et des coussins généreusement rembourrés. En un clin d'oeil, le sofa se transformera en un grand lit double (matelas à ressorts).

SPÉCIAL
\$379

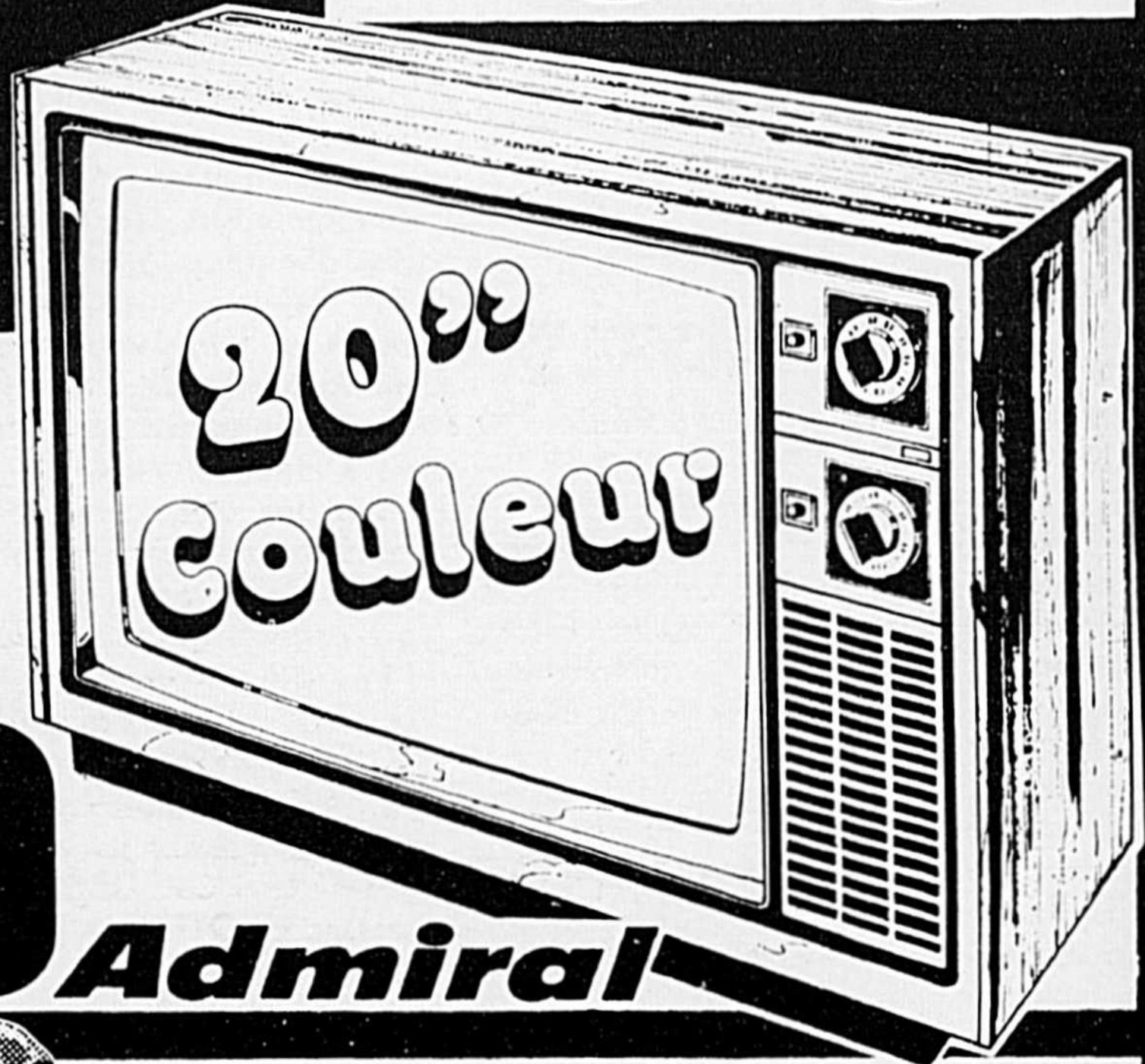
Woodhouse
COMPTES
AVEC UN
COMPTES WOODHOUSE C'EST
PLUS FACILE DE MAGASINER —
NOUS FINANÇONS NOTRE CRÉDIT

3 ANS DE GARANTIE SUR PIÈCES ET SERVICE À DOMICILE

Puissant châssis de 30 KV, 100% transistorisé avec lampe-écran à matrice noire. Interrupteur pousse/pousse. CAF transistorisée. Antenne bipolaire, raccordements de câble de 75 Ohms, haut parleur de 4" et coffret moderne, fini noyer.

SPÉCIAL

\$499 **Admiral**



JOLI MOBILIER DE CUISINE

La table mesure 36" x 48" s'ouvrant à 60". Dessus arborite résistant, fini "ORME". 4 chaises rembourrées et revêtues d'un vinyle châtain, d'entretien facile.



AUBAINE
SPÉCIALE
Pour 5 mcx. **\$249**

Woodhouse

SAINT-HYACINTHE
1720 rue des Cascades

Tél.: 773-8549

Le sud de l'Inde

La richesse des états du sud constitue un des secrets les mieux gardés de l'Inde. Parce qu'elle n'a pas encore été ouverte au tourisme, cette région est idéale pour ceux qui désirent découvrir l'Inde telle qu'elle est. Bordé à l'est par le Golfe du Bengale, à l'ouest par la Mer d'Oman et au sud par l'Océan Indien, l'Inde du sud est un compromis entre la richesse des cultures anciennes et les commodités du modernisme, entre les vertes plaines ensoleillées et les montagnes éblouissantes. C'est une région où l'industrie moderne voisine avec les traditions du passé et où les extrêmes s'harmonisent de façon remarquable.

Tamil Nadu, Karnataka, Andhra Pradesh et Kerala sont les quatre états qui forment l'Inde du sud. Chacun de ces états a des caractéristiques distinctes mais les légendes et les traditions de l'Inde ancienne et le paysage d'une beauté exceptionnelle les rattachent ensemble. Le sud est empreint d'un climat de tranquillité et d'éternité, ce qui en fait une région de découvertes et de surprises continuelles.

Tamil Nadu est la porte du sud. C'est une fenêtre ouverte sur le sud moderne en même temps qu'un musée actuel des légendes anciennes. Les temples de l'ancien temps, les centres de villégiatures des collines à l'état naturel, les plages et les sanctuaires forestiers se mêlent parfaitement avec la progression du modernisme.

La capitale de Tamil Nadu est Madras. Madras qui n'était autrefois qu'un petit village de pêcheurs est aujourd'hui une métropole florissante. Bien qu'elle soit le principal centre industriel du sud, la ville conserve une grâce et une dignité tranquilles. C'est une ville de plages, de temples et de sites historiques, ce qui en fait un point de départ idéal pour celui qui décide de découvrir le sud. Madras est en outre célèbre pour ses danses et sa musique indiennes classiques. Les moyens de transport sont excellents et les touristes peuvent se rendre rapidement à n'importe quel point de TAMIL NADU.

Kanchipuram, une des sept villes sacrées de l'Hindouisme se trouve dans l'état de Tamil Nadu ainsi que Mahabalipuram, qui est célèbre pour sa richesse artistique et architecturale des 7^e et 9^e siècles.

Karnataka est situé au nord-ouest de Tamil Nadu et est un véritable paradis de tourisme. La richesse historique, artistique, culturelle, gastronomique et climatique de cet état explique pourquoi Karnataka est connu comme l'état des splendeurs multiples.

Bangalore, la capitale,

est une ville-jardin avec ses nombreuses industries, ses instituts de recherche et de technologie; c'est une des villes les plus modernes de l'Inde.

Mysore, la cité royale, est l'ancienne capitale de l'état. Les palais magnifiques, parcs, jardins zoologiques et chefs-d'œuvre sculpturaux y abondent. Les jardins Brindavan sont une fantaisie de couleurs lorsque les fontaines situées au pied du barrage Krishnarajasagar sont illuminées. L'intérieur de Karnataka est riche en trésors, en sculpture et en architecture. Belur et Halebid qui comptent un grand nombre de magnifiques temples des 9^e et 10^e siècles, attirent les amateurs d'art. C'est à Bijapur qu'on trouve également Gol Gumbaz, la célèbre galerie des murmures.

Andhra Pradesh est un état voisin de Karnataka. C'est un état dont les temples, tous plus splendides les uns que les autres, témoignent de la richesse historique. C'est là qu'on trouve Hyderabad, ville aux larges avenues et aux grands lacs calmes. C'est la cinquième ville indienne par ordre de grandeur et elle est d'une grande richesse architecturale. C'est là, entre autres, qu'on trouve le Char Minar, érigé au centre de la ville. C'est également dans l'état d'Andhra Pradesh qu'on trouve le barrage Nagarjunasagar, le plus grand barrage de maçonnerie du monde. Le célèbre mausolée de Tirupati est situé dans le sud d'Andhra Pradesh, et c'est un des plus anciens et certainement le plus intéressant du pays. Les touristes pourront apprécier la beauté naturelle de la vallée Araku et les spectacles somptueux des danses tribales de cette vallée. De tous les états du sud, c'est celui qui est le plus original. En effet, c'est un mélange intéressant d'architecture, de coutumes, de culture et d'histoire Hindoïslamique.

Kerala, véritable paradis, se trouve sur la côte ouest et est bordé par Tamil Nadu à l'est et par Karnataka au nord. C'est un état de marécages placides, de lacs et de lagons limpides, de verts forêts luxuriantes, bordé par les eaux tièdes de la Mer d'Oman. Cochin qui possède un des plus beaux ports naturels du monde est célèbre pour sa synagogue et son palais hollandais.

Trivandrum, ville de jardins au charme vieillot, est la capitale de Kerala, un des états les plus en avance au point de vue éducation en Inde. L'intérêt historique de Trivandrum ainsi que l'aménagement de Kovalam en station balnéaire internationale font de cette région un véritable paradis pour le touriste.

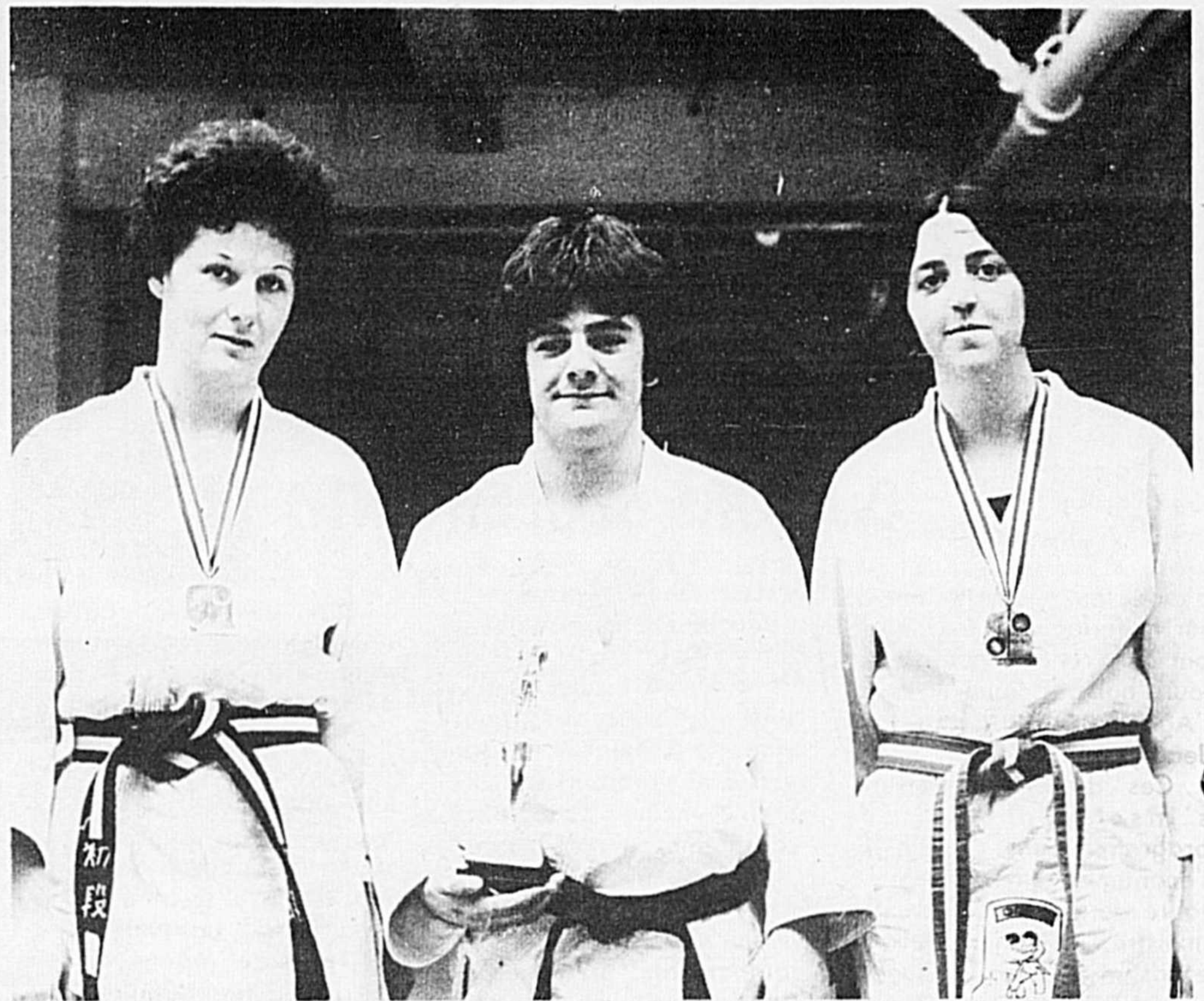
Le Kerala est un territoire de coutumes anciennes et de traditions ancestrales, d'arts et de travaux artisanaux uniques en leur genre, de chaînes de montagnes éblouissantes, en un mot, c'est un territoire enchanteur. Un véritable paradis du tourisme, comblé par la nature et riche de son passé historique.

Les centres d'intérêt touristiques de l'Inde du sud présentent la même diversité que les habitants de cette région. Pondicherry, par exemple, située sur la côte est de Tamil Nadu, fut autrefois partie de l'Empire français dans un pays qui était presque totalement anglais. Aujourd'hui, les noms et les idiomes indiens mêlés à l'anglais et à un certain rythme musical français, confèrent une grande originalité à cette partie de l'Inde.

Les festivals et les fêtes font partie intégrante de la vie en Inde, surtout dans le sud. Certaines de ces manifestations ont une origine religieuse, d'autres une origine mythologique. Elles célèbrent toutes une fière tradition qui s'est perpétuée à travers les siècles. La grande saison des fêtes s'étend de septembre à janvier. Dans l'état de Kerala, le début de septembre est inauguré par l'Onam, festival de la moisson, marqué par les célèbres courses de bateaux-serpents. Le Dassara est célébré en octobre avec un enthousiasme particulier dans l'état de Karnataka. Les illuminations, processions et feux d'artifice font du Dassara une manifestation fabuleuse dans l'état du Mysore.

Deepavali est peut-être le plus enchanteur des festivals. À cette occasion, les maisons du sud de l'Inde se transforment en un monde merveilleux de lampes à pétrole scintillantes et de feux d'artifice. Pour un touriste, cela évoquerait peut-être Noël. Les fêtes chrétiennes et Hindoues donnent lieu à des célébrations. Shivarathri, Pôoram, Shankranthi, Bakrid, Noël, Moharrum et Pâques sont autant de fêtes qui sont célébrées dans le sud avec plus ou moins d'enthousiasme et d'intérêt d'un état à l'autre.

Pour le touriste qui s'intéresse aux arts d'interprétation, Madras est une ville fascinante en décembre. Entre le 24 décembre et le 2 janvier, il y a un choix de dix à douze excellents programmes de musique et de danse chaque jour. Du 13 au 15 janvier, on célèbre le festival des moissons dans l'état de Tamil Nadu. Une fête spéciale de la moisson se déroule à Madras en cette occasion.



Membres du club de judo Saint-Hyacinthe

Louise Beauregard est ceinture noire au club de judo Saint-Hyacinthe et lors d'une récente compétition, elle fit deux ippons (victoire totale) et elle avait raison de la championne canadienne Nicole Forget de Montréal par Yuko (grand avantage) et elle se classa deuxième dans la coupe du Québec. Ses techniques préférées sont uttsuri-goshi (hanche sauté) et hiza-guruma (roue autour du genou). Son handicap a toujours été de dominer sa nervosité. Au centre, on aperçoit Alain Rochefort, judoka ceinture marron. Il en est à sa première saison dans le circuit marron-noire et déjà, il fait sa marque. Il se classa deuxième dans la dernière rencontre de la coupe marron-noire et il se tailla une troisième position au classement final. De plus, il a réussi à obtenir un ippon sur le vainqueur de la coupe. Signalons que Rochefort totalise 48 points et qu'il doit posséder 120 points pour se présenter à la ceinture noire. Sylvie Guertin en est à ses premières armes au niveau provincial et elle se classa troisième dans la catégorie orange-verte-bleue.

L'HOMME DE LA SEMAINE



RÉAL CHAGNON
grand maître vendeur
17 ans à votre service

EN SPÉCIAL

par Réal

Son démonstrateur 77

Gimmy High Sierra,
4 roues motrices,
radio AM-FM, moteur
400 p.c., air climatisé,
vitres teintées, flutte
à l'air, roues sports,
très bien équipé



ACME

VOUS OFFRE UN SERVICE COMPÉTENT PAR DES TECHNICIENS FORMÉS À L'USINE.

LE SERVICE EST COURTOIS ET LES PRIX SONT COMPÉTITIFS.

ON EN PARLE
DE PLUS EN PLUS
DANS LA RÉGION



3000, rue Dessaulles, Saint-Hyacinthe Tél. 774-5301

Programme d'aide aux investissements sur la ferme

La capacité des agriculteurs québécois de produire des aliments de qualité pour leur bétail, qu'il s'agisse de grains de provende ou de fourrages, sera considérablement accrue au cours des cinq prochaines années grâce à deux programmes d'aide aux investissements sur la ferme dont les détails ont été rendus publics aujourd'hui par le ministre de l'Agriculture du Québec, M. Jean Garon.

Ces différentes mesures s'inscrivent dans le programme de soutien de l'économie annoncé en octobre dernier par le premier ministre, M. René Lévesque, et visent à doter le Québec d'équipements d'entreposage et de séchage des céréales et des fourrages suffisants pour permettre de répondre à 50% de nos besoins en grains de provende. Cet objectif, a souligné M. Garon, peut être atteint aussi bien en augmentant directement notre capacité de produire, entreposer et sécher des grains qu'en améliorant les conditions d'entreposage de nos fourrages qui, en ayant une meilleure qualité nutritive, pourront ainsi se substituer à une partie importante des grains que nous importons actuellement.

Les deux programmes annoncés par M. Garon portent donc respectivement sur l'entreposage des grains à la ferme et l'amélioration de la conservation des fourrages. Ils entreront en vigueur à compter du premier avril 1978 pour une durée de cinq ans.

AIDE À L'ENTREPOSAGE DES GRAINS

Ouvert à tous les agriculteurs du Québec produisant des grains de provende pour la vente, pour fins de semence ou pour l'alimentation de leurs propres animaux, ce programme prévoit à la fois une aide technique et une aide financière. L'aide technique consistera en un encadrement des producteurs se prévalant du programme au niveau de la sélection des équipements et de leur installation. L'aide financière quant à elle portera sur l'achat et le montage par le fournisseur de silos d'entreposage, l'achat de systèmes de séchage à l'air ambiant et la construction de crib à maïs.

L'aide maximum pour la durée du programme sera de \$5,000 par exploitation calculée de la façon suivante: \$27. par mètre cube en capacité d'entreposage jusqu'à concurrence de 50% du coût d'achat et de montage du silo; 75% du coût d'achat d'un système de séchage à l'air ambiant jusqu'à concurrence de \$500 et, pour ce qui est des cribes

à maïs, \$30.00 par mètre de longueur jusqu'à concurrence de \$1,000 par crib.

Afin d'augmenter l'impact de ce programme sur la qualité des aliments pour bétail produits au Québec, l'emploi de semences de catégorie certifiée est exigée des producteurs de grains de provende voulant se prévaloir de l'aide du ministère, tandis que les producteurs de semences devront utiliser des produits de catégorie encore supérieure, "fondation ou enregistrée". Le programme aura également des exigences au niveau de la provenance des équipements et matériaux utilisés qui devront être d'origine québécoise dans toute la mesure du possible.

AIDE À L'AMÉLIORATION DE LA CONSERVATION DES FOURRAGES

Tous les producteurs agricoles cultivant des fourrages pour l'alimentation de leurs troupeaux sont éligibles à ce programme dont le but est d'augmenter la qualité nutritive des fourrages par le biais d'une meilleure conservation.

Tout comme dans le cas du programme d'aide à l'entreposage des grains, la subvention maximum pour la durée de cette mesure d'assistance est de \$5,000 par exploitation.

Cette aide financière s'établira de la façon suivante: 1) une subvention de 75% des coûts d'achats de séchoirs à foin jusqu'à concurrence de \$500 par unité; 2) une subvention de 30% des coûts d'achats et d'installation par le fournisseur de silos à fourrage, horizontaux ou verticaux, jusqu'à concurrence de \$5,000 par silo.

Le Petit Prince à la radio

Dans le cadre de ses activités, le Petit Prince a également prévu la participation des médias d'information de Saint-Hyacinthe. Vous lisez aujourd'hui cet article et, en plus, tous les lundis, à 13h.30, sur les ondes de CKBS, le projet vous invite à faire partie de ceux qui écoutent Jacques Chartier s'entretenir avec le Petit Prince. L'animateur bien connu de la région accorde trente minutes à la discussion des besoins récréatifs-éducatifs des enfants dans la ville.

Les invités sont différents chaque semaine et traitent de sujets aussi diversifiés que la créativité, l'import-

SILOS RÉGIONAUX ET POLITIQUE D'ENSEMBLE

Ces deux programmes d'aide aux investissements à la ferme seront complétés dans un avenir très rapproché par une autre mesure portant sur l'aide à la construction de centres régionaux d'entreposage et de séchage des grains. À titre de projet pilote, le ministère de l'Agriculture, a rappelé M. Garon, a déjà versé une subvention de \$1,051,285 à la Coopérative agricole de Ste-Rosalie pour la construction d'un tel centre d'une capacité de un million de boisseaux de céréales.

La rédaction définitive de ce programme, a précisé M. Garon sera complétée d'ici peu mais il est déjà acquis que ces nouvelles capacités d'entreposage et de séchage devront servir en priorité aux céréales produites dans la région immédiate où ils se trouvent, puis à celles produites dans les autres régions du Québec et, finalement, s'il y a de l'espace disponible, aux grains importés.

Selon M. Garon, il s'agit là de volets différents d'une politique d'ensemble susceptible de modifier en profondeur d'ici quelques années, le visage de l'agriculture Québécoise. Ces programmes et l'effet d'entraînement qu'ils auront nécessairement sur les investissements privés, occasionneront des déboursés de l'ordre de \$120 millions au cours des cinq prochaines années.

Cela représente une multitude de silos qui s'élèveront dans la campagne québécoise mais aussi des changements structurels majeurs pour notre agriculture. Les conditions de nos différentes productions animales seront considérablement améliorées tant au niveau de la sécurité des approvisionnements qu'à

celui de la qualité des rations alimentaires. De plus, nos agriculteurs, actuellement confrontés à différents goulots d'étranglements, pourront se diriger avec plus de confiance vers les productions céréalières et libérer ainsi une partie des marchés traditionnels comme le lait au profit des régions où les choix pour les producteurs sont moins nombreux.

Enfin, a affirmé M. Garon, les mesures d'aide aux investissements à la ferme et en région pour le développement des cultures céréalières doivent être complétées, pour être vraiment efficaces, par la création d'une Régie québécoise des grains de provende et l'établissement d'un régime d'assurance-stabilisation des revenus agricoles pour ce type de producteurs. Ce sont là deux priorités que le ministre de l'Agriculture s'est fixées pour la présente année et qui s'inscrivent dans la relance de notre agriculture amorcée par le Gouvernement de Parti Québécois.

Source: Simon Bégin, Attaché de presse, 3-2525

Pour améliorer l'autosuffisance du Québec dans le secteur des aliments pour le bétail

Le ministre fédéral de l'Agriculture, monsieur Eugène Whelan, et son homologue québécois, monsieur Jean Garon, ont annoncé aujourd'hui la conclusion d'une entente fédérale-provinciale portant sur l'utilisation d'un montant de \$33,5 millions pour la réalisation de quatre (4) programmes qui permettront aux producteurs agricoles du Québec d'améliorer leur autosuffisance dans le secteur des aliments pour bétail. Ce montant constitue une compensation fédérale par suite du retrait de l'aide au transport des grains de provendes vers le Québec.

Actuellement, le Québec ne satisfait qu'à 34% sa consommation en céréales fourragères, le reste étant importé des Prairies, de l'Ontario et même des États-Unis.

En vertu de cette entente, le gouvernement fédéral s'engage à verser aux producteurs du Québec la totalité des frais entraînés par ces programmes (à l'exception de la majorité des frais d'administration à la charge du Québec), jusqu'à concurrence de \$6.7 millions par année, durant les cinq

prochaines années, à compter du 1er avril 1978.

M.M. Whelan et Garon ont annoncé que quatre (4) programmes seront offerts aux agriculteurs québécois.

Ils permettront de financer les installations de stockage des céréales à la ferme, comprenant les silos, les systèmes de ventilation et les séchoirs à maïs. Les agriculteurs pourront aussi bénéficier de subventions pour l'achat de récolteuses à céréales, de séchoirs et de silos à fourrages afin d'améliorer la conservation et d'accroître la qualité et la quantité des semences de céréales et de plantes fourragères produites au Québec.

Ces programmes seront administrés par le ministère de l'Agriculture du Québec, et ses fonctionnaires postés dans les régions assureront la liaison auprès des producteurs.

Les agriculteurs qui désirent participer à ces programmes devront communiquer avec le bureau local du MAQ. Un comité fédéral-provincial superviserait l'administration générale de ces programmes.

"PRÉSENTATION DES MODÈLES 1978" dans le mail des Galeries

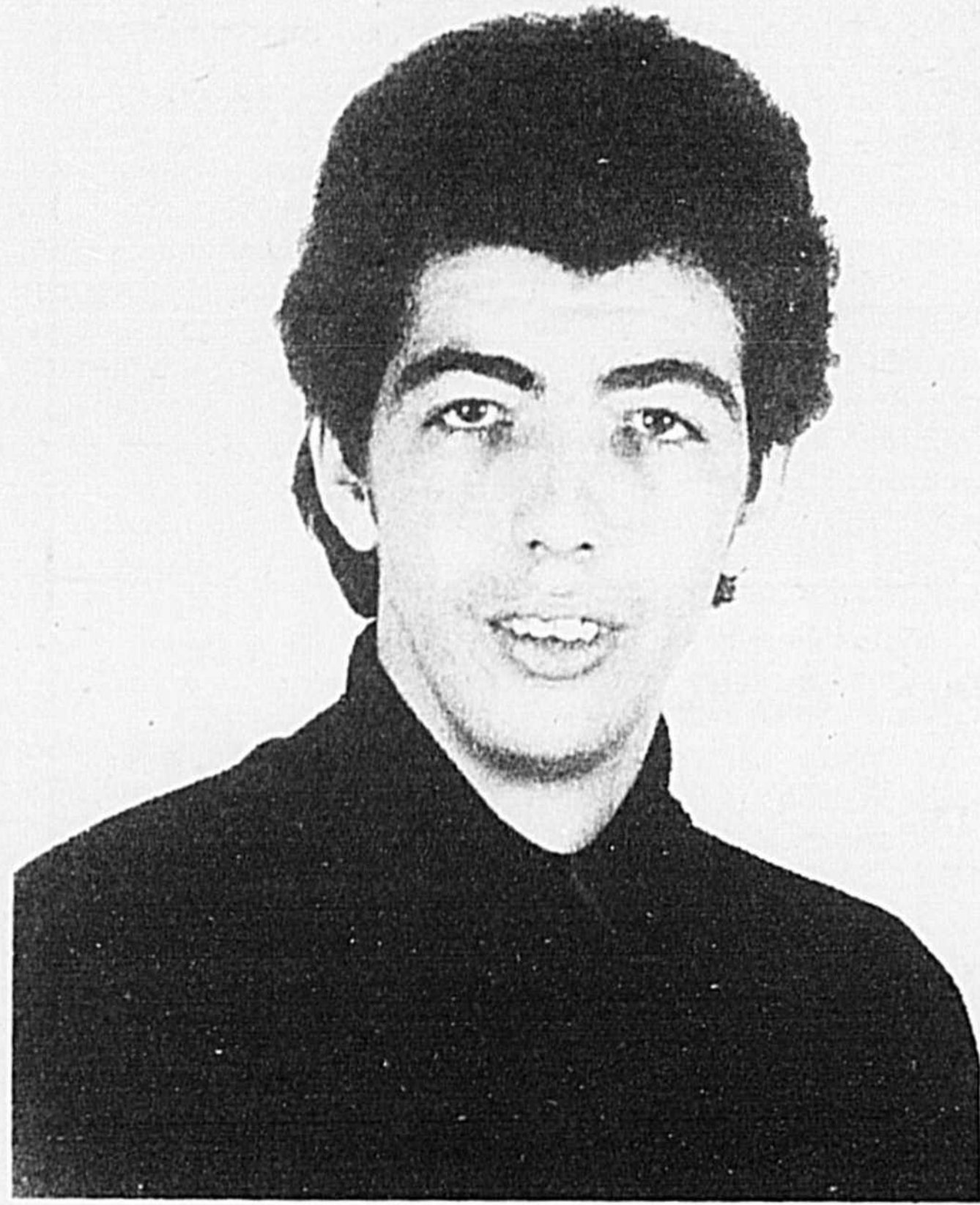


C'est du 6 au 25 mars que se tiendra l'exposition des modèles "Ford 1978", aux Galeries Saint-Hyacinthe.

Votre concessionnaire Yamaska Automobile et son équipe de représentants sont fiers de vous présenter la nouvelle gamme des produits FORD garantis contre la rouille pour une période de 3 ans ou 36,000 milles. La population de la région de Saint-Hyacinthe est donc invitée à cette présentation qui se déroulera dans le mail du centre d'achats des Galeries Saint-Hyacinthe.

Prenez part à l'oeuvre CROIX-ROUGE humanitaire

Pierre Pinard et ses photos au 051



Un jeune photographe maskoutain, Pierre Pinard exposera ses oeuvres à la Galerie du 051, du 17 mars au 23 mars. Les photos en montre portent avant tout sur la nature et le portraitisme.

D'ailleurs les personnes intéressées à se faire photographier par M. Picard pourront avoir des séances de pose sur place. Le vernissage aura lieu, le jeudi 16 mars à 20 heures. Y sont invités tous les amis du photographe et personnes particulièrement concernées par la photographie.

Le public aura accès à l'exposition gratuitement, en soirée de chaque jour (sauf le samedi) de 20 heures à 22 heures et le dimanche après-midi de 14 heures à 16 heures. La Galerie est située au 450, rue Girouard, au Séminaire de Saint-Hyacinthe (porte centrale et sous-sol à droite).

Pierre Pinard a accompli ses études à l'École Sacré-Coeur de Saint-Hyacinthe et son secondaire à la polyvalente Hyacinthe-Delorme. À cet endroit, il a suivi un cours d'une année sur les techniques de la chambre noire. Comme photographe il a orienté ses travaux en fonction de son penchant pour la nature et a aussi abordé le domaine du portraitisme.

Avec cette exposition au 051, il en sera à sa deuxième expérience du genre cette année ayant déjà présenté certaines de ces photos à l'Aéroport Mirabel. Pierre Pinard invite donc les gens à venir voir ses oeuvres et si le coeur leur en dit, à se faire photographier par l'exposant lui-même.

Partie de cartes

Les Filles d'Isabelle invitent la population à leur partie de cartes mensuelle, mercredi le 22 mars, à 20 heures au sous-sol de la cathédrale. Le prix d'entrée sera de \$1.00. Il y aura des prix de table, des prix de consolation et même plusieurs prix de présence qui seront offerts aux personnes présentes. Venez vous récréer avec vos amis, et cela à bon compte. Votre hôte sera Mme Gilberte Jacques.

Bienvenue à tous!

Déjeuner aux fèves au lard

Le déjeuner aux fèves au lard de la Légion Canadienne, sera servi au Manège Militaire, de 9 heures à midi, le 19 mars.

Bienvenue à tous les anciens combattants, leur famille, leur parents et leurs amis!



Le dixième gala des Voltigeurs

Les Voltigeurs de Saint-Hyacinthe sont à préparer leur gala annuel qui se déroulera les 22 et 23 avril. Tout un spectacle en perspective!

Défilé de mode printemps-été

Le club Optimiste Sainte-Madeleine inc. organise un défilé de mode printemps-été 1978, à l'hôtel La Marquise de Sainte-Madeleine, mardi le 21 mars 78. Le tout débutera à 20 heures.

Ce défilé est organisé avec la participation de boutique de lingerie pour dames, d'un électricien, de boutiques pour vêtements inisex, de maternité et tailles fortes, d'une bijouterie, de

vêtements pour jeunes, d'une salle de réception, d'une esthéticienne, d'un magasin de tapis, tuiles et prélatars, de centres de chaussures, d'un salon de coiffure ainsi que d'un fleuriste.

Réservez vos billets à l'avance en communiquant à 795-6250. Le prix du billet est de \$3.00.

Bienvenue à tous!

A l'affiche pour une 2^e semaine

Après *Emmanuelle* et *l'Antivierge*, voici *Goodbye Emmanuelle*, l'aventure ultime de Sylvia Kristel à la recherche de l'Amour dans l'Erotisme et le Plaisir...

Entièrement tourné aux ILES SEYCHELLES

18 ANS Adultes

SYLVIA KRISTEL dans

Goodbye Emmanuelle

Combien d'entre nous pourront la suivre?

avec ALEXANDRA STEWART · UMBERTO ORSINI · OLGA GEORGE PICOT · CAROLINE LAURENCE
un film de FRANCOIS LETERRIER produit par TRINACRA FILMS

2^e FILM

Les Incestueuses

HORAIRE: Semaine: 6.20 der. spect. 8.00
Samedi: 12.30 3.35 6.45 dern. spect. 9.50
Dimanche: 12.20 2.00 5.00 dern. spect. 7.55

Un Cinema Uni
MASKA 774-4171
415 HOTEL DIEU, ST-HYACINTHE

BOUTIQUE ZEN

1016 rue des Cascades

GILETS EN COTON

À partir de \$4⁹⁵

JUPES EN COTON ou JEANS

FOULARD ET CHÂLES Prix assortis

LES 16, 17 ET 18 MARS

Une ceinture en cuir vous est offerte gratuitement avec chaque achat de jeans ou corduroy.

LE NATURISTE
"CE SONT LES VRAIS
SPÉCIALISTES"

LE NATURISTE

448 rue Ste-Anne, St-Hyacinthe 773-4243

(face à la cordonnerie Frégeault)

PROP. JEAN-PAUL POIRIER

**PRODUITS DE SOURCE
ENTIÈREMENT
NATURELLE**

Pour combler une carence en magnésium

MAGNOGÈNE LIQUIDE

Monal - 125 ml

Prix régulier: \$5.95

Économie de \$2.00

SPÉCIAL

3⁹⁵



Favorise le sommeil - Aide à combattre la fatigue et le stress.

DOUX CALMANT

Le Naturiste - 100 comprimés

Prix régulier: \$3.95

Économie de \$1.00

SPÉCIAL

2⁹⁵



Rhume - Grippe - Toux

VITAMINE C - 100 mgs

Le Naturiste - 1000 comprimés

Prix régulier: \$13.95

Économie de \$4.00

SPÉCIAL

9⁹⁵



Pour les sportifs, les athlètes

CAPSULES D'HUILE DE GERME DE BLÉ

14 gouttes - 250 capsules - Le Naturiste

Prix régulier: \$8.95

Économie de \$2.00

SPÉCIAL

6⁹⁵



Tonique - Fortifiant

GINSENG DE CORÉE - 500 mgs

Le Naturiste - 100 comprimés

Prix régulier: \$7.95

Économie de \$2.00

SPÉCIAL

5⁹⁵



Gaz - Ballonnement - Mauvaise digestion

BILCAL - 60 ml

Monal

Prix régulier: \$5.95

Économie de \$1.00

SPÉCIAL

4⁹⁵



Surmenés, fatigués.

GELÉE ROYALE - 50 mgs

Le Naturiste - 100 capsules

Prix régulier: \$5.95

Économie de \$1.00

SPÉCIAL

4⁹⁵



Délicieux breuvage pour toute la famille

JUS DE POMME - 48 onces

Le Naturiste

Prix régulier: \$1.25

Économie de 26¢

SPÉCIAL

99¢



L'eau qui reVITTELISE

EAU VITTEL

52 onces

Prix régulier: 83¢

Économie de 14¢

SPÉCIAL

69¢



Excellente source de protéines

BEURRE D'ARACHIDE

RÉGULIER OU CROQUANT Le Naturiste - 16 onces

Prix régulier: \$1.29

Économie de 30¢

SPÉCIAL

99¢



Rend la chevelure éclatante

SHAMPOOING À L'ORANGE GERLINDA - 200 ml

Prix régulier: \$3.50

Économie de 55¢

SPÉCIAL

2⁹⁵



À lire:

LE COEUR ET L'ALIMENTATION

118 pages

Prix régulier: \$2.50

Économie de 55¢

SPÉCIAL

1⁹⁵

Procure une excellente détente

SEL DE BAIN

Le Naturiste - 5 lbs

Prix régulier: \$1.39

Économie de 40¢

SPÉCIAL

99¢



Nervosité - Stress

TISANE BORIBEL NO. 8

Monal - 20 sachets

Prix régulier: \$3.50

Économie 55¢

SPÉCIAL

2⁹⁵



Recettes naturistes

Madeleine Guénette
auteur du livre
RECETTES CULINAIRES
DE SANTÉ

POULET AUX AMANDES

- Oignons coupés
- Céleri coupé
- Champignons émincés
- Chou chinois coupé
- Brocoli ou chou-fleur coupé
- Poulet ou dinde cuite coupé en dés
- Bouillon de poulet déshydraté Le Naturiste
- Eau froide
- Fécule de maïs délayée dans un peu d'eau
- Sauce soya naturelle
- Amandes blanches ou noix de cajou naturelles (non salées)
- Sel végétal et poivre
- 1 cuil. à thé de sucre brun selon le goût

Préparer les légumes, les mettre dans une casserole avec du bouillon de poulet déshydraté et un peu d'eau. Couvrir et cuire 3 à 5 minutes selon le goût. Ajouter la sauce soya. Épaissir la sauce avec la fécule. Saler, poivrer. Corriger l'assaisonnement s'il y a lieu. Ajouter les cubes de poulet et les noix et réchauffer.

Servir avec du riz brun et de la sauce soya.

LA PAGE DE SANTÉ NATURISTE

Information-santé

LA NERVOUSITÉ



Jean-Marc Brunel
Membre de l'Académie des
Sciences de New York

S'il est une affection quasi universellement répandue aujourd'hui c'est bien la nervosité. Il existe tellement de gens excessivement nerveux qu'on a tendance à croire que la nervosité est une condition normale de l'être humain. Lorsque nous rencontrons certains gens à l'attitude calme et sereine, nous les regardons comme des oiseaux rares.

La nervosité excessive qui caractérise notre époque a évidemment ses causes. Si le système nerveux de nos contemporains se révèle si fragile, c'est qu'on en abuse considérablement. Notre mode de vie est directement en cause.

Deux facteurs principaux expliquent cet état de choses. D'abord le manque de repos sous toutes ses formes: repos physique, sensoriel, auditif, physiologique. En second lieu, il faut incriminer l'alimentation moderne qui n'apporte pas à l'organisme les matériaux nécessaires à son bon fonctionnement, et qui le surcharge de substances toxiques.

Il peut sembler contradictoire d'affirmer que les gens ne se reposent pas suffisamment de nos jours. A une époque où tout est mécanisé, où le moindre déplacement ne demande aucun effort physique, comment est-il possible de manquer de repos? Ce qu'il faut bien comprendre ici, c'est qu'il existe plusieurs formes de repos. Il est évident que nous ne manquons pas de repos musculaire. Nous sommes généralement sédentaires et nous aurions avantage à faire plus d'efforts physiques. Mais il n'y a pas que la relaxation musculaire. Le système nerveux a aussi besoin de repos. Nous vivons dans un monde très exigeant pour ce système nerveux. Le bruit, la lumière, la vitesse, les tensions constituent autant de stress difficile à supporter. C'est là que notre organisme a besoin de substances nutritives pouvant répondre aux besoins du système nerveux.

POUR LA 2^{ième} FOIS

le nouveau CLAIRON

Nouvelle édition mensuelle

25,000 copies

Bonjour! Nous voici de nouveau

Oui pour le deuxième mois, nous vous présentons notre édition mensuelle.

Notre première parution fût une réussite pour tous nos annonceurs, commerçants et particuliers.

Si vous désirez augmenter le rendement et la popularité de votre entreprise, vous êtes cordialement invités à annoncer dans notre journal

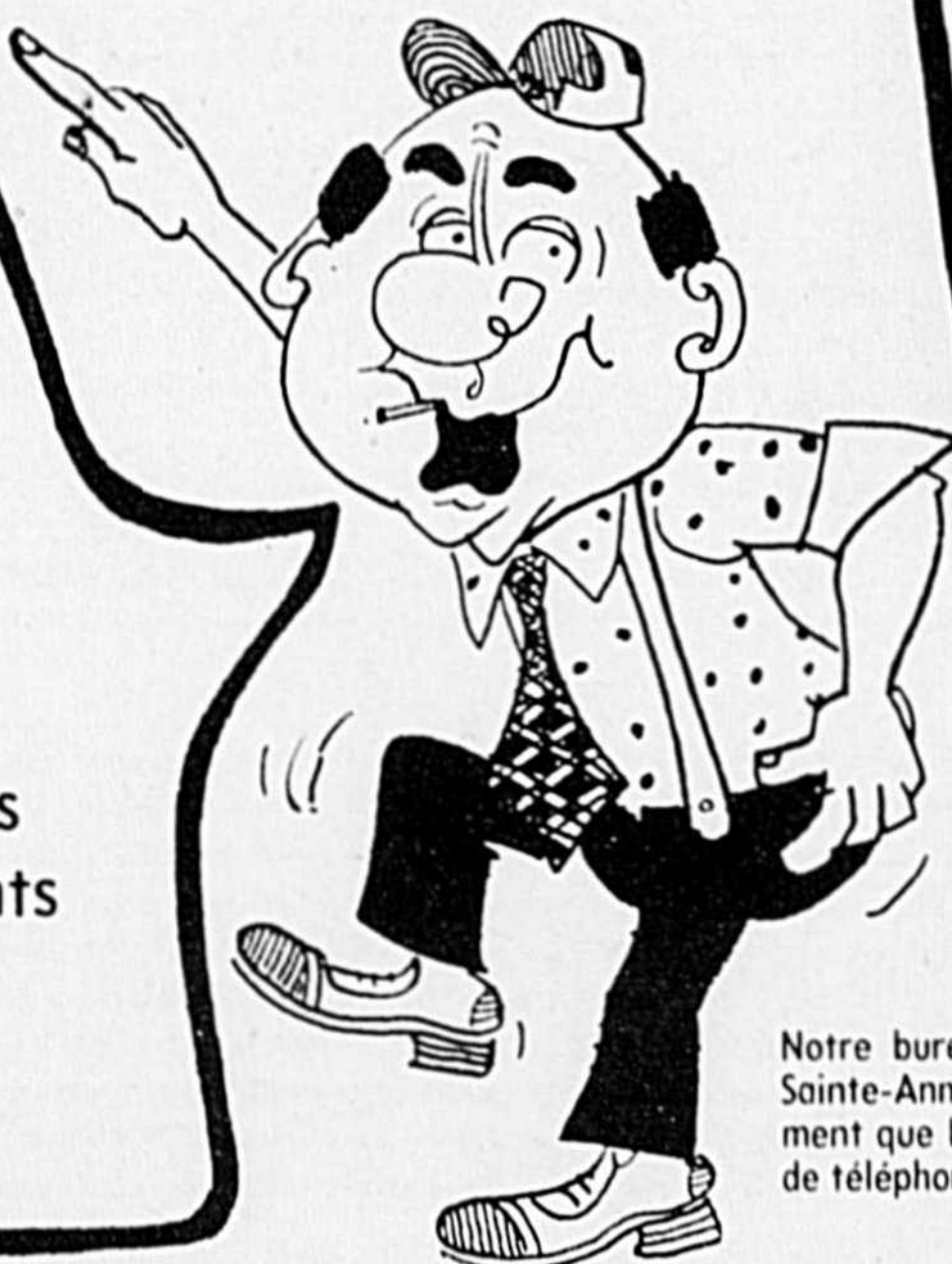
"LE NOUVEAU CLAIRON"

Si vous désirez de la QUALITÉ, du SERVICE et de bons conseils, vous n'avez qu'à vous adresser à nous, car **nous sommes fiers de pouvoir vous rendre service!**

Pour les annonces commerciales ou encadrées, vous demandez M. Guy Gagnon. S'il s'agit de communiqués, d'annonces classées ou de la comptabilité Mlle Denise Désgrés saura vous renseigner.

**À VOTRE SERVICE
DEPUIS PLUS DE 71 ANS!**

Une invitation spéciale est lancée aux commerçants d'équipements de ferme.



Notre bureau est situé au 655 rue Sainte-Anne (dans le même établissement que Le Courrier). Notre numéro de téléphone est **774-5375.**

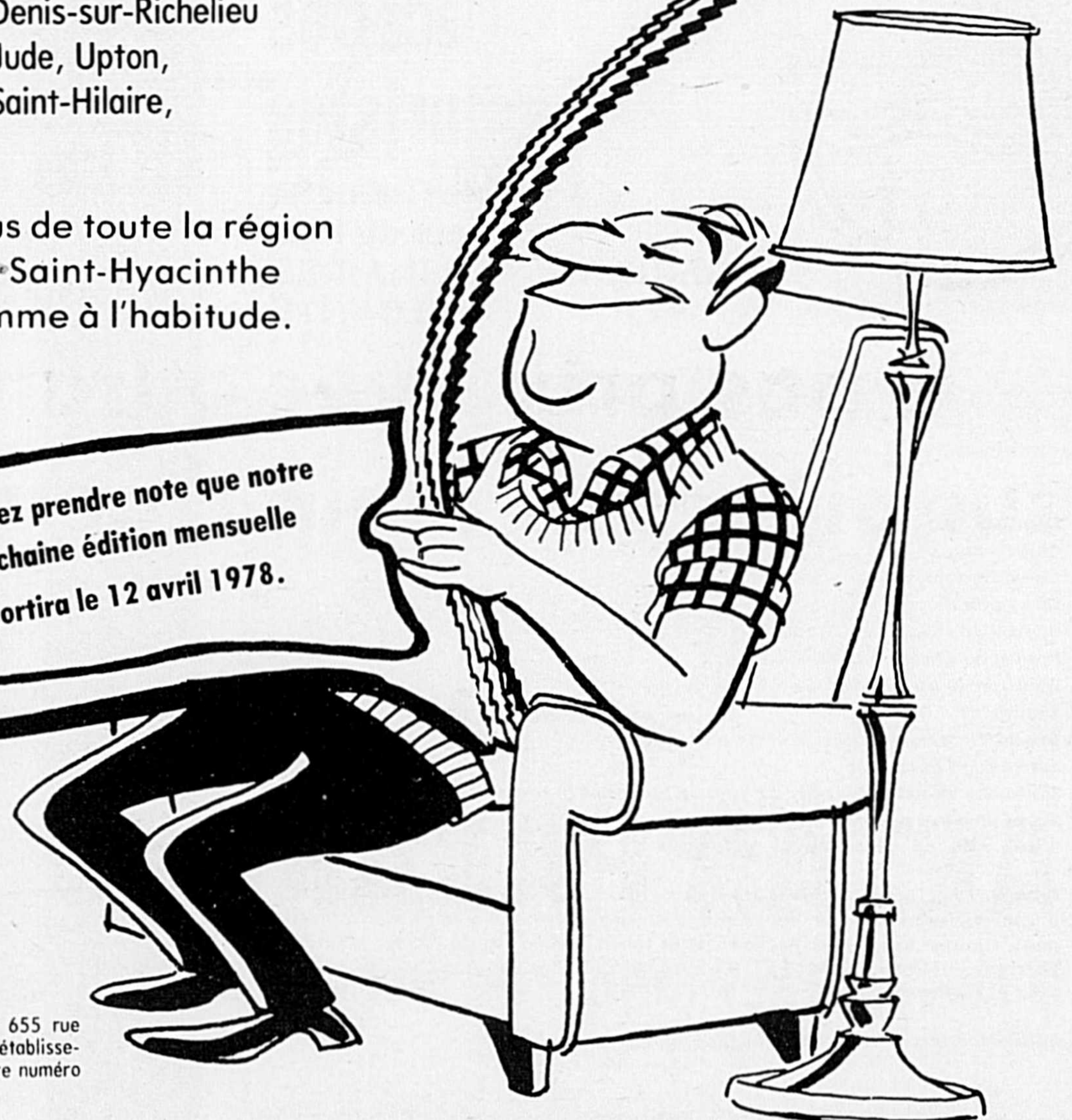
Voici la liste des endroits que nous rejoignons lors de notre édition mensuelle:

La Présentation,
Saint-Barnabé,
Saint-Charles-sur-Richelieu,
Saint-Damase,
Saint-Dominique,
Saint-Liboire,
Sainte-Madeleine,
Saint-Pie,
Sainte-Rosalie,
Saint-Thomas-d'Aquin,
Saint-Denis-sur-Richelieu
Saint-Jude, Upton,
Mont Saint-Hilaire,

Saint-Valérien,
Acton Vale,
Saint-Simon,
Saint-Théodore-d'Acton,
Sainte-Hélène de Bagot
Saint-Marcel,
Saint-Hugues,

en plus de toute la région de Saint-Hyacinthe comme à l'habitude.

Veuillez prendre note que notre prochaine édition mensuelle sortira le 12 avril 1978.



Les accessoires:

Clé d'une cuisine confortable

par Éliane Labendz

La cuisine de vos rêves devrait être conçue en fonction de votre confort. Que vous soyez une ménagère qui passe une grande partie de sa vie dans la cuisine ou une femme travaillant à

l'extérieur et ne disposant que de peu de temps, vous aimerez et apprécierez certainement une cuisine possédant toutes les installations nécessaires.

Si vous voulez une cuisine entièrement nouvelle ou si

vous voulez redécorer, prévoyez une pièce bien conçue qui comprendra tous les accessoires que vous désirez. Bien que la transformation d'une cuisine est le projet de décoration le plus populaire d'une maison, cela

représente souvent un investissement considérable. Vous éviterez des changements coûteux plus tard si toutes les armoires et tous les accessoires sont installés suivant un plan bien défini.

Les cabinets de cuisine sont le point de mire du plan de base, du décor et de l'agencement des couleurs de la pièce. Ils peuvent être fabriqués sur commande ou en série; certains sont démontables et d'autres amovibles. Ils sont faits en bois franc, en plastique ou en métal et finis à l'aide de produits tels que le vernis, le vinyl ou le plastique lamifié. Ils sont disponibles dans les styles provincial, colonial, contemporain ou futuriste et offrent une grande variété de possibilités décoratives.

Votre cuisine devrait être conçue en fonction d'une efficacité maximum en se basant sur l'espace disponible et le nombre de cabinets que vous désirez. On peut ainsi ajouter un centre de planification comprenant un cabinet bureau d'où vous pourrez organiser vos menus

ou téléphoner. Ceci ajoute une note attrayante à n'importe quelle cuisine.

Il y a plusieurs autres accessoires qui faciliteront les tâches ménagères. Vous économiserez de l'argent si vous les commandez en même temps que vos nouveaux cabinets. N'oubliez pas des objets tels que des plateaux tournants qui facilitent l'entreposage et allègent votre travail. Les armoires contiennent aussi des compartiments à section, des bacs à légumes et à fruits, des tablettes à épices, des espaces de rangement pour les tasses, des tiroirs divisés pour les ustensiles et des planches à pain intégrées dans les comptoirs.

Des placards à balai, des buffets et des armoires construites en plein centre de la cuisine ainsi que des armoires tournantes peuvent être d'une grande utilité. Les choses dont vous avez le plus grand besoin sont donc à votre portée.

Les tablettes situées dans les armoires supérieures et à une hauteur de plus de 72

pouces (180 cm) devraient être réservées pour des articles rarement employés.

En plus d'offrir toutes les commodités, les cabinets de cuisine doivent posséder des facteurs de sécurité bien définis. Pas d'angles aigus; pas de portes ou de tiroirs qui s'effondrent lorsque vous vous appuyez dessus.

Pour être sûrs que les cabinets répondront à vos besoins, vous devez vous assurer qu'ils portent le sceau du Cabinet Certifié de l'ACNOR. Ce sceau circulaire rouge et noir qui se retrouve généralement à l'intérieur d'un tiroir ou de l'autre côté d'une porte certifie que les cabinets ont été manufacturés selon des normes rigoureuses par un manufacturier réputé qui est membre de l'Association Canadienne des Cabinets de Cuisine.

Vous pouvez obtenir une liste des membres simplement en vous mettant en rapport avec le bureau de l'ACCC situé au 27 avenue Goulburn, Ottawa, K1N 8C7, tél. (613) 233-6205.



Les accessoires encastrés tels que les armoires tournantes facilitent le travail de la ménagère d'après l'Association Canadienne des Cabinets de Cuisine. Le coût est moins élevé si vous le commandez en même temps que vos nouveaux cabinets.

DÉPOSITAIRE

PHILIPS



Spécial d'avant Pâques de télécouleurs

Marchandise provenant d'une

fermeture de magasin, qui sera écoulé
à bas prix avec garantie de trois ans

sur pièces et main d'oeuvre *Installation gratuite*

Modèle 1978 Télécouleurs 26 pouces

console en spécial \$595⁰⁰

Quantité limitée

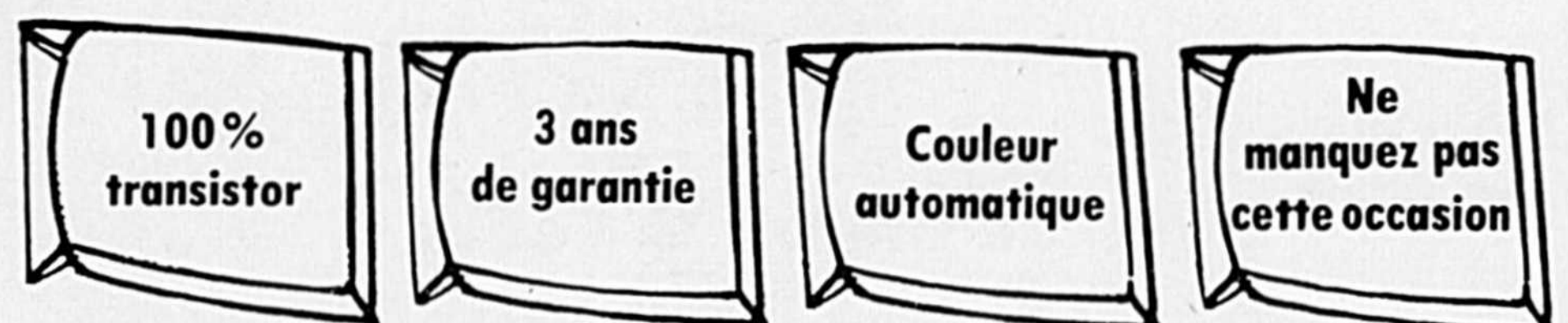
DÉPOSITAIRE

GAÉTAN PALARDY

480 rue Martel (anc. rue Ste-Louise)

773-1944

La vente se termine le 24 mars 78



Le rôle politique d'un comité de citoyens

Les membres du "Comité provisoire des citoyens de Saint-Hyacinthe" ont constaté, lors de leur réunion du 24 février et suite à celle-ci, que l'existence de tels comités de citoyens à Montréal comme à Saint-Bruno s'imposait. En effet, les citoyens montréalais sont aux prises avec des problèmes d'une plus grande ampleur que les Maskoutains: qu'on pense à la spéculation foncière, à la pollution automobile, au déracinement de centaines de familles délogées pour faire place à des terrains de stationnement sous le voile d'un prétendu progrès.

C'est de cette lutte pour la survie que MM. Phydime Tremblay et Pierre Gélinas, respectivement conseiller du R.C.M. et membre de l'exécutif sont venus entretenir les participants à la réunion du 24 février.

Une des caractéristiques de ce regroupement de citoyens est qu'il demeure tous près de la base, contrairement à l'attitude de certains élus municipaux qui, une fois en poste, se considèrent comme issus de la cuisse de Jupiter et prennent leurs distances avec le "citoyen ordinaire".

L'action du R.C.M. est politique et, selon M. Michel Talbot, du comité provisoire des citoyens de Saint-Hyacinthe, il ne saurait en être autrement, si on veut que la voix du citoyen porte jusqu'à l'hôtel de ville, de Montréal, là où ce parti constitue l'opposition

officielle. La structure du R.C.M. est en effet très décentralisée ce qui permet un contact constant avec l'ensemble des citoyens, comme en témoigne l'organisation dans le comté de Saint-Louis qui est divisé en 12 îlots qui sont les noyaux de base.

Par ailleurs, c'est la contestation relative à l'implantation d'une carrière qui a donné naissance à l'association des propriétaires de cette municipalité. Son action a porté fruit puisque maintenant tous les citoyens peuvent profiter du Mont Saint-Bruno qui a été acheté par le gouvernement suite aux pressions exercées par l'association des propriétaires de Saint-Bruno.

Selon M. Jean-Claude Beaudoin, président de l'association, c'est le même problème à Saint-Bruno qu'à Montréal: une fois élus les représentants perdent le contact avec les citoyens et ne parviennent plus à dégager les vraies priorités. D'apolitique qu'elle était au début l'association semble prendre de plus en plus une nouvelle orientation en se percevant déjà comme l'opposition officielle au conseil municipal.

Cette association veut être la conscience du citoyen et par son action elle a déjà prouvé son efficacité. Or, à Saint-Hyacinthe, des comités de citoyens existent déjà dans deux secteurs. Selon Madame Fournier c'est de

l'insatisfaction qu'est né le comité de citoyens du secteur Christ-Roi. On sait que ce secteur de la ville n'est pas particulièrement choyé au point de vue habitation (selon M. Talbot), et, en outre, il fait présentement l'objet d'un programme d'amélioration de quartier. Le comité a donc pour tâche de véhiculer de l'information et d'apporter au conseil certaines recommandations. On invoque à ce sujet la difficulté d'obtenir de l'information "dispensée au compte-gouttes" à l'hôtel de ville.

Par ailleurs, le comité a déjà à son actif outre sa mission d'informer les gens la mise sur pied d'une coopérative d'habitation dont le but est de faire participer les petits propriétaires à l'achat la rénovation et la gestion de logements, favorisant de cette manière l'auto-détermination des gens du quartier.

D'autre part, il y a un autre comité dans le secteur Assomption-Notre-Dame. Présidé par M. Raymond Dubé ce comité a déjà acheminé au conseil municipal plusieurs propositions concernant le développement du Bassin-Nord Saint-Maurice.

Quant aux membres du Comité provisoire, ils pensent qu'il est temps de former un comité de citoyens regroupant tous les secteurs de la ville. M. Talbot s'est dit

convaincu que le développement urbain est caractérisé par le libre jeu des forces en place.

Or, il croit qu'il est essentiel que les citoyens se donnent un outil qui lui permettra de se faire entendre d'une manière efficace auprès des promoteurs et de l'administration municipale. Selon M. Talbot, le citoyen devra prendre connaissance de plusieurs dossiers, comme celui de "l'eau rouge", celui de l'assainissement de la Yamaska, qui est prioritaire, les coûts des infrastructures urbaines et la question du zonage. M. Talbot rappelle également que l'on va bientôt procéder à une nouvelle évaluation et que toutes ces questions touchent de près le citoyen (c'est lui qui paye) et qu'il est urgent qu'il s'effectue un regroupement à partir duquel il pourra à la fois s'informer et participer à la chose publique.

Ciné-loisirs

Ciné-loisirs présente chaque semaine dans différents secteurs de loisirs de la ville, du cinéma pour toute la famille. Voici le titre des films à l'affiche cette semaine, l'heure et l'endroit:

- "Demain des hommes" (de Walt Disney)
- Au secteur Saint-Joseph, vendredi le 17 mars à 19 heures 30 à l'école Roméo-Forbes.
- Au secteur La Providence, dimanche le 19 mars à 14 heures au pavillon des loisirs La Providence.

- Aux secteurs La Cathédrale et Sacré-Coeur, dimanche le 20 mars à 19 heures au pavillon des loisirs Sacré-Coeur.

- "La mariée a du chien" (comédie)
- Au secteur Saint-Sacrement, vendredi le 17 mars à 18 heures 30 au gymnase de l'école Saint-Sacrement.
- Au secteur Assomption, samedi le 18 mars à 13 heures 30 au gymnase de l'école Assomption.

Nouveau projet

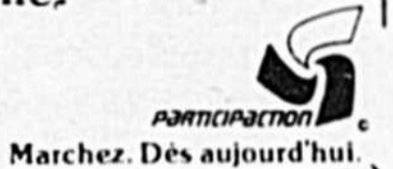
À tous les parents intéressés à la formation d'écoles protestantes françaises dans la région de Saint-Hyacinthe, une réunion publique aura lieu le lundi 27 mars, à 19 heures 30, à la polyvalente Hyacinthe-Delorme, 2700 rue Bouchard, à Saint-Hyacinthe. Le conférencier sera M. J.-S. Gilmer, directeur de l'école secondaire protestante de Roberval, à Montréal. M. Gilmer a été mandaté par le comité protestant du conseil supérieur de l'éducation afin

d'étudier la possibilité de créer des écoles protestantes françaises dans la région.

Pour de plus amples renseignements, on peut communiquer au numéro suivant: 774-1603.

Bienvenue à tous ceux qui sont intéressés par ce nouveau projet.

Une marche; de marche en marche!



Ligue de billard O'Keefe

Le président de la Ligue de billard O'Keefe, Gérard Robineau, a présenté le trophée de la saison régulière au propriétaire de Taverne Richelieu, Roger Moreau, formation championne de la saison régulière, sous l'oeil des porte-couleurs de l'équipe.

GRANDE VENTE DE VOITURES USAGÉES DU 15 AU 24 MARS PRIX SANS PAREILS

GARANTIE 100% PIÈCES ET MAIN D'OEUVRE SUR PLUSIEURS DE CES VÉHICULES

- 1976 Pinto Familiale Comme neuve
- 1976 Gremlin - X bas millage
- 1976 Gremlin 304, V-8, 3 vitesses
- 1976 Jeep Cherokee 3 vitesses - comme neuf 15,000 milles seulement
- 1975 Hornet Hatchback - X - automatique, sièges baquets
- 1974 Gremlin - 3 vitesses
- 1974 Hornet Familiale - automatique 6 cylindres - servo-freins - servo-direction
- 1974 Datsun - 710 4 vitesses
- 1973 Plymouth Scamp - automatique - tous servos comme neuf
- 1972 Dodge Colt
- 1970 Hornet - 6 cyl. automatique
- 1970 Swinger - 340 - 4 vitesses
- 1970 Toyota Corolla - automatique
- 1969 Plymouth Fury - automatique
- 1969 Ambassador

VENEZ DONC NOUS VOIR POUR VOIR

St-Jude Automobiles Inc.

2400 rue Trudeau, St-Hyacinthe
situé au nord du Boul. Choquette

Tél: 773-6657

Gilles St-Onge, président

Une première étape dans la politique sucrière

La garantie de \$24.00 la tonne est toutefois assortie de certaines conditions qui n'ont pas encore, semble-t-il, rencontré l'assentiment des producteurs. Ainsi, il est stipulé que les méthodes culturales et l'épandage d'azote devront être

A.F.E.A.S. La Providence

La prochaine réunion de l'Aféas aura lieu le mardi 21 mars, à 19 heures 30, à la salle d'accueil, au sous-sol de l'église du Précieux-Sang. La soirée débutera par une messe d'action de grâce par M. le curé François Ménard. Aux arts ménagers, il sera question de macramé et de l'historique de la poterie. À l'étude sociale, Mme Annette Legault sera invitée et s'entretiendra avec les dames du rôle de la femme dans la famille.

Bienvenue à toutes!

strictement contrôlés afin d'arriver à un produit de meilleure qualité, c'est-à-dire ayant une plus haute teneur en sucre. À cet effet, la Raffinerie propose de faire l'analyse individuelle, ce à quoi se sont opposés les producteurs qui préfèrent l'analyse générale pratiquée depuis toujours. On veut également limiter à 90 livres à l'acre le volume d'azote répandu, tout en exigeant des producteurs qu'ils sèment en rangs plus serrés.

On veut arriver à faire produire une betterave plus petite, ayant une teneur en sucre plus élevée, plutôt que d'avoir à traiter en usine une betterave plus grosse qui donne surtout de la pulpe et relativement peu de sucre. Pour le producteur, il est certes plus intéressant et moins coûteux de semer en rangs plus distancés, ce qui donne de très grosses betteraves, en mettant à

contribution des épandages généreux d'azote.

Les producteurs ont jusqu'ici manifesté une certaine résistance à cette politique étant donné que le prix garanti sera calculé sur l'ensemble de la production mais en tenant compte de la teneur en sucre de chaque production individuelle.

La nouvelle a d'abord été rendue publique alors que le député de Saint-Hyacinthe, M. Fabien Cordeau posait à M. Jean Garon, ministre de l'Agriculture, une question en ce sens à l'Assemblée nationale. On a pu ainsi apprendre les grandes lignes des mesures prises, exceptionnellement, pour la récolte de cette année.

Pour sa part, le député de Verchères M. Jean-Pierre Charbonneau nous a communiqué les détails de cette politique. M. Charbonneau a exprimé sa satisfaction devant cette

décision émanant du Conseil du Trésor. Le député est d'autant plus satisfait qu'il déclare avoir multiplié les pressions, de pair avec le ministre de l'Agriculture pour que le Conseil du Trésor fasse une nouvelle offre après avoir avancé une garantie d'environ \$21.00 la tonne. M. Charbonneau espère maintenant que les producteurs jugeront satisfaisante l'offre qui leur est faite, compte tenu de l'importance que le député accorde à cette production dans le contexte économique et agricole de la région.

Le gouvernement du Québec a offert de garantir aux producteurs de betterave un prix moyen de \$24.00 la tonne courte pour la production de 1978. L'offre stipule que le gouvernement québécois versera la différence entre le prix moyen et le montant de \$24., selon les termes du

contrat proposé par la Raffinerie aux producteurs.

Il s'agit en fait du premier volet de la politique sucrière dont avait parlé le premier ministre René Lévesque dans son discours inaugural. Selon le ministre Jean Garon de l'Agriculture, il s'agit d'une mesure qui, d'une part, servira à la cueillette d'éléments supplémentaires pouvant amener le gouvernement à orienter sa décision concernant l'avenir de la Raffinerie et, d'autre part, d'une politique incitative visant à atteindre un volume de production assez intéressant pour l'entreprise, cette année.

En fait, même si le ministre ne le dit pas explicitement, il s'agit vraisemblablement d'un test ayant pour but de sonder le pouls des producteurs et de mesurer l'intérêt de ceux-ci pour cette culture.

Cours d'artisanat

Les personnes qui désirent profiter des cours d'artisanat en tissage flothé et en fléché sont priées de passer s'inscrire au centre culturel avant vendredi le 17 mars, date-limite.

Rappelons que ces cours sont offerts à la population par le Service des loisirs de la ville de Saint-Hyacinthe grâce à une subvention du Haut-Commissariat à la Jeunesse aux Loisirs et aux Sports (H.C.J.L.S.). Les cours débiteront dans la semaine avant Pâques soit les 21 et 22 mars, en après-midi et en soirée. Pour information appelez M. Jacques Berthiaume à 774-9889.

Habits sur mesure.
Qui dit mieux?
Tailleurs

Spécial pour les futurs mariés
280 St-Michel, La Providence
Réparations de toutes sortes
774-7407

A l'occasion du 1^{er} anniversaire, La Compagnie Hautimex sport et Roger Chauvin vous offrent des prix spéciaux (pour mars seulement)



ROGER CHAUVIN

Vente de bicyclettes Gitane - Motobécane
Service, échange et réparations générales
Rouleau intérieur disponible

224, rue Saint-Pierre, La Providence

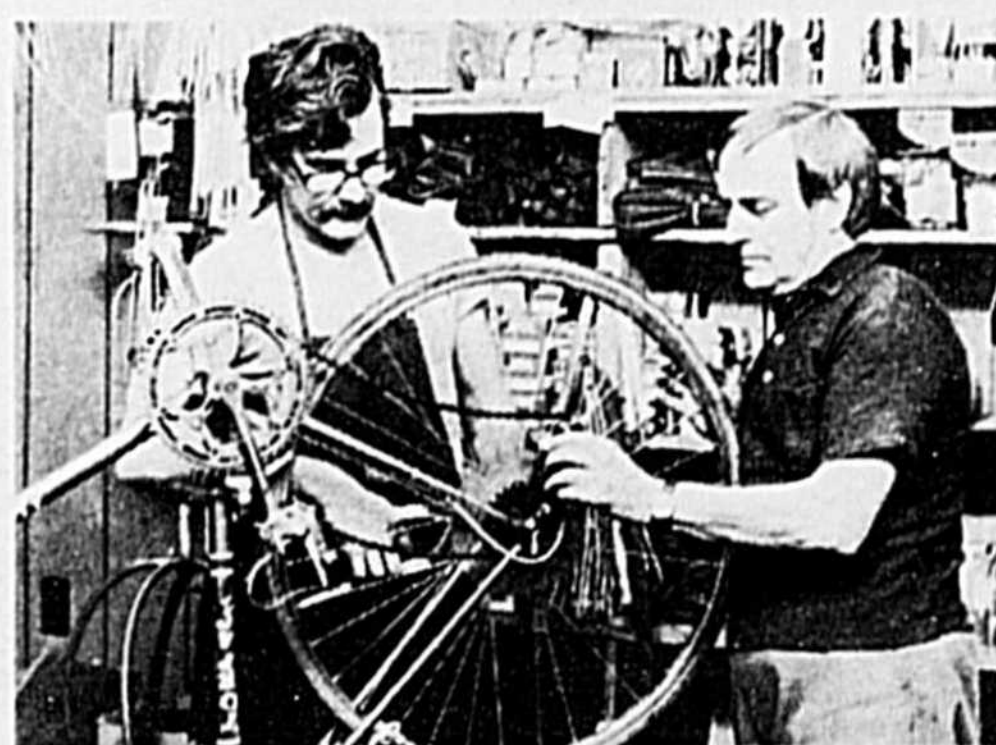
Face au Restaurant Lussier

Tél. 774-7887

A qualité égale nos prix sont les meilleurs

BICYCLES

R. CHAUVIN PROP.



Roger Chauvin, 20 ans d'expérience dans la réparation ou la vente des marques de bicycles les plus reconnues au monde.

GITANE

Le plus grand choix de modèles Sport, Tourisme, Détente, Touriste, Tandem pour enfants et adultes.

Les prestigieux cycles de Compétition, Route, Piste et Cross.

- 15 modèles pour satisfaire les plus exigeants.

Conçus et construits pour toujours correspondre à l'évolution de vos besoins et pour résister aux effets du temps. Une bicyclette

GITANE

GITANE est jeune... elle est jeune longtemps. Ses pièces essentielles ont été testées par des millions d'utilisateurs et 50 années de compétition sur toutes les routes du Monde.

5,000 distributeurs sont dans le monde, à votre service, dont Roger Chauvin à St-Hyacinthe

GITANE, la bicyclette championne du monde a installé sa renommée depuis 50 ans à travers le monde.

GITANE

Aujourd'hui GITANE s'implante au Canada et crée à Montréal une nouvelle filiale "GITANE CYCLES LTÉE" qui assurera la distribution des bicyclettes et des pièces détachées, venant directement de France, qui seront entreposées dans ses locaux au 550 RUE WRIGHT, ST-LAURENT, QUÉ.

Si GITANE est plus près de vous, c'est pour mieux vous servir.

**MERCREDI 15 MARS
9H A.M.**

OPERATION PRINTEMPS ECONOMIES

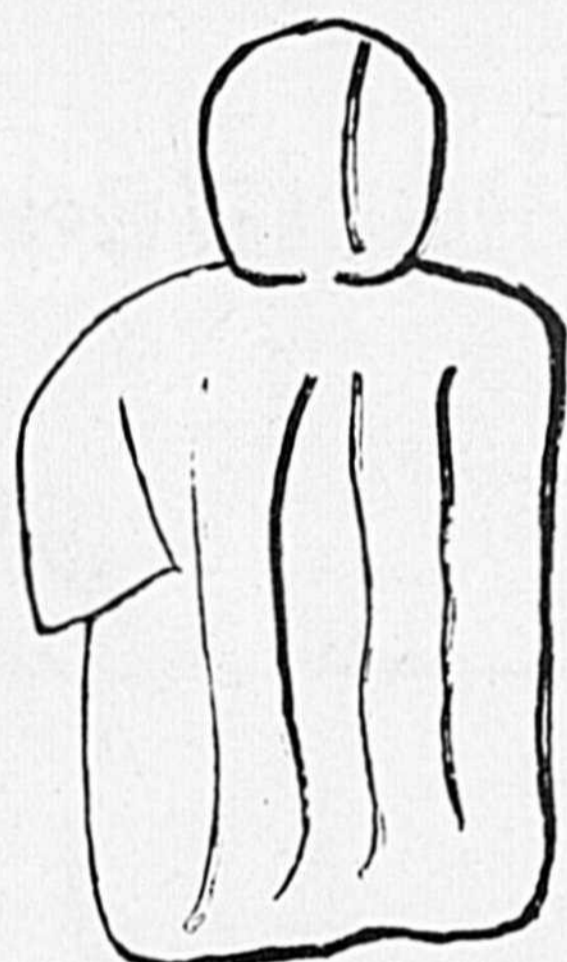
**DES CENTAINES DE
SUPERS SPECIAUX
NON ENUMERES
POUR TOUTE LA FAMILLE**

H.C. CROTEAU
A VOTRE
CENTRE D'AUBAINES
198 LINDSAY DRUMMONDVILLE
1605 ST-ANTOINE ST-HYACINTHE

**UTILISEZ LE PLAN
MISE DE COTE
NOUS NOUS RESERVONS LE DROIT
DE LIMITER LES QUANTITES**

PONCHOS

**AVEC CAPUCHONS
"IMPERS. CIRES"
ENFANTS ET JUNIOR**



98^C

**BAS
POUR
HOMMES**

25^C

**CEINTURES
POUR
HOMMES**

34^C

**T-SHIRTS
ENFANTS
2 A 14**

74^C

**JAQUETTES
LONGUES
FILLETES 4 A 6X**

98^C

**PYJAMAS
EN COTON
F. 8 A 14**

98^C

**ENSEMBLES ² MCX
PANT. ET GILET
E. 4 A 6X**

1⁹⁸

**IMPERS.
FINI TOILE AVEC CAP.
E. 2 A 6X**

3⁴⁸

**ENSEMBLES ² PIECES
NYLON DOUBLE AVEC CAP.
E. 2 A 3X**

6⁹⁸

**MANTEAUX 3/4
DOUBLES
FILLETES 7 A 14**

9⁹⁸

**JEANS EN DENIM BLEU MARINE
2 A 6X ²⁹⁸ 8 A 16 ³⁹⁸ HOMMES ⁵⁹⁸**

**GILETS COTON OUATE AVEC CAPUCHON
BEBES ³⁶⁸ 2 A 6X ³⁹⁸ 8 A 16 ⁴⁹⁸**

**BOTTES DE CAOUTCHOUC IMPERMEABLES
5 A 10 ³⁹⁸ 11 A 3 ⁴⁶⁸**

JACKETS

**AVEC CAP. ET AUTRES
ENFANTS 2 A 14**



98^C

CHEMISIERS

**EN TRICOT
65% POLY., 35% COTON
POUR DAMES**



3⁹⁸

JEANS

**DE MARQUES RECONNUES
POINTURES UNISEXES**

Lois

Lee

**A
PRIX
COUPES**

... on passe les prix au CROTEAU chez CROTEAU

SUPER VENTE
1^{er} ANNIVERSAIRE

Monsieur dismat **Maison du Bricoleur** St-Hyacinthe
4450 Boul. Sir Wilfrid Laurier
St-Hyacinthe 773 9256

du 16 au 25 mars

Voir spéciaux: Pages 24-25-26

Nous avons une équipe dynamique et expérimentée



M. Raoul Beudry
Président



M. Normand Boucher
Gérant



Manon Leduc
Caissière



Sylvie Beudry
Caissière



M. Guy St-Amand
Commis



M. Alain Messier
Commis



M. Guy Bousquet
Commis



M. Paul Forest
Camionneur

Monsieur dismat **Maison du Bricoleur** St-Hyacinthe
4450 Boul. Sir Wilfrid Laurier
St-Hyacinthe 773 9256

SUPER VENTE
1^{er} ANNIVERSAIRE

**Monsieur
dismat**

**Maison
du Bricoleur** St-Hyacinthe
4450 Boul. Sir Wilfrid Laurier
St-Hyacinthe
773 9256

**PRÉFINI
MIRAGE
ET NUAGE**

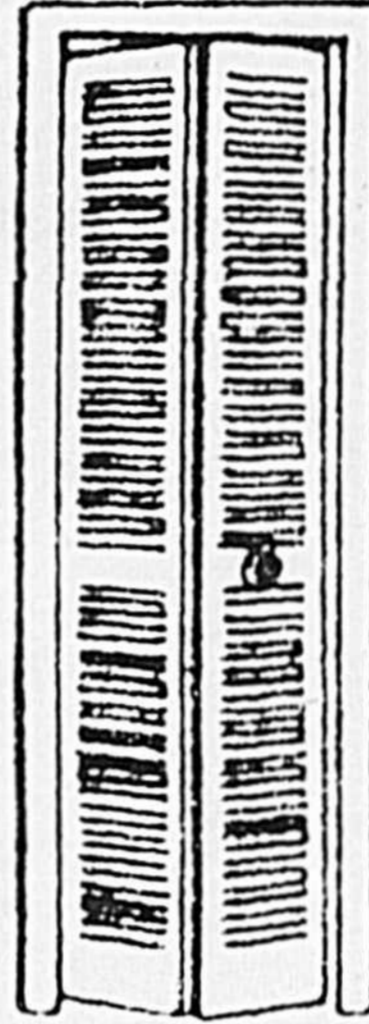
\$ 4⁹⁹

feuille

**PORTE
PERSIENNE
EN PIN**

1 3/8", 24" x 80".
quincaillerie incluse

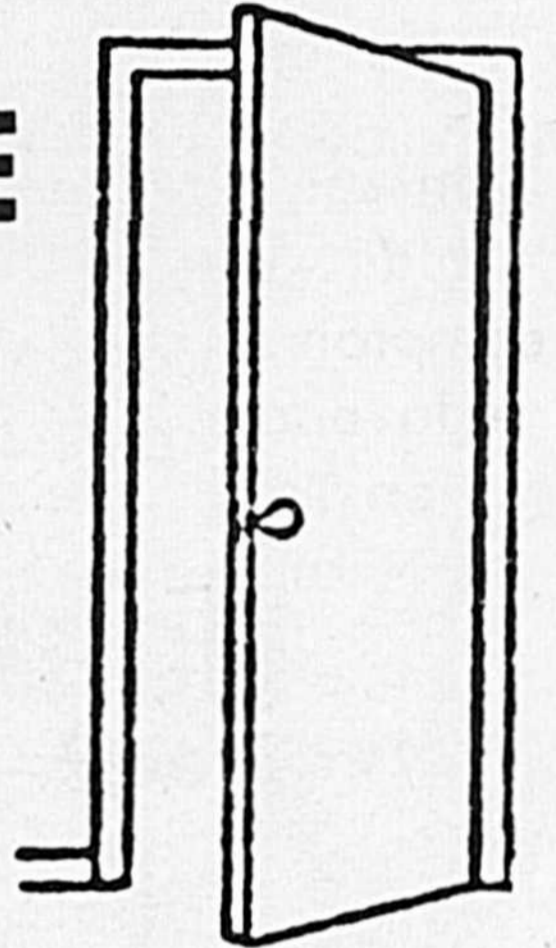
\$ 27⁴⁵



**PORTE
PRÉMONTÉE
LAUAN,**

30" x 80", boîte,
cadrage et serrure
de passage inclus

\$ 31²⁰



**Bois
exotique**

1 1/16", 4' x 8',
CHÈNE

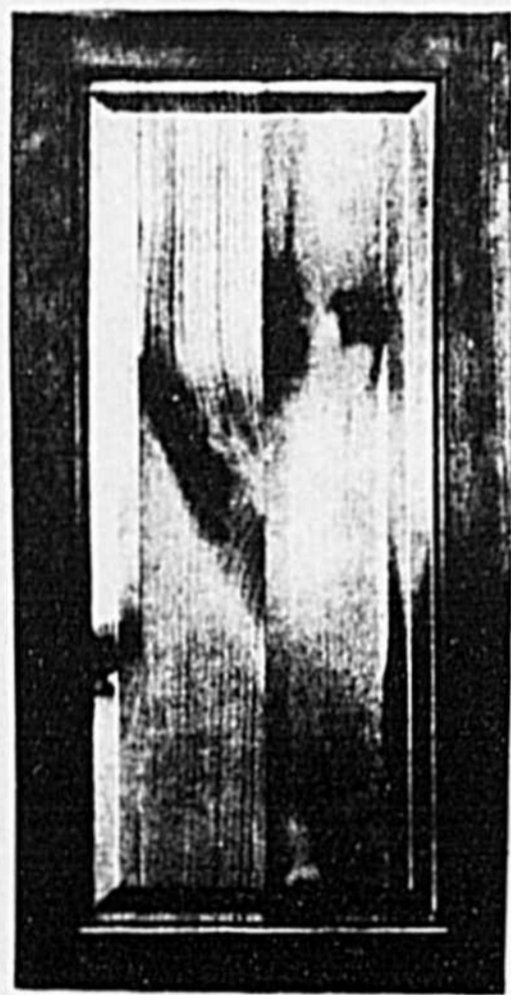
\$ 23⁸⁰

feuille

LABIANCA

\$ 18⁶⁰

feuille



**FEUILLE
DE PIERRE
4' x 8'**

en fibre de verre

\$ 62⁹⁵

FEUILLE



Mersawa

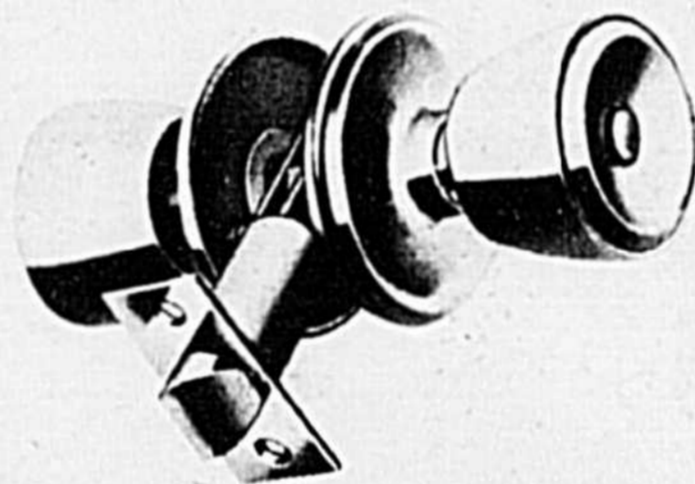
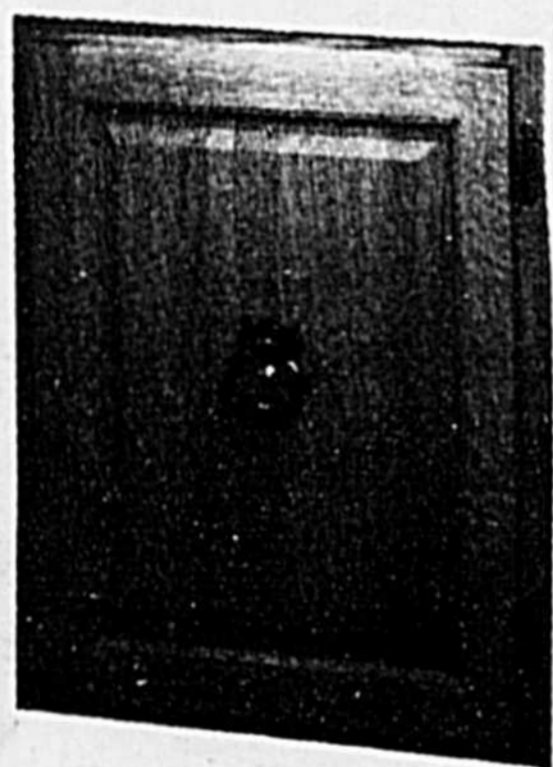
1/4" x 4' x 8'

\$ 6⁹⁵

FEUILLE

Pour rénover votre cuisine,
voyez notre choix de

**PORTES
D'ARMOIRE
EN PIN
ÉRABLE
ET CHÈNE**



**SERRURE DE PASSAGE
WEISER**

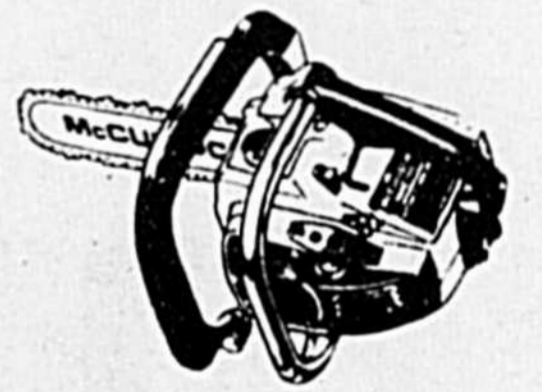
\$ 4⁸⁹

no: 100B

**Scie à chaîne
McCulloch, 12"**

\$ 105

CH.



Bois d'épinette

2 x 3
utilité 8'

59[¢] ch

2 x 4
utilité 8'

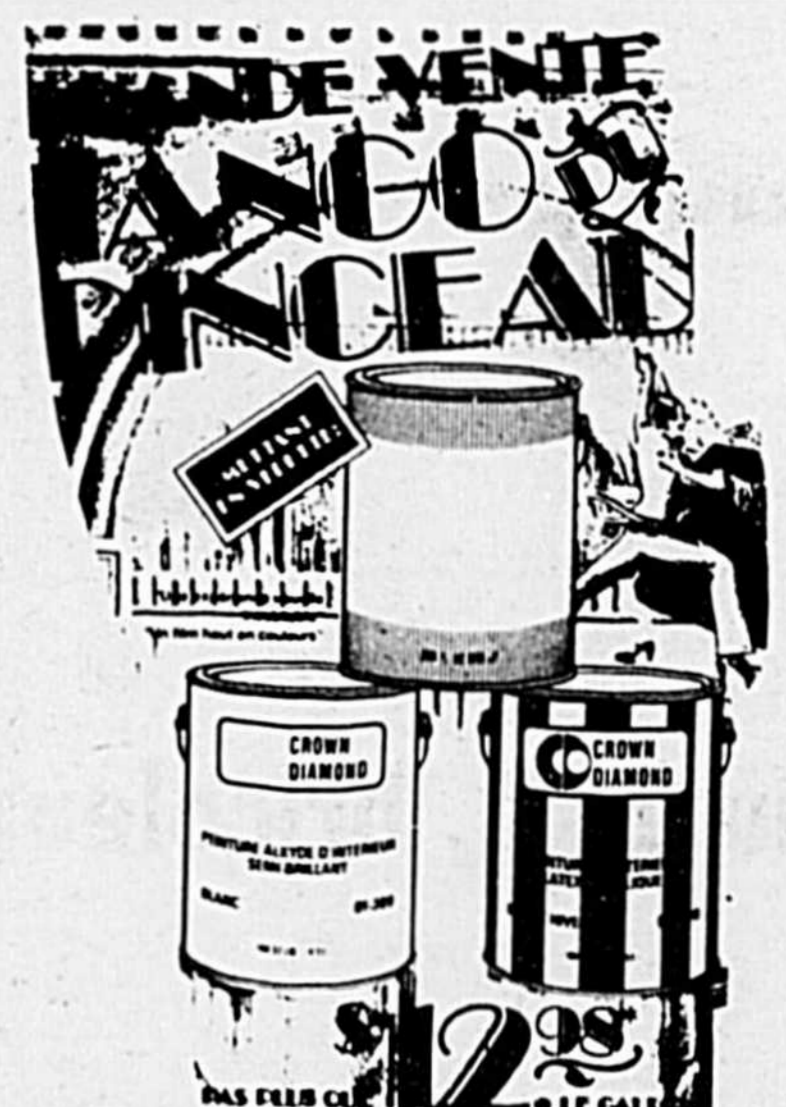
99[¢] ch.



ESCOMPTE DE

20%

**SUR LES PENTURES
ET LES POIGNÉES
D'ARMOIRES**

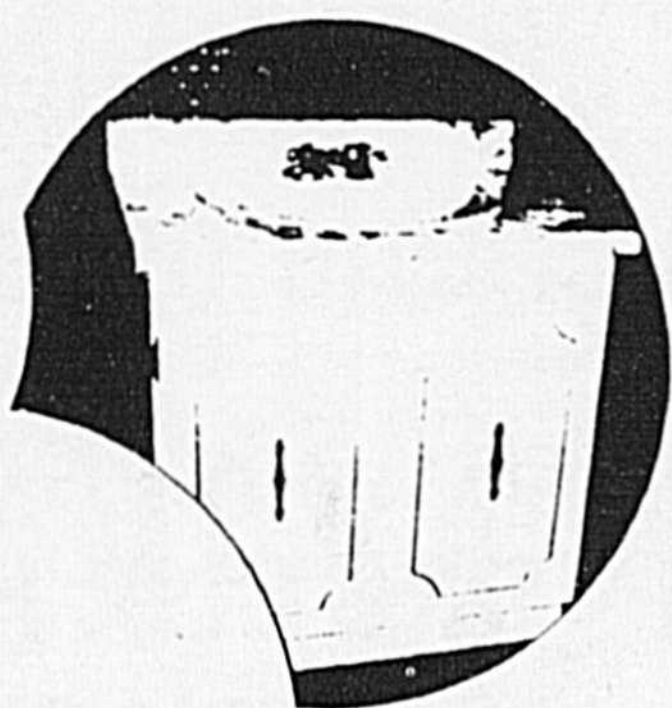


SUPER VENTE
1^{er} ANNIVERSAIRE

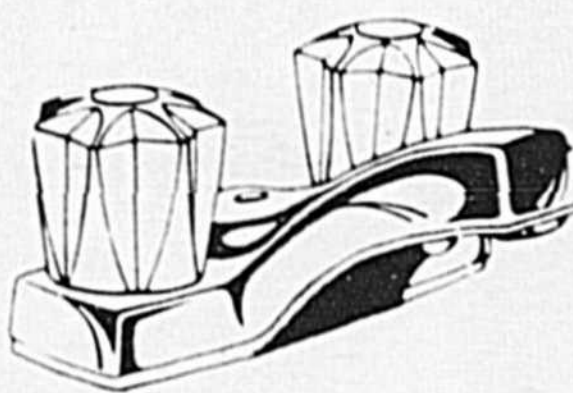
Monsieur dismat **Maison du Bricoleur** St-Hyacinthe
4450 Boul. Sir Wilfrid Laurier
St-Hyacinthe 773 9256

VANITÉ 24"

fini arborite
blanc avec
comptoir moulé
et lavabo oval
en acier
émaillé



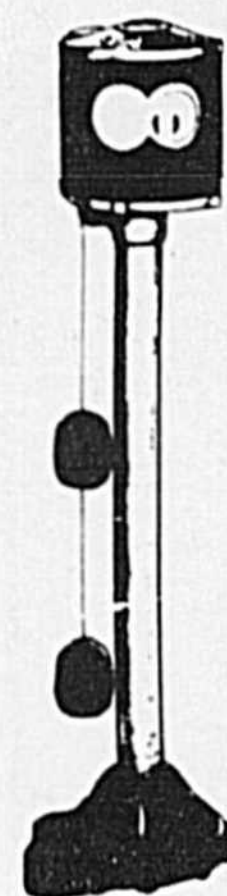
\$ 77



**ROBINET
DE SALLE
DE BAIN**

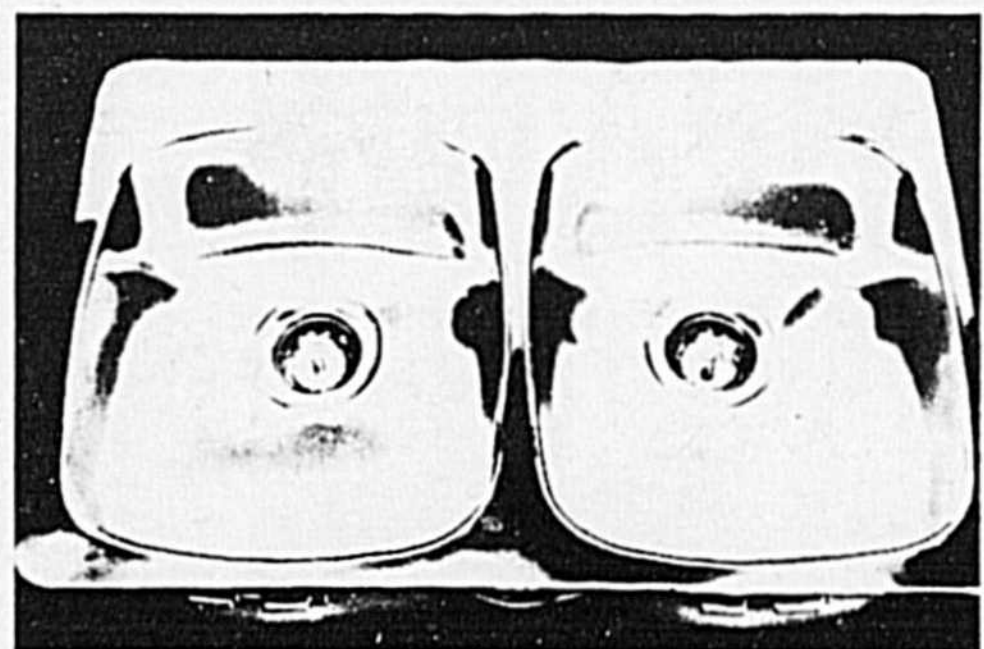
NO 2502

\$ 17⁹⁵



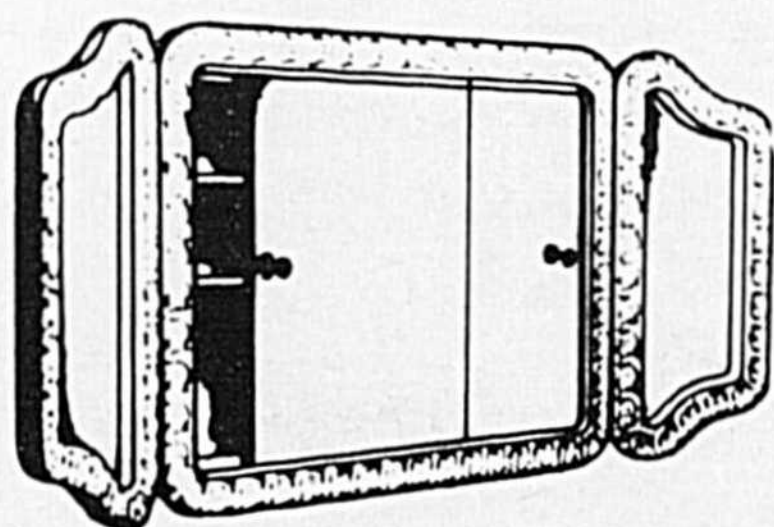
**Pompe de
puisard**

\$ 43⁹⁹

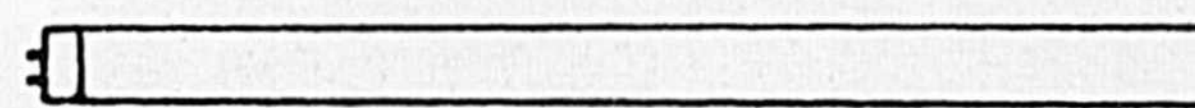


**EVIER
EN ACIER
INOXYDABLE**

\$ 56⁹⁵



ESCOMPTE DE **20%**
SUR TOUTES LES
PHARMACIES EN MAGASIN

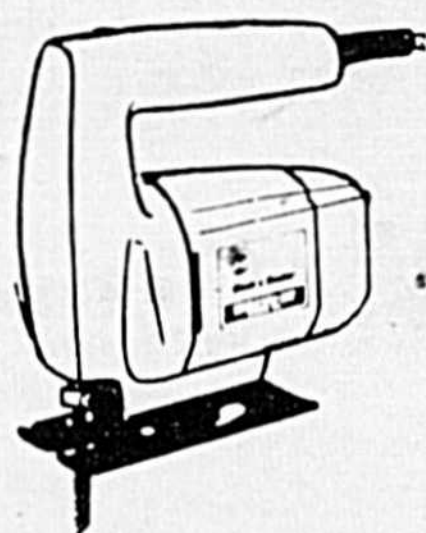


FLUORESCENT

48"

\$ 119
ch.

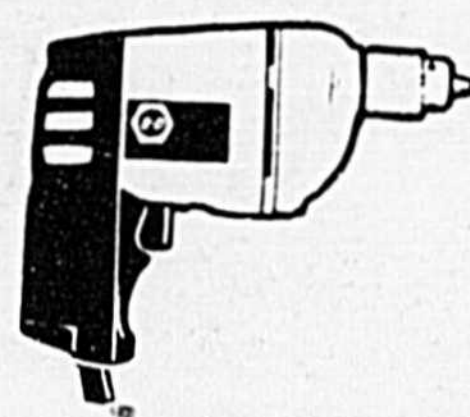
**SCIE
SAUTEUSE
BLACK & DECKER**



NO 7504

\$ 17³⁵

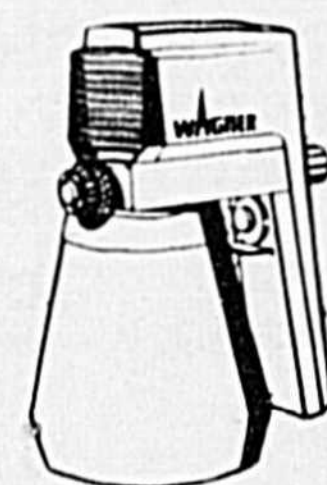
**PERCEUSE
1/4,
BLACK & DECKER**



NO 5718

\$ 14⁷⁵

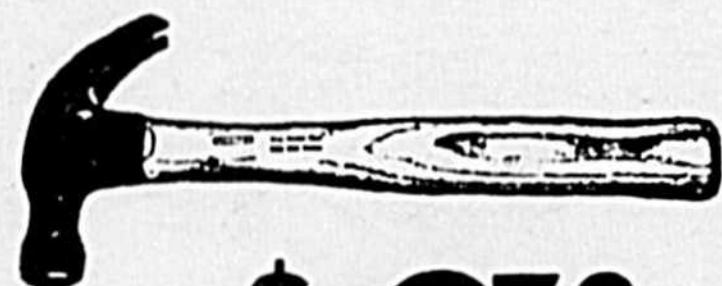
**FUSIL À
PEINTURE,
ÉLECTRIQUE**



No 170

\$ 78⁹⁵

Marteau



16 oz

manche
de bois,

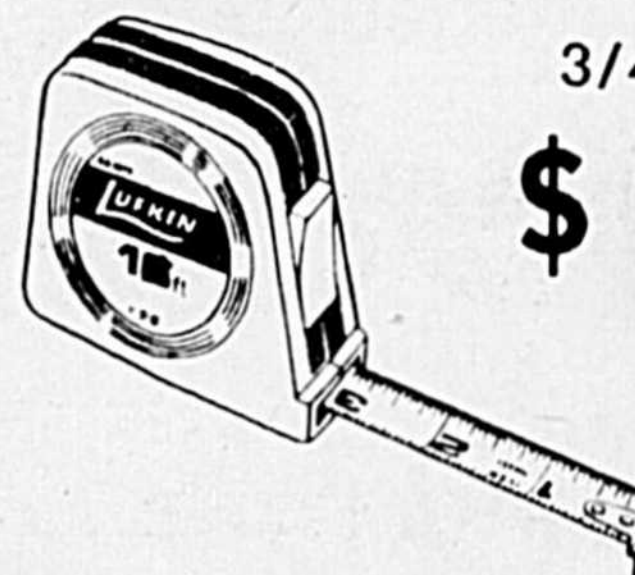
\$ 2⁷⁹



**ENSEMBLE DE
CISEAUX À BOIS**

\$ 5⁵⁹

RUBAN À MESURER



3/4" x 12'

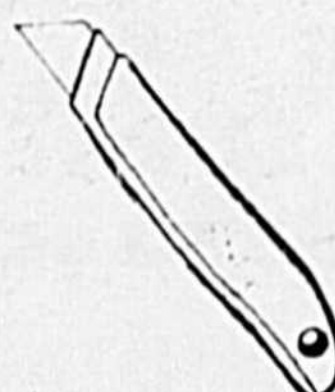
\$ 6⁹⁹



Niveau 24", bricoleur

\$ 6⁷⁹

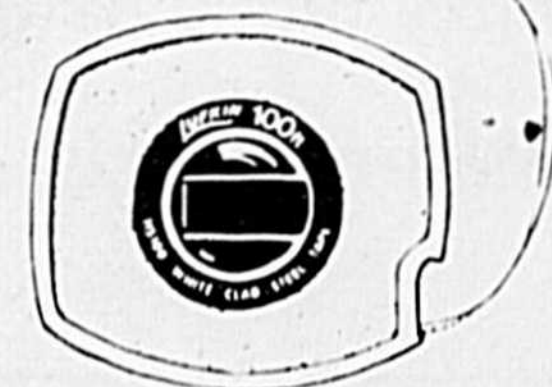
**COUTEAU,
UTILITÉ RICHARD**



\$ 1⁰⁹

3/4" x 100'

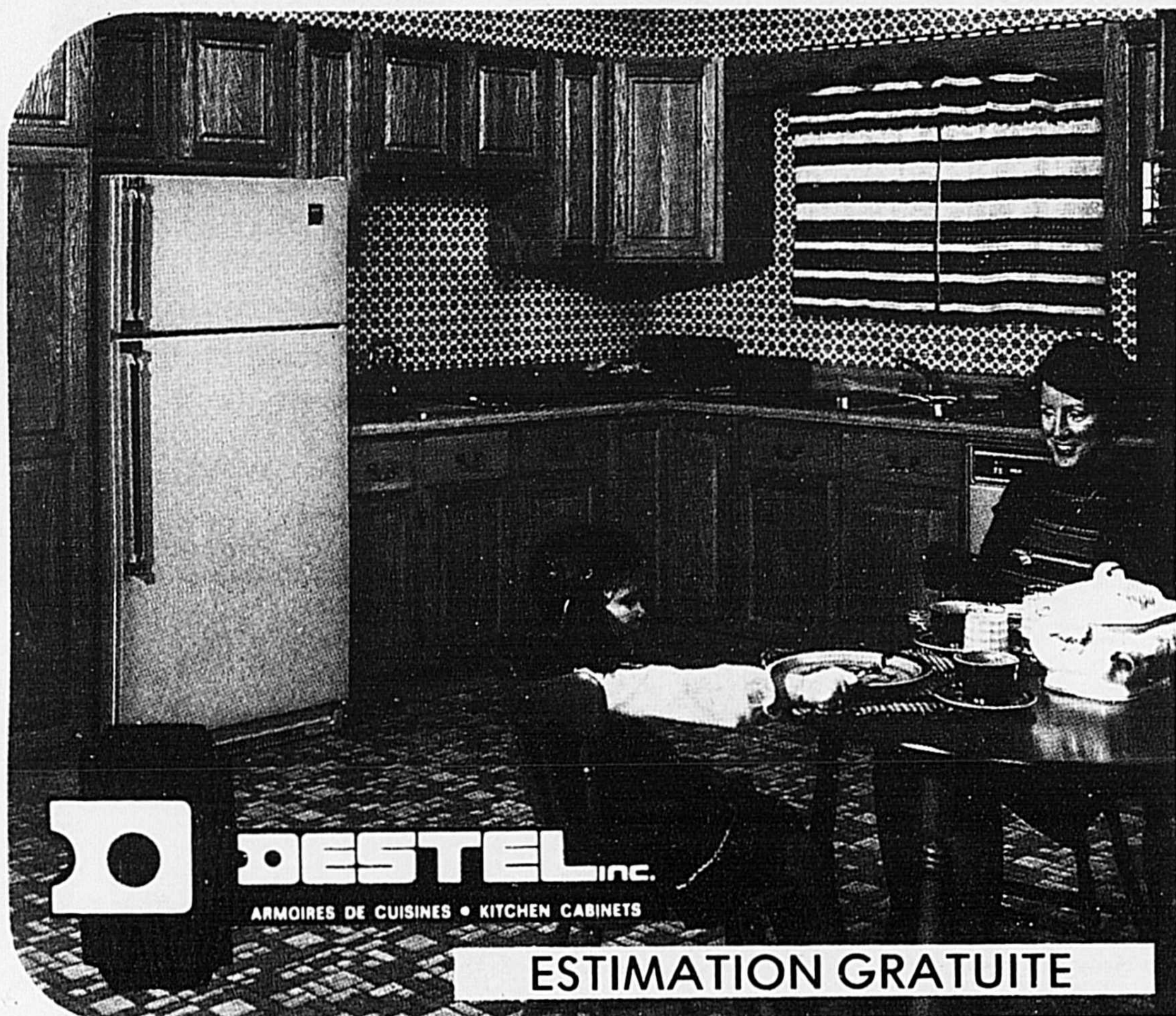
\$ 7⁹⁹



SUPER VENTE
1^{er} ANNIVERSAIRE

Monsieur
dismat

**Maison
du Bricoleur** St-Hyacinthe
4450 Boul. Sir Wilfrid Laurier
St-Hyacinthe
773 9256



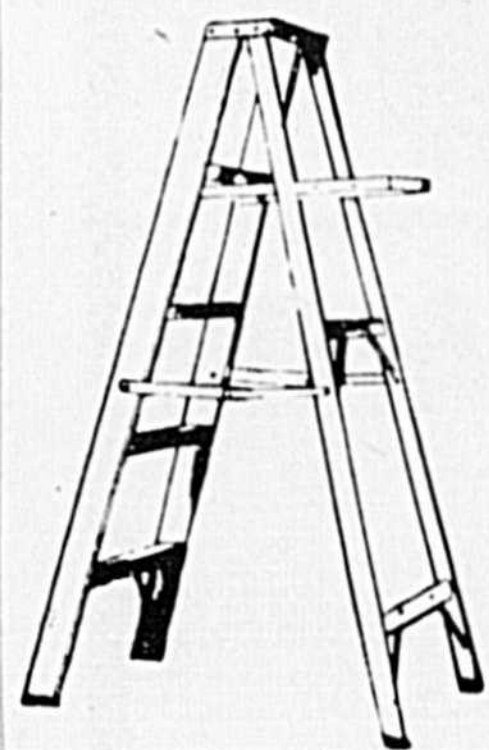
Ne manquez pas de visiter
notre kiosque d'armoires
de cuisine
en chêne massif.

UN EXPERT SAURA VOUS
RÉPONDRE SUR PLACE,
AU MAGASIN

les 16, 17 et 18 mars

AUX GALERIES SAINT-HYACINTHE

les 23, 24 et 25 mars



ESCABEAU
EN ALUMINIUM, 5'

Spécial d'ann.

\$ 14⁹⁹

ENSEMBLE
ROULEAU ET PLATEAU

S-620

Spécial d'ann.

\$ 2⁸⁹



NOUS AVONS UN
GRAND CHOIX
D'ÉCHANTILLONS
DE CÉRAMIQUE



**SUPER SPÉCIAL ANNIVERSAIRE,
MÊME À CE BAS PRIX...**

Achetez-en 2, 3^{ème} est GRATUIT
PEINTURE DENALT

Latex semi-lustre, intérieur. **8.95** gal.

Latex de finition intérieure. **7.95** gal.

Latex acrylique extérieur. **7.95** gal.

Super blanc semi-lustre à l'huile. **8.95** gal.

Email à plancher gris. **8.95** gal.

TEINTURE
DENALT

noyer, cèdre,
bois rouge

\$ 7⁹⁵ gal.



OPERATION PRINTEMPS ECONOMIES

MERCREDI 15 MARS
9H A.M.

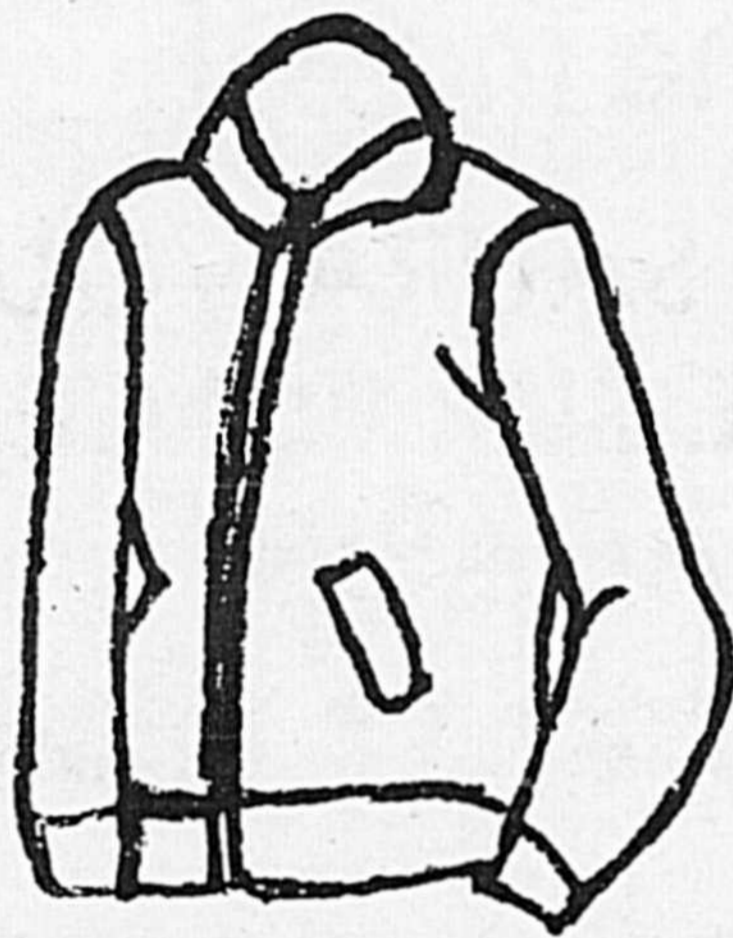
STATIONNEMENT
GRATUIT
A PROXIMITE DU MAGASIN

H. CROTEAU
A VOTRE CENTRE D'AUBAINES
198 LINDSAY DRUMMONDVILLE
1605 ST-ANTOINE ST-HYACINTHE

LE
GEANT
DES
PRIX COUPES

JACKETS

DOUBLES
GARCONS 8 A 16



98^C

PANTIES

POUR DAMES

25^C

BAS 3/4

POUR DAMES

34^C

GILETS

M.C.
POUR BEBES

74^C

GILETS

7 A 14
8 A 16

98^C

JACKETS

DENIM EXT.
POUR DAMES

98^C

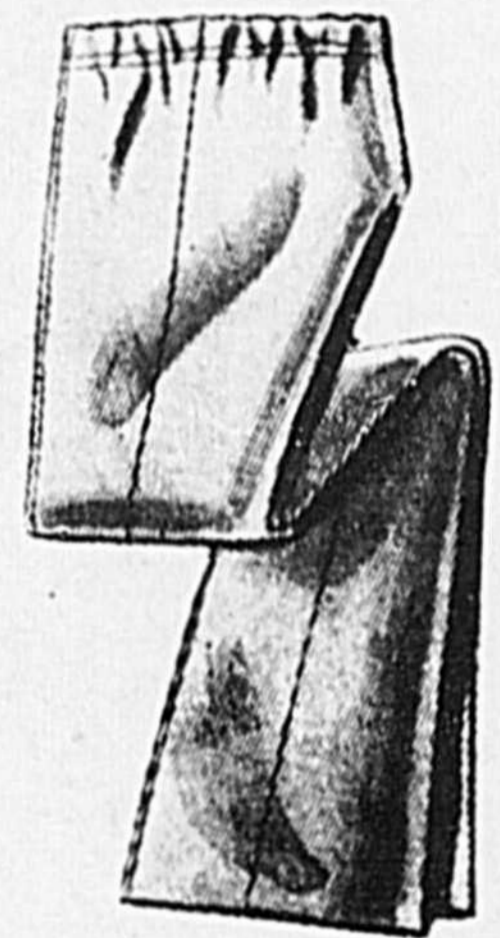
PANTALONS

ASSORTIS
POUR HOMMES

1⁹⁸

PANTALONS

ASSORTIS
ENFANTS 2 A 6X



98^C

IMPERS.

EN POLYURETHANE
POUR DAMES



**A
PRIX
COUPES**

COUCHES PAMPERS



DE NUIT
1¹⁹

PREMIER-PAS
1³⁹

NOUVEAU-NE
1⁷⁹

DE JOUR
2¹²

SUPER-ABSORBANTE
2¹²

MANTEAUX

ASSORTIS
ENFANTS 2 A 6X

9⁹⁸

SOULIERS DE TOILE

11-12-13
2⁹⁸

1 A 6
2⁹⁸

UNISEXE
3⁹⁸

BOTTES DE CULTIVATEUR SEMELLE ROUGE

11-12-13
5⁴⁸

1 A 6
5⁹⁸

HOMMES
6⁶⁸

SALOPETTES EN DENIM

4-6X
6⁹⁸

8 A 16 ET UNISEXE
9⁹⁸

JUPES-PANTS

OU BLAZERS
POUR DAMES



3⁹⁸

... on passe les prix au **CROTEAU** chez

CROTEAU

Ligue Maskoutaine de volley-ball

Première édition du tournoi de volley-ball masculin

La ligue maskoutaine de Volley-Ball enr.g. en collaboration avec La Brasserie O'Keefe, ont mis sur pied la première édition du Tournoi de Volley-Ball masculin "Mérite O'Keefe" (Senior)

Ce Tournoi se déroulera le samedi 29 avril 1978 à la polyvalente Hyacinthe Delorme. Le tout se mettra en branle vers 9 heures 30 pour se terminer vers la fin de l'après-midi. Pour clôturer l'année 1977-78 de la ligue ainsi que les deux tournois une grande soirée genre gala sera organisée pour médailler les champions (masculin et féminin) des tournois. Cette soirée avait d'ailleurs remporté un énorme succès car plus de 100 convives avaient assisté

à ce gala. La ligue a décidé, avec raison d'ailleurs, de répéter la même formule. De la musique "disco" enfin de la danse pour tous les goûts. Le clou de la soirée sera sans aucun doute, la remise des médailles qui viendra couronner les champions des deux tournois respectifs. Notons que les deux ensembles de médailles seront commandités par la Brasserie O'Keefe Ltée qui appuie la ligue depuis maintenant deux mois.

Le Premier "tournoi mérite o'Keefe 1978" se déroulera selon la formule "tournoi à la ronde, c.a.d. que les équipes sont inscrites en deux divisions et que les deux équipes de tête, se rencontrent dans la finale pour l'obtention de la

médaille emblématique du championnat.

La ligue ainsi que ses collaborateurs, ont décidé que le nombre minimum d'équipes serait fixé à 4, et que le nombre maximum ne dépasserait pas 12.

Ce tournoi s'adresse à tous les joueurs masculins de 17 ans et plus. Fait important: toutes les catégories de joueurs seront acceptées, c'est-à-dire, les joueurs débutants, les joueurs moyens, les joueurs avancés, enfin tous les hommes de 17 ans et plus désireux de s'amuser, de se distraire et de s'octroyer la médaille. Cependant un point important est à souligner: Les inscriptions ne seront acceptées que par équipes. Aucune inscription

individuelle ne sera acceptée.

Le prix d'inscription a été fixé à \$10. par équipe de 6 à 8 joueurs. Cet argent sera utilisé pour les frais d'arbitres et de marqueurs.

La ligue lance un appel à toutes les organisations telles les usines, les écoles, employés municipaux, magasins de même que les familles et amis à venir participer à ce tournoi. C'est votre tournoi, votre chance de participer. Le tournoi dépend de votre participation, c'est votre tournoi, c'est à vous d'en faire un succès!

Alors toutes les équipes, organisations ou groupes intéressés à participer au tournoi n'ont qu'à communiquer avant le vendredi 21 avril prochain, avec Serge Phaneuf, du lundi au vendredi entre 18 et 20 heures au numéro de téléphone: 774-6021

Entre deux sets...

- Toutes les équipes de Volley-Ball qui désireraient participer aux tournois, organisés par la ligue Maskoutaine et qui aimeraient pratiquer le jeu, avant le tournoi, pourront le faire les Mardis soir, à la Polyvalente Hyacinthe-Delorme, en communiquant avec Richard Sansoucy au téléphone: 799-4539

- Déjà deux équipes féminines se sont montrées intéressées à participer au tournoi organisé par L.M.V.B.. La formation de l'Hydro Québec et une formation de 7 jeunes filles qui évoluaient dans la ligue l'an dernier. C'est de bon augure...

- Il y aurait supposément 2 ou 3 ligues de Volley-Ball à Saint-Hyacinthe. La plus connue: La ligue Maskoutaine de Volley-Ball, invite les autres à donner signe de vie lors des prochains tournois (Masculin et Féminin).

- La rencontre qui devait avoir lieu entre l'exécutif de la ligue et le Beloeil, a été contremandée, non à cause

de la pluie, mais bien à cause de l'impossibilité d'avoir les gymnases à Beloeil.

N'oubliez pas les deux tournois qui s'en viennent! Volley-Ballement vôtre, Michel Roy publiciste.

Secteurs Douville et Notre-Dame

Vous désirez jouer à la balle molle ou à la balle lente au cours de la saison estivale? Toutes les personnes intéressées des secteurs Douville et Notre-Dame sont priées de prendre note que la date limite d'inscription a été fixée au 22 mars.

Lors de l'assemblée de la ligue au Pavillon des loisirs, 4265 Gouin, on procédera à la séance de repêchage.

Fait à souligner, cette invitation s'adresse exclusivement aux adolescents et aux adultes résidents des secteurs Notre-Dame-du-Rosaire et de Douville.

Pour de plus amples renseignements, appeler René Lafleur à 773-7811.



Des femmes-instructeurs de hockey

Pour la première fois dans l'histoire du hockey à La Providence, deux femmes ont agi comme instructeurs de hockey dans la catégorie Atomes, au cours de la saison 1977-78. Dans l'ordre habituel, Mme Francine Maynard et Mme Gisèle Cheeney à l'oeuvre. Les responsables tiennent à souligner le magnifique travail de ces deux instructeurs qui en ont surpris plus d'un. Sûrement un exemple à suivre!

Hors-jeu

Ce sera bientôt votre tour, si vous ne faites pas d'exercice. Vous voulez jouer encore longtemps? Alors soyez actifs et découvrez une nouvelle vie.

Être en forme, c'est donc plaisant!



CRÉDIT À L'AGRICULTURE

La Banque Provinciale désire étendre ses services agricoles au niveau de ses succursales. Elle est à la recherche de candidats dont la fonction serait de promouvoir et d'assurer les services bancaires aux producteurs agricoles.

Les candidats discuteront avec les clients relativement aux opérations de la ferme, de leurs problèmes, de leurs projets afin de planifier un programme de financement répondant aux besoins particuliers des clients.

Les candidats choisis verront à établir et maintenir des communications avec les maisons d'affaires, les associations, les services techniques, et les fonctionnaires oeuvrant dans le monde agricole.

EXIGENCES:

- bonne connaissance du milieu rural
- cinq à dix ans d'expérience dans les affaires avec les producteurs agricoles
- bonne connaissance des principales productions agricoles
- posséder une voiture

LIEUX DE TRAVAIL:

Joliette, Valleyfield, Granby, St-Hyacinthe, Drummondville, Québec.

Nous offrons une gamme complète d'avantages sociaux et le salaire sera établi en fonction des qualifications et de l'expérience.

Veillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 24 mars 1978 à:

LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA
Christine Marchildon
Service de planification et développement des ressources humaines
440 ouest, boul. Dorchester
15e étage, Montréal, Qué.

Hockey Mineur de Saint-Hyacinthe

CATÉGORIE MIDGET

L'Imprimerie La Providence a écrasé le Gulf 8 à 2. Luc Landry y alla d'une brillante performance pour son équipe, en inscrivant la moitié de leurs filets, 4. Serge Richer, Martial Ouellet, Martin Paillé et Paul Rattelade comptaient les autres. Daniel Lamoureux marquait les 2 filets du Gulf.

Le Tabagie Mondor a défait le Banque de Commerce 6 à 4. Sylvain Archambault et Daniel Boulay, y allèrent de chacun 2 buts pour les vainqueurs. Pierre Fontaine et François Sénécal comptaient les autres. Alain Tessier en réussissait 2 pour les perdants. Sylvain Guertin et Pierre Daviau complétaient.

Le Tabagie Mondor a rejoint le Restaurant du Stade La Providence en tête du classement en écrasant littéralement le Seven-Up 9 à 1. Daniel Boulay brilla pour les vainqueurs en réussissant 4 filets. Pierre Fontaine en marquait 2. Daniel Larocque, Sylvain Archambault et François Sénécal complétaient. Michel Tremblay évitait le blanchissage au Seven-Up.

Le Gulf a freiné le Restaurant du Stade la Provi-

dence en les surprenant 5 à 4. Daniel Lamoureux avec 2 buts, Patrick Saint-Jean, Yves Bourdon et Michel Gariepy avec chacun l'ont compté pour le Gulf. Sylvain Yvon avec 2 buts, Guy Plamondon et Patrice Cournoyer ont répliqué pour les perdants.

CLASSEMENT MIDGET

Tabagie Mondor	33
Rest. La Providence	33
Seven-Up	29
Impr. La Prov.	28
Banque de Commerce	25
Gulf	18

CATÉGORIE NOVICE

Le Restaurant le Tourbillon a facilement défait le H. Saint-Jean & Fils par le pointage de 5 à 1.

Le Produits Laitiers Bagot a fait de même contre le Gagnon & Augustin Assurance par le pointage de 5 à 1.

Finalement, le Rosaire Fournier a pris la mesure du Léon Racine Electric 4 à 1.

CATÉGORIE PEE WEE "A"

Le Plomberie Lemelin s'est hissé au deuxième échelon, en blanchissant le Bachand

& Fils 4 à 0, et ce grâce au 1^{ER} BLANCHISSAGE DE LA SAISON DE Martin Messier. Sylvain Alain, Patrick Gauthier, Jean Lorange et Éric Lamontagne ont compté pour les vainqueurs.

Le Jean Guérin Construction et le Dejordy Sports se sont livrés un duel nul de 5 à 5. Claude Hévey, Luc Marchessault, Yves Cayouette, Dominique Allard et Bruno Rioux ont compté pour le Jean Guérin. Stéphane Gagnon avec un truc du chapeau, Jocelyn Bérard et Guy Girard ont répliqué pour le Dejordy Sports.

CLASSEMENT PEE WEE "A"

Dejordy Sports	29
Plomb. Lemelin	19
J. Guérin Const.	18
Bachand & Fils	14

CATÉGORIE PEE WEE "B"

Le Pharmacie Locas a facilement défait le Pharmacie Lanctôt 5 à 2. Gordon Béliveau compta 2 filets et Marc Janelle, Pierre Cloutier et Louis Pelletier chacun 1 pour les vainqueurs. Stéphane Marchand, réussissait les 2 buts des perdants.

Le Pharmacie Ravenelle grâce à un match nul de 2 à

2 avec le Robert Leduc Nettoyeur quittait la cave du classement. Alain Bilodeau et Alain Girard ont compté pour le Ravenelle. Pascal Paillé et Alain Lapointe ont répliqué pour le Leduc.

CLASSEMENT PEE WEE "B"

R. Leduc Nett.	34
Pharm. Locas	19
Pharm. Ravenelle	14
Pharm. Lanctôt	13

CATÉGORIE PEE WEE "C"

L'Auberge des Seigneurs a remporté le championnat en écrasant le Restaurant Milano 7 à 1. Jocelyn Viau et Stéphane Proulx ont compté chacun 2 buts. Marc Chabot, Christian Breton et François Frenière ont scellé pour les nouveaux champions. Alain Brouillard évitait le blanchissage aux perdants.

Le Pharmacie Chartier, a terminé au 4^{ème} rang, en l'emportant sur le Robert Lajoie 5 à 3. Daniel Duquette, y alla d'une brillante performance de 4 filets et Patrick Maynard compta l'autre point des vainqueurs. Daniel Poulin avec 2 et Yves Breniel ont répliqué.

Le Pharmacie Dessaulles

a défait le Papeterie Choquette 4 à 1. Jocelyn Darsigny avec un truc du chapeau et Daniel Nault ont marqué pour les vainqueurs. Guy Leclerc évitait le blanchissage aux siens.

CLASSEMENT PEE WEE "C" FINAL

Aub. des Seigneurs	30
Pharm. Dessaulles	28
Robert Lajoie	20
Pharm. Chartier	17
Pap. Choquette	15
Rest. Milano	10

CATÉGORIE BANTAM "A"

Les Cougars du Restaurant Milano ont défait les Castors 4 à 2 pour remporter le championnat de leur Division. Bruno Parenteau y alla de 2 buts, Alain Girouard et Pierre Plamondon ont complété pour les nouveaux monarques. Daniel Grenon et Luc Descôteaux ont répliqué pour les Castors.

Les Aramis ont vaincu le Sûreté du Québec 6 à 4. Michel Frigon et Nicolas Laurin ont compté chacun 2 buts pour les vainqueurs. Jean Bédard et Jacques Frenière ont complété. Guy Plante, avec 2 buts, Daniel

Lemoine et Guy Godbout ont répliqué pour le Sûreté.

CLASSEMENT BANTAM "A"

Cougars du Rest.	
Milano	26
Castors	21
Sûreté du Québec	17
Panthères Aramis	16

CATÉGORIE BANTAM "B"

Les Éperviers sont devenus les nouveaux champions en l'emportant de justesse sur les Aigles 5 à 4. Jean Gonneville, compta 2 buts pour les champions. Robert Aubé, Pierre Desjardins et Stéphane Côté ont complété pour les Éperviers. Claude Courchesne et Mario Tessier ont répliqué avec chacun 2 buts pour les Aigles.

Les Loups ont facilement défait les Tigres 4 à 1. Yves Archambault, Réjean Chalfour, Martin Cournoyer et Martin Pétrin ont compté pour les Loups. Stéphane Jodoin évitait le blanchissage aux Tigres.

CLASSEMENT BANTAM "B"

Éperviers	23
Tigres	21
Loups	20
Aigles	16

CUSSON ET MONDOU INC.

Bois et matériaux de construction

BATI-MAT

MAISON - USINE - BATIMENT - FERME

Rue des Peupliers, Saint-Valérien

Tél.: 549-2428

M. HENRI-PAUL MONDOU, QUI FÛT DURANT 24 ANS, AU SERVICE DE J. A. LAFERTÉ ET VAL-ROYAL, VOUS INVITE À VENIR LE RENCONTRER À SAINT-VALÉRIEN.

VOUS TROUVEREZ CHEZ-LUI, UN SERVICE PERSONNEL ET DES PRIX AVANTAGEUX.



Ligue Inter-Paroissiales Labatt

Le Sainte-Madeleine ne lâche pas prise

Le Sainte-Madeleine n'a pas l'intention d'abandonner la course pour la conquête du championnat des séries éliminatoires de la Ligue Inter-Paroissiales Labatt et la semaine dernière, les troupiers de l'endroit ont donné un sérieux avertissement aux porte-couleurs du Saint-Damase, leur infligeant une sévère dégelée de 8 à 3.

Un échec-avant efficace et une défensive alerte auront bien servi la cause du Sainte-Madeleine qui tirait de l'arrière par deux à zéro après seulement une minute de jeu. Wilfrid Lemonde fut un des artisans de cet impor-

tant triomphe, trompant la vigilance de Guy Beauregard à trois reprises en plus d'orchestrer deux filets. Sylvain Laventure y allait d'un doublé et deux mentions d'assistance pendant que Michel Hébert, Réjean Darsigny et Serge Beauregard scellaient l'issue du match. Serge Beauregard se fit également complice de trois filets des vainqueurs qui ont repris du poil de la bête au fur et à mesure que progressait la rencontre et ce malgré un effectif de onze joueurs, plus le gardien Luc Richard.

Mario Dupont sur une

manoeuvre de Jacques Frappier et Alain Jodoin, avait ouvert le pointage à 0.20 de l'engagement initial et quarante secondes plus tard, Marcel Laflamme assurait une avance de deux buts au Saint-Damase en couronnant une série de passes de Mario Dupont et Alain Jodoin. Toutefois ces derniers se sont butés à une formation affamée par la suite et ce n'est que dans la neuvième minute du deuxième tiers qu'ils parvenaient à capituler, René Lainesse trouvant les cordages sur une amorce de Pierre Lainesse et Denis Dupont.

Dans la deuxième rencontre, le Sainte-Rosalie a renoué avec le succès, grâce à un triomphe de 5 à 4 mais non sans difficulté puisque le Saint-Hugues Saint-Marcel se montra un farouche rival.

C'est un filet de Daniel Racine, aidé de Pierre Gagné à 6.01 du troisième tiers qui confirmait éventuellement la troisième victoire en quatre sorties du Sainte-Rosalie en demi-finale. Pierre Gagné avait dessiné l'attaque des gagnants en prenant en défaut André Desrochers deux fois à l'aide de tirs très précis dans la partie supérieure de

la cage. Roger Gosselin avec un filet et deux aides et Alain Richer ont complété le pointage.

La riposte de Saint-Hugues Saint-Marcel est venue de Jean-Yves Veilleux deux fois, Marc Chamberland et Pierre McClure.

Au cours du week-end, le Sainte-Rosalie a lessivé le Saint-Hugues Saint-Marcel pour accéder à la grande finale par ce gain de 3 à 0. Roger Gosselin, Gaétan Messier et Daniel Racine ont été les buteurs des vainqueurs qui n'ont réussi à

trouver les cordages que dans la troisième séquence. C'en était fait du Saint-Hugues Saint-Marcel pour la présente saison.

Sylvain Laventure avec un doublé et deux aides permettait au Sainte-Madeleine de prendre les devants trois à deux dans la série demi-finale B, disposant du Saint-Damase par 5 à 2. Outre Laventure, Claude Benoît, Serge Beauregard et Bruno Cordeau mystifiaient le cerbère Guy Beauregard alors que la riposte du Saint-Damase venait de Marcel Laflamme avec un doublé.

Ligue Action Labatt

Choquette Electrique accède à la finale

Les troupiers du Choquette Électrique ont trompé la vigilance du cerbère André Côté à quatre occasions dans l'engagement final et ils méritaient les honneurs de la série demi-finale grâce à une victoire facile de 7 à 2 aux dépens du Marché Grenon.

Marcel DeGrandpré et Laurent Legendre ont été les bougies d'allumage avec chacun un doublé et deux mentions d'assistance alors que Paul Gagnon, Michel Berthiaume et André Dubois scellaient le pointage.

Marcel Blanchard avec la participation de Gaétan Paré inscrivait le premier filet du Marché Grenon à 6:44 de la période médiane. Le cerbère Simon Audette

concédaient un deuxième but dans la sixième minute du troisième tiers, Yves Maheu couronnant une stratégie de Réal Presseau et Normand Jodoin.

Le Marché Grenon avait bien entrepris les séries en méritant les honneurs de la première décision mais les porte-couleurs de cette formation ont plié l'échine dans les deux autres matches pour ainsi se voir éliminés des séries.

Le Choquette Électrique affrontera le Dupras Aligement dans une série trois de cinq à compter de samedi soir prochain au pavillon de la Jeunesse à 20 heures.

Demi-finale série 2 de 3

25 fév. série A
Dupras Alig. 7
Marché Lacroix 2

4 mars
Dupras Alig. 5
Marché Lacroix 4

Dupras Aligement gagne la série 2 à 0.

Demi-finale série 2 de 3

25 fév. série B
Marché Grenon 8
Choq. Élect. 7

4 mars
Choq. Élect. 9
Marché Grenon 3

11 mars
Choq. Élect. 7
Marché Grenon 2

Choquette Électrique gagne la série 2 à 1.

Pavillon de la jeunesse: Final (série 3 de 5).

18 mars
8h.
Dupras Alig.
Vs Choq. Élect.

25 mars
8h.
Choq. Élect.
Vs Dupras Alig.

1er avril
8h.
Dupras Alig.
Vs Choq. Élect.

8 avril
si nécessaire
8h.
Choq. Élect.
Vs Dupras Alig.

15 avril
si nécessaire
8h.
Dupras Alig.
Vs Choq. Élect.

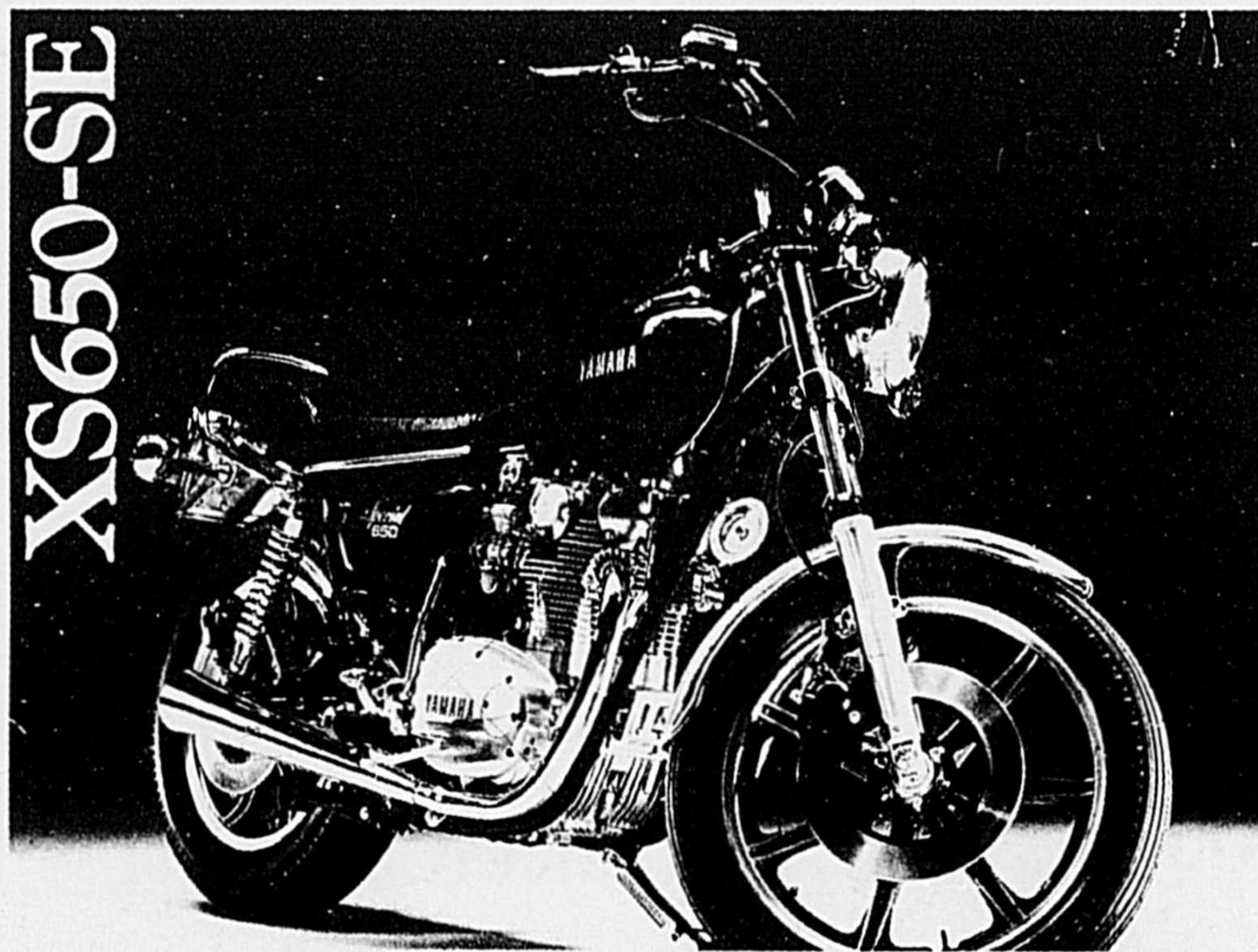
Ligue de hockey des professeurs

Les spectateurs des finales consolation et grande finale de la ligue de hockey des professeurs, qui auront lieu mardi, le 28 mars à 20 heures, pourront se mériter l'un des sept prix de présence soit 5 prix de \$5.00, 1 prix de \$25.00 et un prix de \$50.00.

Les billets pour assister à cette soirée spéciale sont gratuits, les dates et lieux de distribution vous seront communiqués prochainement dans les journaux locaux.



Les 4 - temps de Yamaha vous donne en 1978 Ce qu'aucun produit compétitif vous apporte:



- Nous avons toujours notre certificat "services-garantis" unique GRATUIT

- ASSURANCE - Motos - venez vous renseigner sur les nouveaux bas PRIX

- Dept d'accessoires routiers et motocross complets

**YAMAHA 1978...
VRAIMENT LA MOTOREVE!
XS650-SE**

Ouvert: 9.00 a.m. - 9.00 p.m. - Samedi: 9.00 a.m. - 5.00 p.m.

MOTOSPORT ST-HYACINTHE INC.

1009 rue Des Cascades, Saint-Hyacinthe
773-0465

- un confort pour des milliers de milles
- de la puissance au démarrage, dans les côtes et pour doubler
- une garantie de 1 an qu'aucun produit compétitif ne vous donne
- un style "custom" unique (650CC-750CC)
- La 1100CC la plus puissante sur le marché

PAPETERIE DAIGNEAULT ENR.

548 AVE. MONDOR

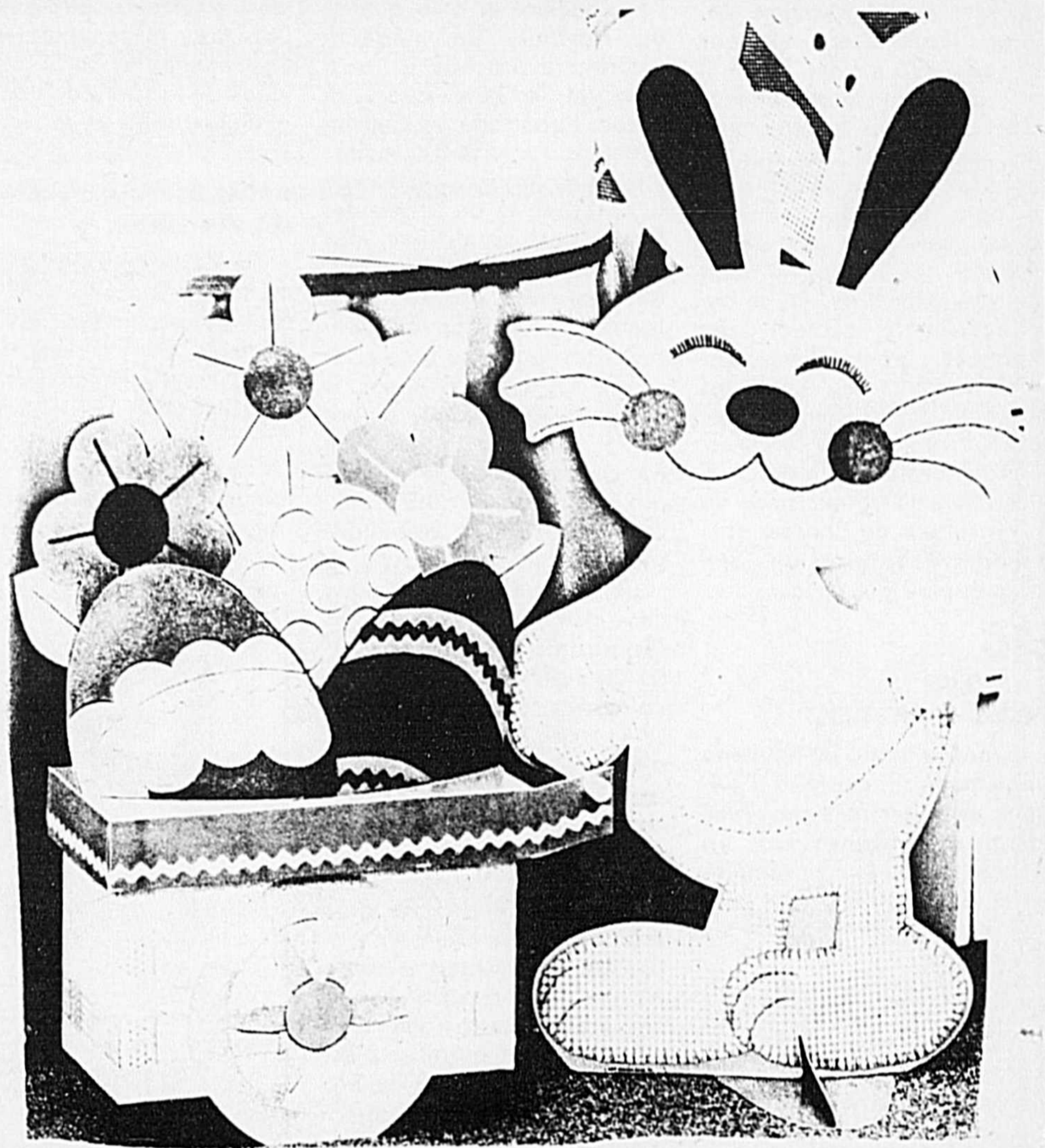
ST-HYACINTHE

774-4488

À L'OCCASION DE PÂQUES

nous vous offrons un grand choix de cartes, papier d'emballage, rubans, ainsi que des cadeaux de toutes sortes.

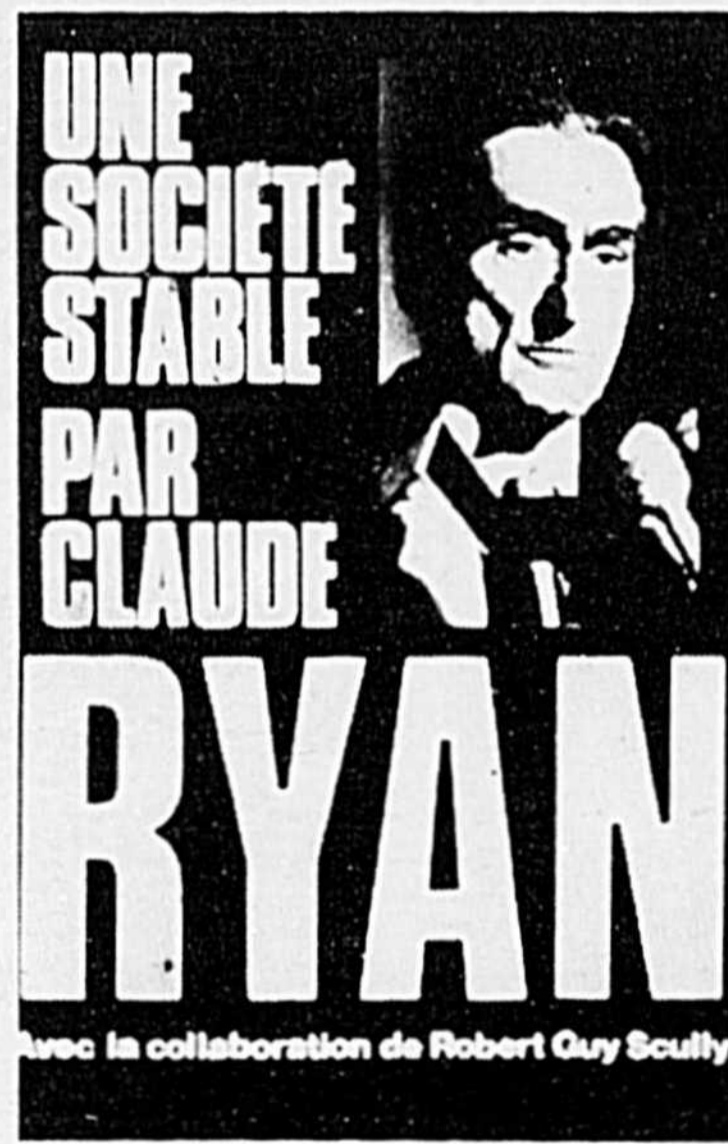
Vaste rayon de
SOUVENIRS
DE PREMIÈRE COMMUNION



Suggestion de livres québécois



"Duplessis"
de Conrad Black
(L'ascension)
Tome 1 - 2 le pouvoir



"Une société stable"
par Claude Ryan



Gabrielle Roy
"Ces enfants de ma vie"



"Mes 82 jours de captivité"
par Charles Marion



"Menu de santé"
par Louise Lambert Lagacé,
diététiste

Livrez-vous à la lecture

NOUVEAU DÉPARTEMENT
DE
LIVRES POUR ENFANTS
Venez visiter!

AU COMPTOIR DU LIVRE

548 ave. Mondor, Saint-Hyacinthe

Le règlement sur les aliments,

Que signifie-t-il pour le consommateur

Le nouveau règlement modifiant le Règlement sur les aliments émis en juin 1975 vient d'être adopté par le gouvernement du Québec sur proposition du ministre de l'Agriculture, M. Jean Garon. En vigueur depuis le 25 janvier 1978, il vise à donner au consommateur québécois le maximum de sécurité et de qualité dans le domaine alimentaire, compte tenu des effectifs disponibles pour assurer les services nécessaires au point de vue inspection. En ce qui concerne le secteur des viandes, particulièrement touché par ce règlement, les inspecteurs du Service des produits carnés de la Direction générale de l'inspection des aliments au ministère de l'Agriculture du Québec surveillent l'application des normes et règles émises.

LE CHOIX VOUS APPARTIENT

Dans le cadre du nouveau règlement, il existe à l'origine deux sources possibles d'approvisionnement en viande pour le consommateur: les abattoirs sous permis et les abattoirs exemptés de permis.

On peut acheter une viande non approuvée dans un abattoir exempté de permis, c'est-à-dire celui qui limite ses activités au strict commerce de détail. Le propriétaire de cet établissement qui ne détient pas de permis est cependant tenu de s'enregistrer et de respecter dès maintenant les règles d'hygiène et d'opération édictées dans le règlement. On n'y exerce pas d'inspection permanente: les inspecteurs du Service des produits carnés s'y rendent toutefois régulièrement - environ tous les quinze jours - pour vérifier le respect des normes auxquelles on doit se conformer dans ce genre d'établissement.

À compter du 31 décembre 1979, le propriétaire d'abattoir exempté de permis pourra vendre uniquement à son comptoir, aux seuls clients qui achètent la viande pour leur consommation personnelle; il pourra également accommoder un agriculteur qui désire faire abattre un ou des animaux pour sa propre consommation. Ces établissements ne pourront en aucun cas approvisionner une institution qui offre des aliments au public, qu'il s'agisse d'un détaillant ou d'un restaurateur. Dans ces abattoirs, la garantie de salubrité et de qualité de la viande repose uniquement sur la confiance qu'accorde le client à son marchand.

L'autre source d'approvisionnement, les abattoirs approuvés Québec, sont des établissements sous permis qui jouissent d'un service d'inspection permanente. En

plus de respecter les normes d'hygiène et d'opération, les exploitants de ces entreprises doivent répondre à des normes spécifiques relatives à la construction, à l'équipement et à la qualité du produit. Un médecin vétérinaire procède à l'examen de la bête avant et après l'abattage et un inspecteur surveille toutes les étapes de la manipulation de la carcasse et de la viande. Dans ces conditions, les propriétaires de ces abattoirs peuvent apposer l'estampille "Approuvé Québec" sur leurs produits et ils seront les seuls autorisés, à compter du 31 décembre 1979, à fournir de la viande ou des produits de viande aux grossistes et détaillants. La viande offerte à la consommation soit dans les marchés de détail, soit dans des institutions comme les restaurants, les brasseries, les ateliers de traiteurs, les cafétérias, les cantines, les cuisines d'hôpitaux, d'écoles, de foyers, de garderies, etc., devra obligatoirement provenir de bêtes abattues dans ces établissements sous permis.

Les charcuteries de gros sont des ateliers de préparation de viande pour la vente en gros. Elles doivent détenir des viandes estampillées et posséder un permis; c'est donc dire que l'on trouvera là aussi un système d'inspection permanente.

Un restaurateur pourra occasionnellement acheter dans un marché de détail, à condition que ce dernier se soit approvisionné exclusivement des produits estampillés.

LA VIANDE POUR CONGÉLATEUR

Plusieurs consommateurs ont pris l'habitude d'acheter des pièces ou quartiers de viande qu'ils conservent dans leur propre congélateur. Ils pourront poursuivre cette pratique et acheter soit d'un abattoir ou d'une charcuterie en gros sous permis, soit d'un abattoir exempté de permis, leurs provisions de produits carnés.

Dans les deux premiers cas, ils seront assurés d'acheter une viande inspectée et possiblement classée. Rappelons que la classification diffère de l'inspection, puisque l'inspection détermine la valeur sanitaire du produit et que la classification témoigne de sa valeur "esthétique" (tendreté, répartition du gras, etc.). La classification s'exprime en catégories (A, B, C

et D) et elle est effectuée par un classificateur du gouvernement dans les institutions qui possèdent déjà le service d'inspection.

Par contre, dans un abattoir exempté de permis, l'abatteur et, le cas échéant, l'agriculteur sont les seuls juges de la santé de l'animal et de la qualité de la viande.

PAS QUE LES VIANDES...

Le Règlement sur les aliments ne concerne pas que les viandes, mais aussi les aliments comme les oeufs, les fruits et les légumes frais et transformés, le poisson, le pain et les pâtisseries, etc. Le respect des normes contenues dans la réglementation accroît les chances de trouver sur le marché des

aliments de qualité. Ce système ne dispense toutefois pas le consommateur d'user de vigilance et de perspicacité dans le choix et l'achat de produits alimentaires. L'odeur, la couleur, la texture et l'apparence générale du produit demeurent des critères valables d'appréciation. La réfrigération constitue toujours le moyen par excellence de conserver les denrées périssables. Non seulement doit-on les entreposer avec soin mais on doit aussi s'assurer que la température du comptoir de détail est adéquate et ne contribue pas à détériorer le produit avant même qu'on ne l'achète. La température d'un réfrigérateur doit se situer à environ 3 ou 4°C (34 à 30°F); celle d'un congélateur doit être in-

férieure à -18°C (0°F).

À la Direction générale de l'inspection des aliments, on poursuit le travail de surveillance et de recherche. Dans le domaine des viandes, on procède par exemple à des prélèvements et à des analyses de viande hachée, on effectue le comptage bactériologique et on adresse aux contrevenants les avis qui s'imposent. On a aussi développé un système d'échantillonnage des carcasses pour détecter la présence d'antibiotiques dans la viande; si les prélèvements se révèlent positifs, la carcasse entière est confisquée.

Toutes ces démarches convergent vers le même but; fournir au consommateur québécois des aliments sûrs et sains.



Si vous vous mariez prochainement...

Ce panier contient des informations et cadeaux spécialement utiles pour vous

Appelez votre nôtessse de Welcome Wagon dès aujourd'hui

774-6354

Welcome Wagon LTD

Grand solde CIL

LE SUPER LATEX lavable et frottable.

SUPER LATEX MAT
\$12.95
le gallon.



Le Super Latex est une peinture pour l'intérieur, lavable et frottable. La plupart des taches s'enlèvent à l'aide d'une éponge ou d'un chiffon et de détergent liquide.



NOUVEAU

SUPER LATEX SEMI-BRILLANT
\$13.95
le gallon.

Pour ceux qui désirent un fini plus brillant, même dans la salle de bains et la cuisine, il y a maintenant le nouveau Super Latex semi-brillant.



ALKYDE SEMI-BRILLANT
\$14.49*
le gallon.

Un autre excellent produit CIL qui vous est offert à prix réduit durant le grand solde CIL.



*Couleurs d'accent non incluses.

Profitez de ce solde du 1er au 29 avril

MAGASIN

BOURDEAUX

QUINCAILLERIE
PEINTURE
CADEAUX
INC.

1695 rue St-Antoine
St-Hyacinthe, Qué.
J2S 3L3
Tél.: 773-2559

Marchez régulièrement pour marcher longtemps.



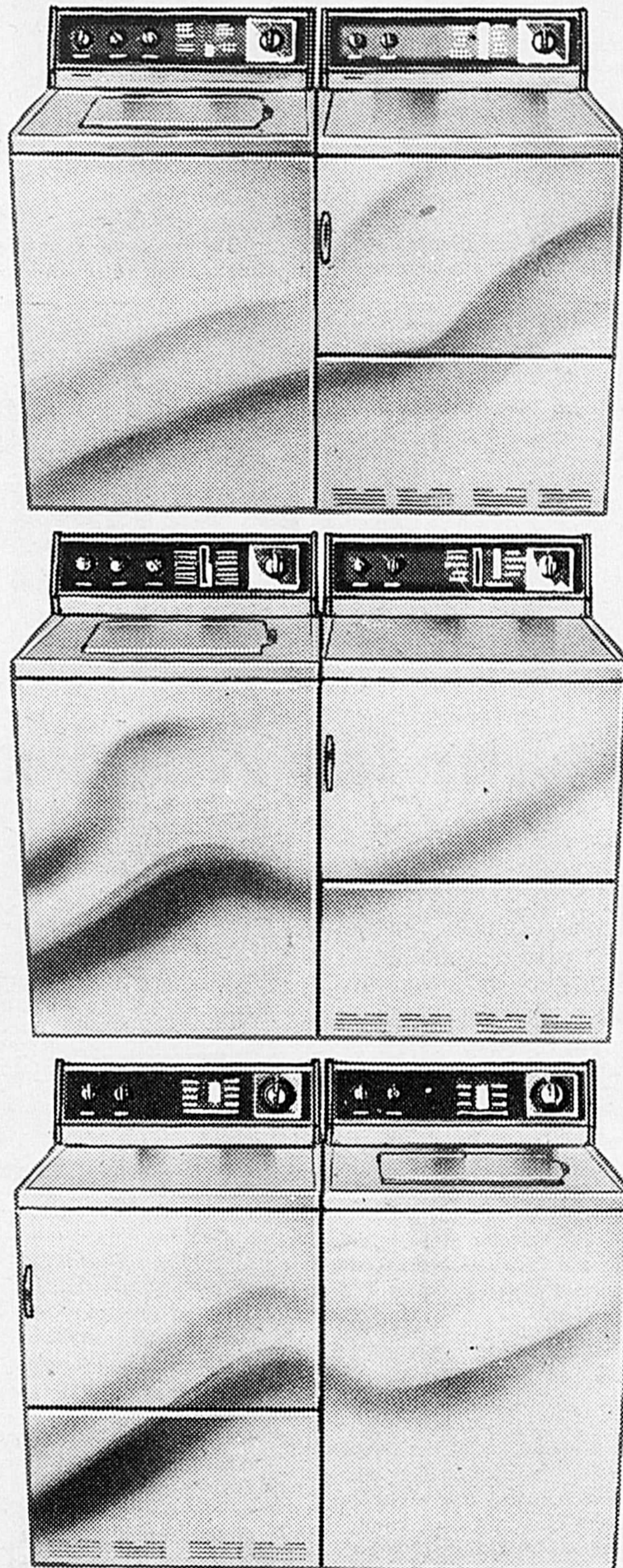
Moffat facilite votre choix.

Plus que jamais en 1978, les nouvelles laveuses et sècheuses Moffat sont munies des commodités les plus recherchées.

Les laveuses Moffat sont, parmi toutes les laveuses, celles qui lavent le plus propre et rincent le plus en profondeur.

Les sècheuses Moffat sont munies du système à poussée de chaleur en direction inverse de celle du culbutage — le système à flux renversé. Le plus efficace qui soit.

Elles vous offrent un choix de cycles, de vitesses et de niveaux d'eau, y compris la commande spéciale pour les vêtements «lavez — portez». Vous obtenez tout ce choix dans 3 modèles de laveuses et sècheuses joliment assorties.



Elles sont solides et fiables. Toutes les composantes, petites et grosses, ont subi des douzaines de tests électroniquement. Nous pouvons donc vous garantir qu'en 1978, les appareils Moffat sont plus solides que jamais.

Passez voir votre dépositaire Moffat dès aujourd'hui. Il a tout un choix en 1978!

Moffat. Les p'tits détails font toute la différence!

Malo & St-Onge

850 DE LA CONCORDE-SUD 774-4888

Partout, toujours, le fromage Cheddar

Le fromage cheddar canadien est le fromage le plus populaire au Canada. Au repas ou comme goûter, il est toujours délicieux et se prête à merveille à la préparation de mets savoureux.

Comment est-il fabriqué? Le fromage cheddar est préparé à partir de lait entier. On y ajoute une culture bactérienne qui permet la conversion du lactose (sucre du lait) en acide lactique. Le mélange est remué et chauffé dans des bassins à 30°C (86°F), puis on y ajoute un coagulant, tel que de la présure, et souvent un colorant. Le caillé qui en résulte est coupé en petits cubes qui sont remués et chauffés. Lorsque le caillé est ferme, on égoutte le petit lait et on laisse prendre le caillé. Le caillé onctueux est ensuite coupé en fines lanières, salé, puis compressé en blocs ou en meules. Après avoir été retiré de la presse, le fromage est paraffiné ou emballé et ensuite, il est affiné dans des conditions de température et d'humidité contrôlées.

Regardez l'étiquette. La saveur, plus ou moins prononcée selon la durée d'affinage, est indiquée. Le cheddar "doux" est affiné durant deux à trois mois, le cheddar mi-fort, durant quatre à cinq mois et le cheddar vieilli, durant au moins neuf mois. L'étiquette indique aussi le poids net, le nom et l'adresse du fabricant ou du fournisseur et habituellement une liste d'ingrédients. Il n'est pas obligatoire d'indiquer la catégorie sur l'étiquette; cependant, presque tout le fromage cheddar vendu au détail est de Canada première catégorie.

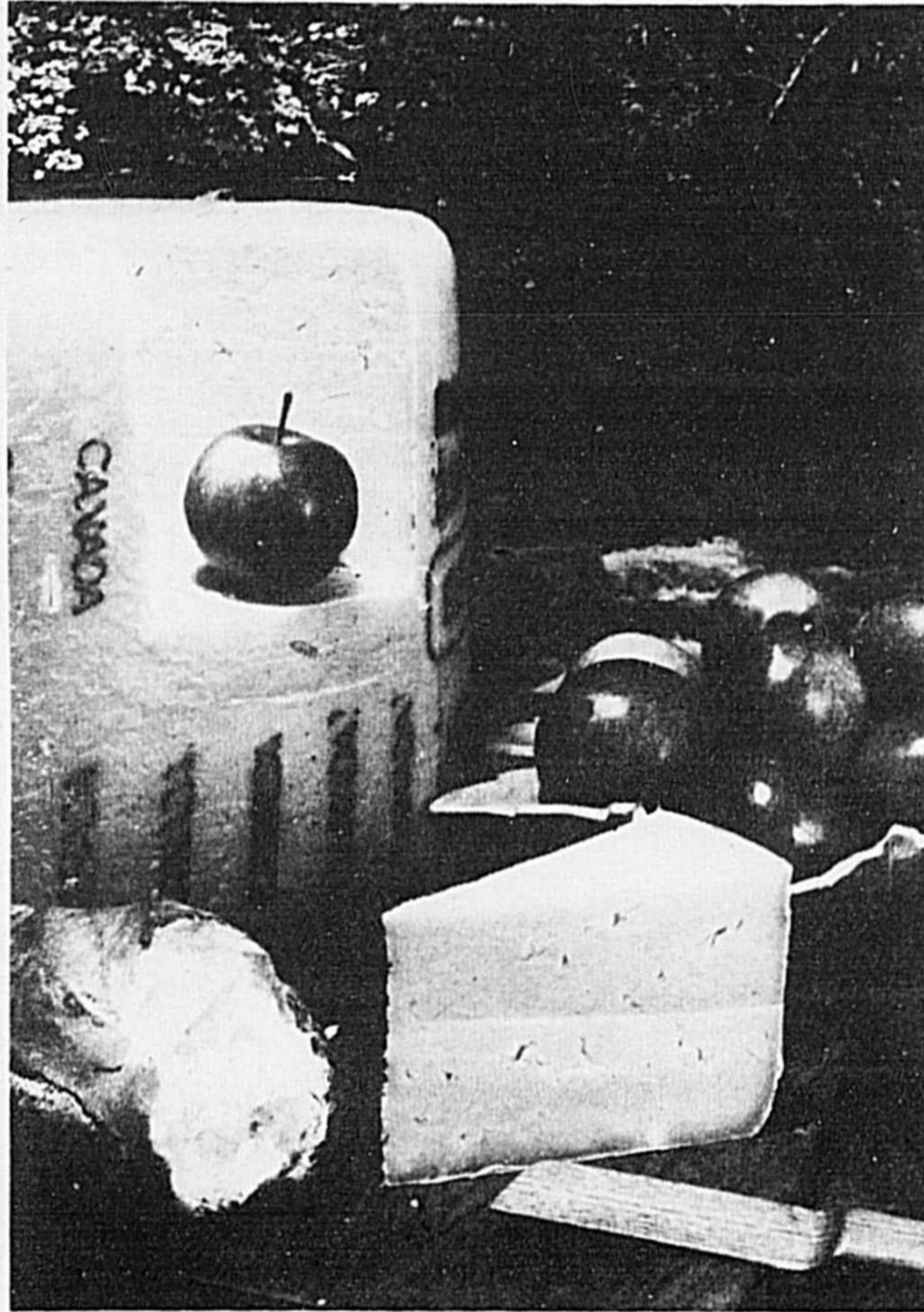
La couleur du cheddar varie de crème à orange foncé; en règle générale, le fromage "vieilli" ne contient pas de colorant ajouté.

Le fromage peut être conservé plusieurs mois au réfrigérateur, si on prend quelques précautions pour l'empêcher de sécher. Il faut l'emballer hermétiquement ou le placer dans un contenant fermé; s'il s'agit d'un gros morceau de fromage, couvrir la surface coupée ou emballer d'une pellicule de plastique, ou le placer dans un sac de plastique fermé hermétiquement. Et n'oubliez pas que le fromage se congèle. Il suffit de le couper en morceaux d'un pouce d'épaisseur et de l'emballer hermétiquement avec une pellicule de plastique et une feuille d'aluminium. Cependant, il peut devenir friable lors de la décongélation, il vaut mieux l'utiliser pour la cuisson.

Que dire de la valeur nutritive? Le fromage contient les éléments nutritifs les plus importants du lait; calcium,

protéines et riboflavine. Soulignons que les protéines sont complètes, car elles sont d'origine animale, et qu'elles peuvent compléter les protéines incomplètes des pains et céréales, si elles sont consommées au même repas. Les conseillères en alimentation d'Agriculture Canada vous suggèrent donc d'essayer ce "Pâté aux nouilles et au

fromage". Il vous attirera des compliments tout en vous assurant des protéines complètes. Si vous désirez plus de renseignements sur le cheddar, demandez la publication d'Agriculture Canada intitulée: "Le fromage cheddar canadien". Elle est disponible gratuitement à la Division de l'information, Agriculture Canada, Édifice Sir John Carling, Ottawa, 11A 0C7.



PÂTÉ AUX NOUILLES ET AU FROMAGE

Croûte:

175 ml de farine tout usage tamisée
2 ml de sel
1 ml de moutarde sèche
250 ml (100 g) de fromage cheddar vieilli râpé
50 ml de beurre, fondu

Tamiser ensemble farine, sel et moutarde sèche. Ajouter fromage et beurre fondu. Bien mélanger et presser uniformément sur le fond et les côtés d'une assiette à tarte de 1 1/23 x 3 cm).

Garniture:

250 ml d'oignons hachés
25 ml de beurre
250 ml de nouilles cuites (70 g non cuites)
250 ml de lait chaud
2 ml de sel
Pincée de poivre
250 ml de fromage cheddar vieilli râpé
2 oeufs battus

Sauter les oignons dans le beurre jusqu'à ce qu'ils soient transparents. Ajouter les nouilles, mélanger et étendre sur la croûte. Ajouter lentement lait, assaisonnements et fromage, aux oeufs battus. Verser sur les nouilles. Cuire 35 à 40 minutes à 160°C. 6 portions.

PARTOUT, TOUJOURS, LE FROMAGE CHEDDAR

Au repas ou comme goûter, le fromage cheddar canadien est toujours délicieux et il se prête à merveille à la préparation de mets savoureux.

Nouveau règlement sur les viandes impropres

Le nouveau règlement modifiant le Règlement sur les aliments émis en juin 1975 vient d'être adopté par le gouvernement du Québec sur proposition du ministre de l'Agriculture, M. Jean Garon. Il est entré en vigueur le 25 janvier 1978. Une section de ce règlement concerne spécifiquement le secteur des viandes impropres à la consommation humaine.

Des règles précises

S'ils veulent poursuivre leurs opérations, les récupérateurs de viande impropre à la consommation humaine devront se munir d'un permis d'ici le 31 décembre 1978. Pour obtenir ce permis, ils devront respecter les normes relatives à l'équipement et aux opérations édictées dans le règlement. Ils devront évidemment déposer une demande auprès du ministère de l'Agriculture du Québec. Dans l'octroi du permis, le ministère tiendra également compte de critères d'intérêt public comme la garantie du respect des règles relatives à ce secteur très spécial, ainsi que le principe visant à éviter la prolifération dangereuse des manipulateurs de viandes impropres à la consommation humaine.

Au cours de leurs activités, les exploitants devront se conformer aux règles d'identification des conten-

ants et des véhicules qu'ils utilisent. Ils seront également tenus de colorer la viande comme l'exige le règlement, afin d'éviter la confusion avec des viandes propres à la consommation humaine.

D'où viennent-elles et où vont-elles?

Les viandes impropres peuvent provenir de la ferme où les circonstances de la mort de l'animal font que sa viande est impropre à l'alimentation humaine. Dans ce cas l'agriculteur doit, soit détruire ou incinérer l'animal, soit l'acheminer vers un atelier d'équarrissage. Les exploitants d'abattoir sont également tenus d'acheminer leurs viandes impropres ou déchets d'animaux aux ateliers d'équarrissage.

Les ateliers d'équarrissage comprennent quatre types d'établissements: les dépôts ou postes satellites, les ateliers de conserverie animale, les fondoirs et les ateliers de viande crue. Tous les exploitants de ces établissements doivent détenir un permis répondant à des normes spécifiques de construction, d'équipements et d'opération.

L'exploitant d'un dépôt peut recevoir ou ramasser les viandes impropres à la consommation humaine, dépouiller et éviscérer les cadavres d'animaux et, sauf si ces viandes sont destinées à un fondoir, les conserver

sous réfrigération en vue de les expédier à une conserverie ou à un atelier de viande crue. Le dépeçage y est toutefois interdit.

Dans un atelier de conserverie animale, on transforme

les viandes impropres en conserves de viande pour l'alimentation animale comme celle des chiens et chats.

Dans un fondoir, on transforme les viandes impropres

en produits de farine, d'huile ou de graisses animales ou en sous-produits industriels.

Les ateliers de viande crue sont ceux où l'exploitant ramasse les viandes impropres et les dépèce en vue

de les offrir, à l'état cru, à ses propres animaux ou de les vendre au propriétaire d'une visonnière, d'un chenil, d'un jardin zoologique ou d'une renardière, pour servir à l'alimentation des animaux qui y sont gardés.

Le Petit Prince au Service d'un environnement pour les enfants

Les besoins de l'enfant, face à l'environnement, sont surtout d'ordre éducatif et récréatif.

On a tendance souvent, à séparer l'un de l'autre. Or, on se rend de plus en plus compte que dans le jeu se trouvent tous les éléments qui contribuent à l'éducation sociale et sensorielle de l'enfant. Quand il joue, l'enfant est en train d'apprendre ce que sont la vie et les relations humaines.

Le projet le Petit Prince, conscient de l'importance du jeu dans la vie de l'enfant, se penche sur les besoins récréatifs-éducatifs de l'enfant dans l'environnement. L'adulte, lui, trouve contentement à ses besoins, car c'est lui qui a construit l'environnement. L'adulte s'amuse pour se détendre alors que l'enfant, même si l'amusement fait partie de son jeu, prend celui-ci très

au sérieux.

L'enfant met en scène, en jouant, des histoires imaginaires qui lui font exprimer, de façon concrète, ses sentiments; quand il est avec d'autres, les fantaisies de ses copains l'aident à bâtir, par inter-action, un lien avec un monde réel.

Il existe, autour de sa demeure, des jeux constructifs et fascinants qui n'ont besoin que d'un animateur conscient du besoin créatif et d'aventure de l'enfant pour les assouvir. Cet animateur, souvent, se trouve caché dans un parent. Des bouts de corde, des morceaux de bois, bûches, billots, vieux pneus peuvent devenir un jouet qui, si l'on remonte à 50 ou 60 ans, était fort commun avant l'avènement des matières plastiques et du ciment.

C'est un retour aux sources, tout en étant, de nos jours, un moyen idéal

pour respecter le développement de l'enfant.

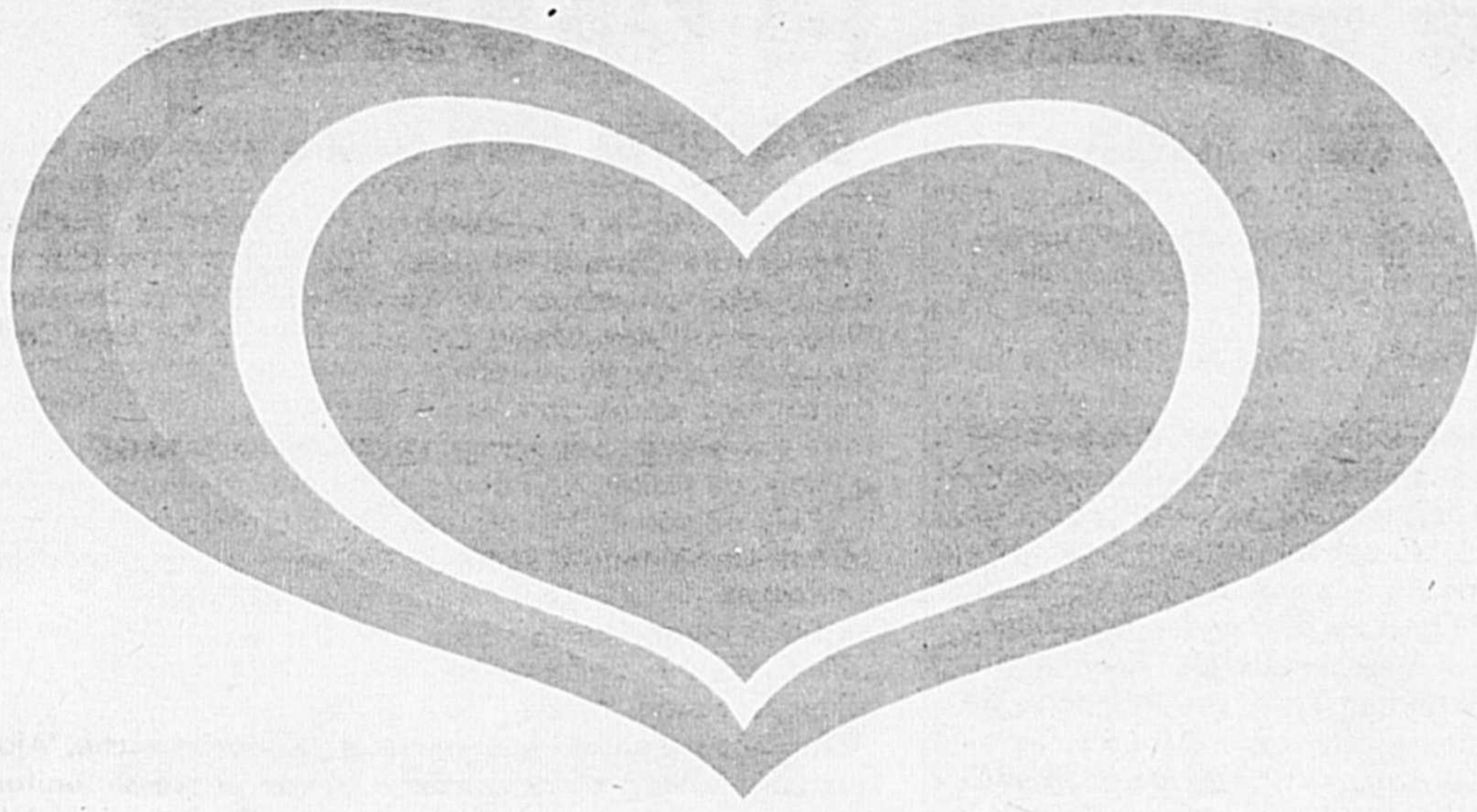
Le Petit Prince se veut, dans un sens, l'informateur de ces animateurs-parents, de sorte qu'ils pourraient construire, avec des matériaux restreints, un environnement récréatif adéquat, chez eux, pour leurs enfants (ex: un jouet, ou module, qui convient à l'âge de huit ans ne sera pas du tout adapté à un petit de quatre ans et vice versa).

Le besoin de l'enfant d'être libéré de l'attention des adultes le conduit souvent à venir se récréer, en groupe, dans un parc d'amusement ou un espace réservé à cet effet. Les terrains de jeux et leurs installations sont d'ailleurs très propices aux jeux physiques extérieurs. Il est malheureux que l'aménagement de ces terrains de jeux offrent souvent très peu d'occasions

pour un jeu sûr et sécuritaire, imaginaire et créateur, loin de l'entourage des adultes.

C'est pourquoi le Petit Prince s'est donné comme objectif de fournir également, après accord avec les responsables des loisirs de chaque organisme contacté, un équipement récréatif en même temps éducatif et sécuritaire, sous la forme de modules s'agencant avec l'environnement naturel tel ou tel espace récréatif de Saint-Hyacinthe. De cette façon, le projet assure une aire récréative répondant effectivement à des besoins de l'enfant.

Un comité consultatif, formé de professionnels compétants en matière de loisirs, d'architecture et d'éducation des enfants, se charge de définir, pour le projet, des critères de base qui seront respectés dans la conception et la réalisation des modules.



Quand la qualité compte...
vous pouvez compter sur

Findlay

CHEZ ROBERT MEUBLES

ON A CHOISI

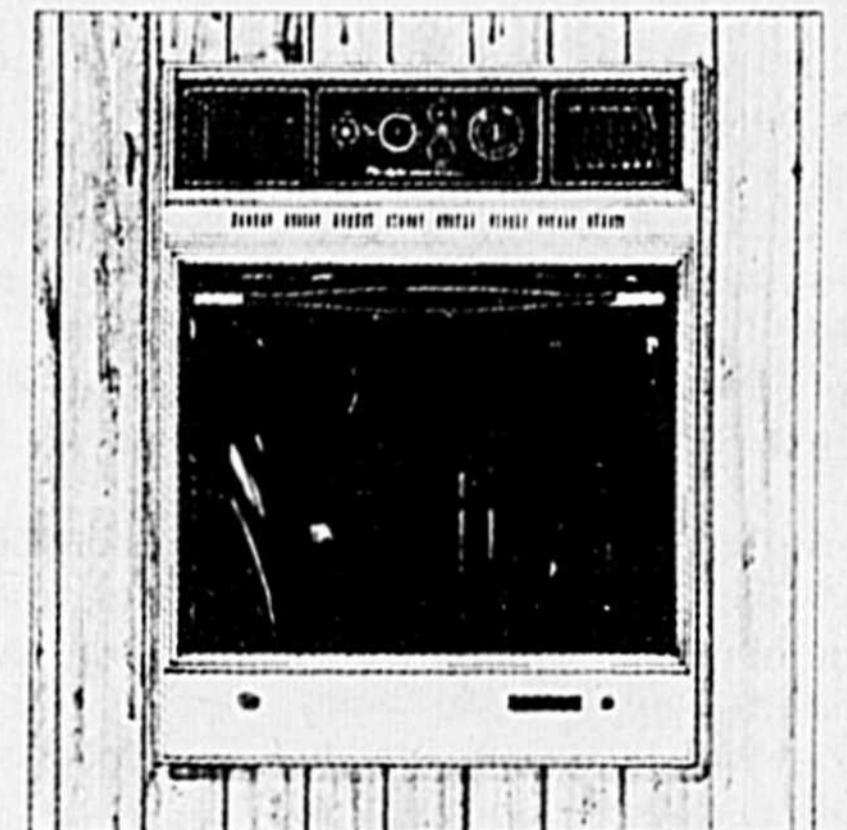
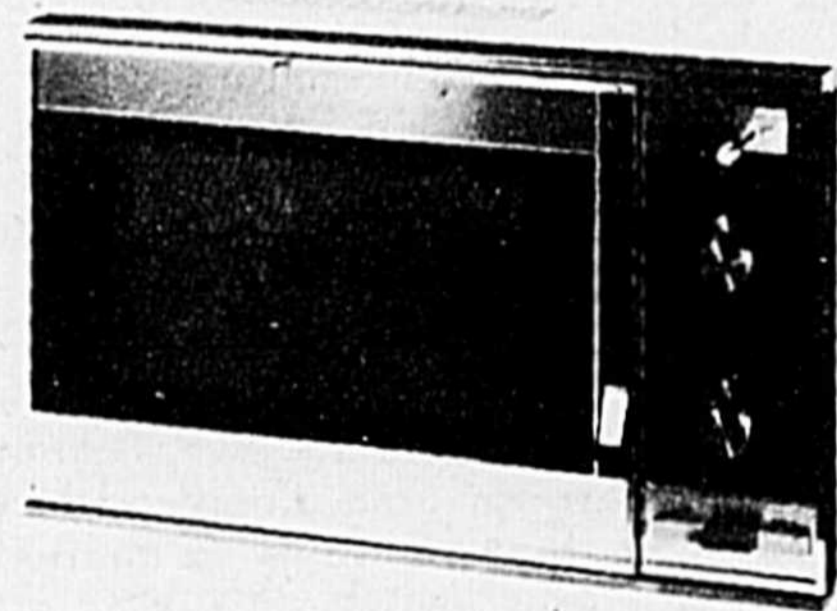
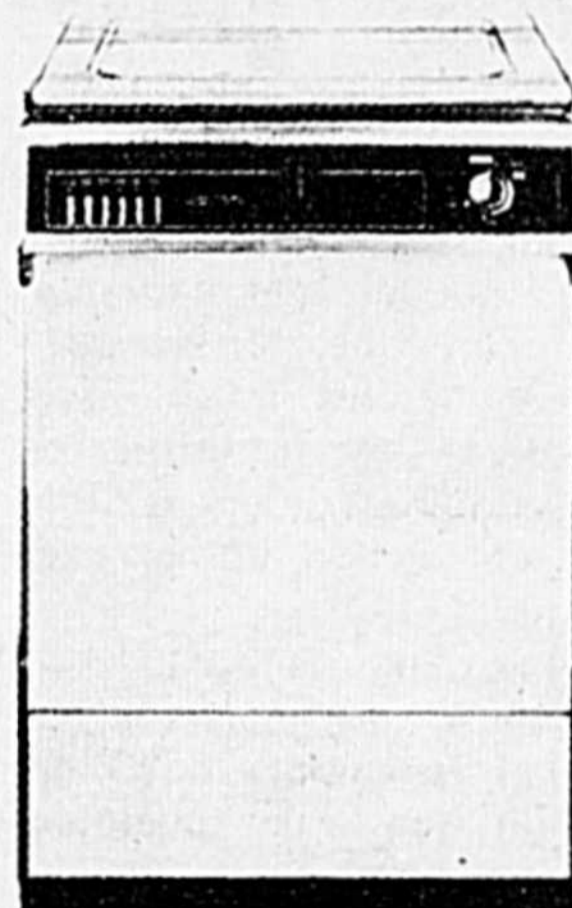
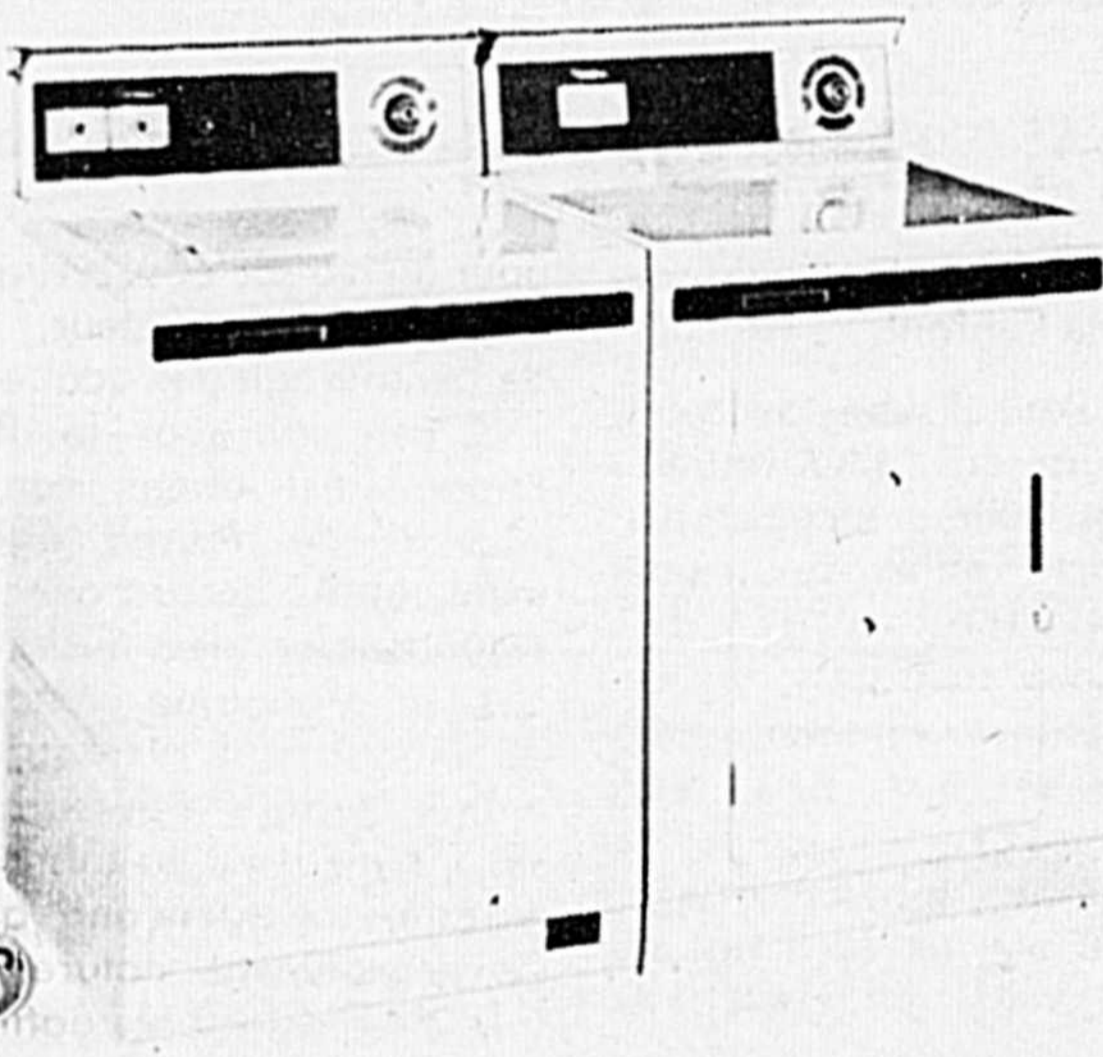
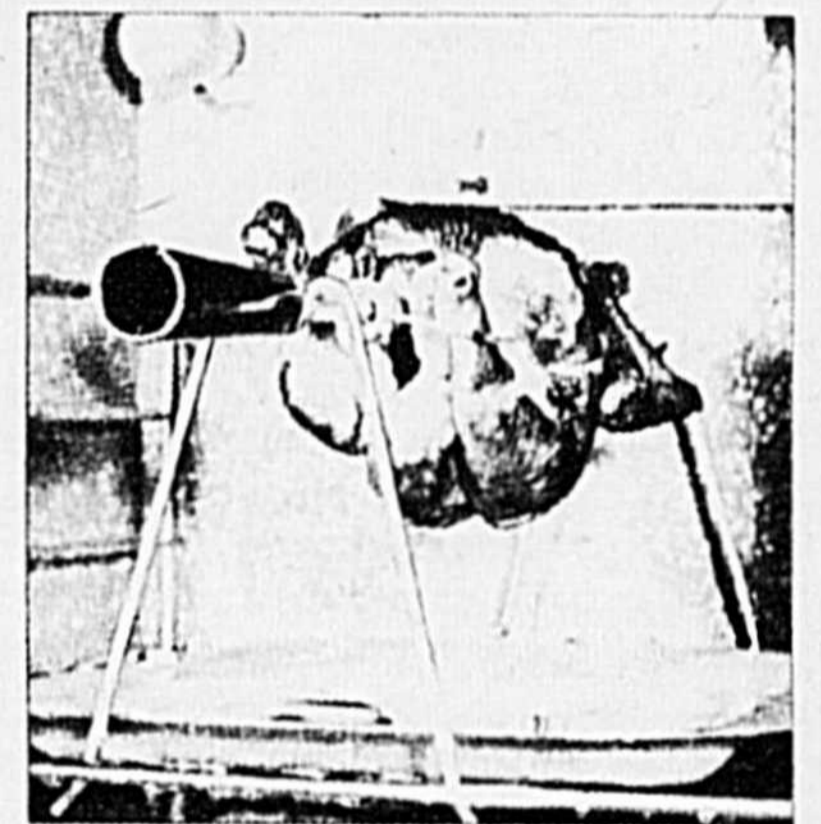
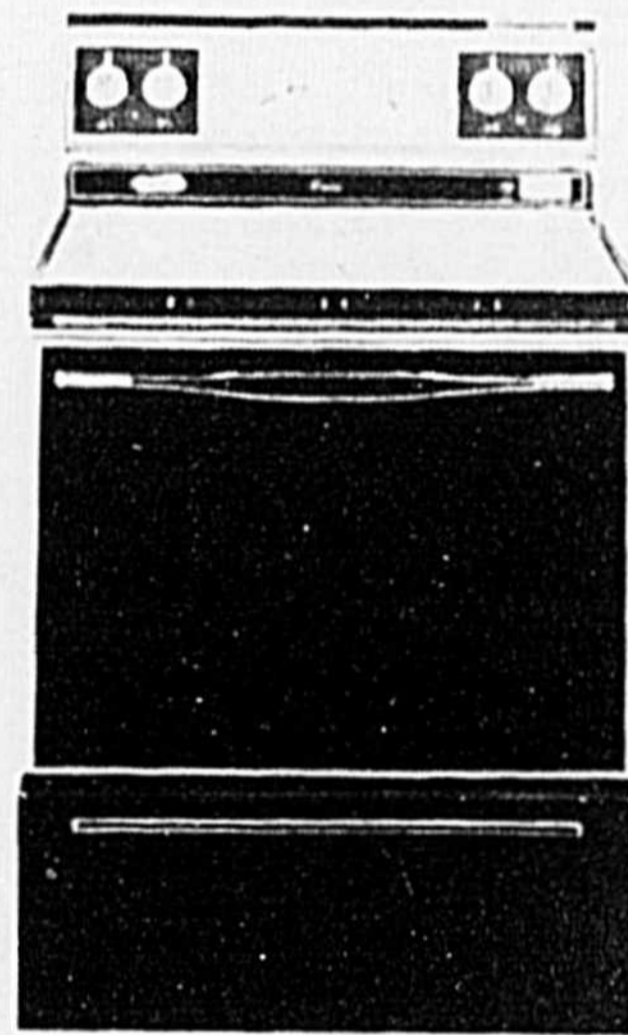
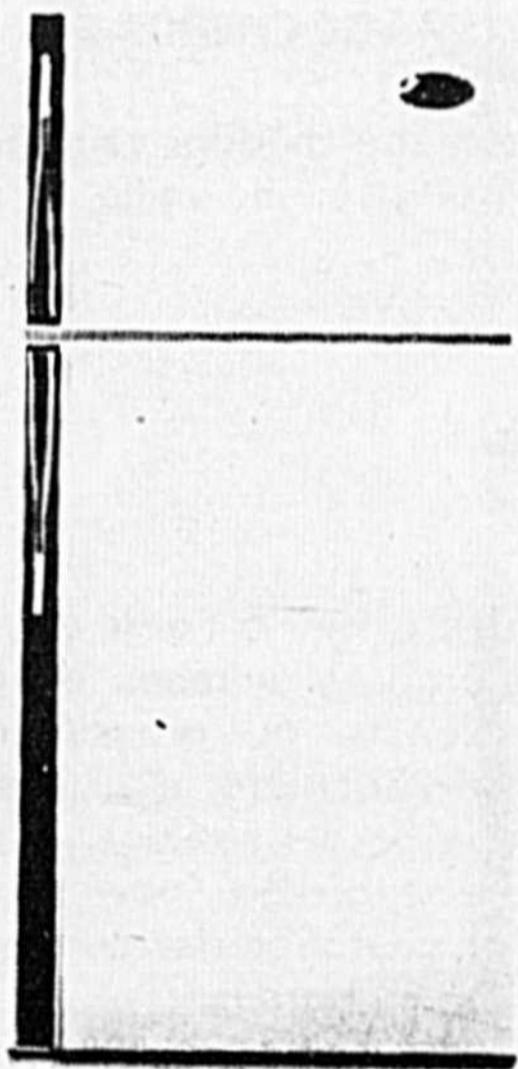
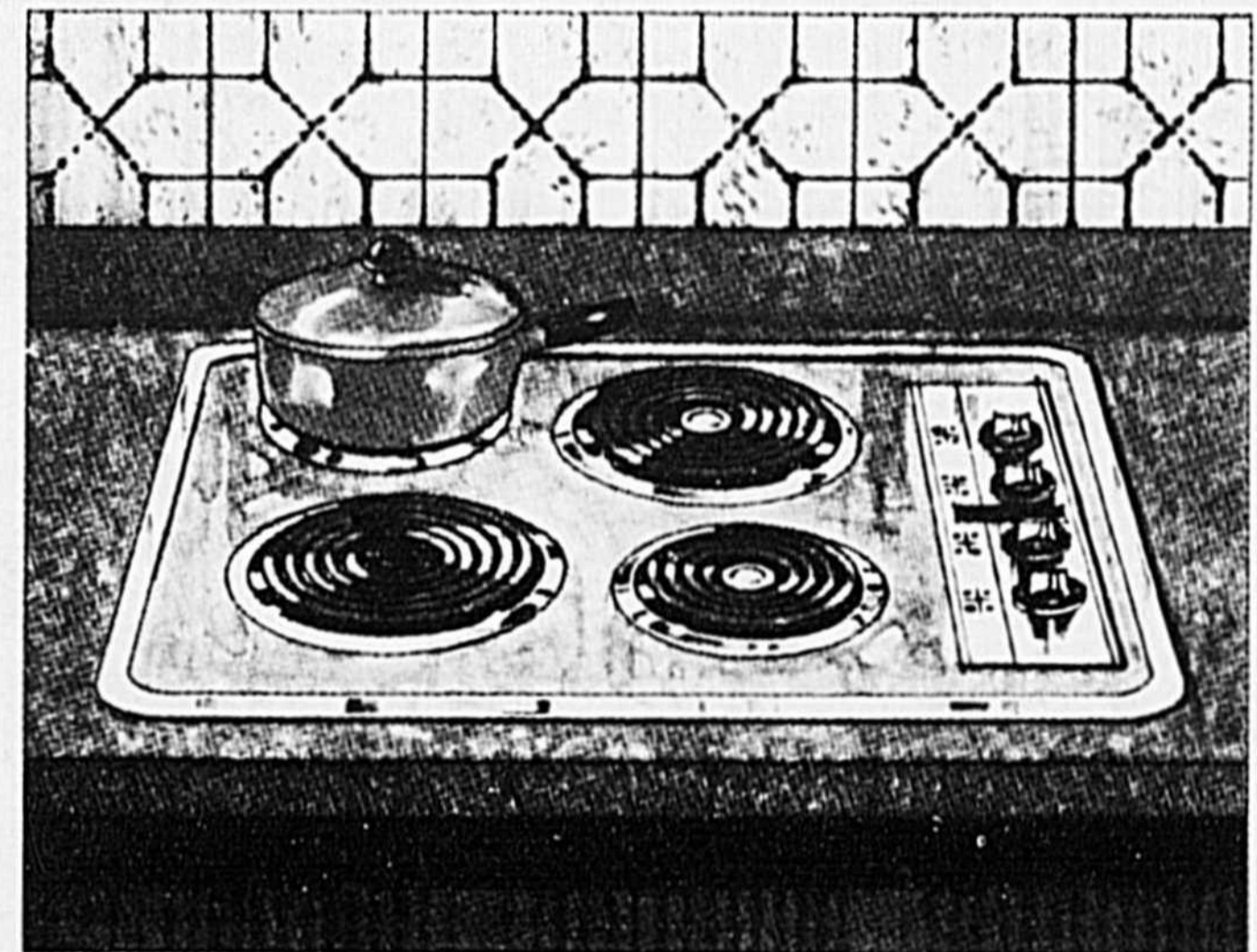
Findlay

PARCE QUE C'EST

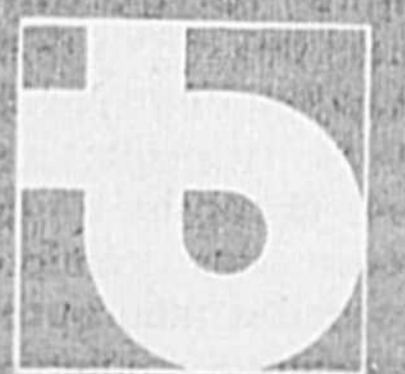
LE MEILLEUR

- CHOIX
- SERVICE
- QUALITÉ
- GARANTIE

À DES PRIX DÉFIANT
TOUTE COMPÉTITION



A. ROBERT & FILS Ltée
MEUBLES



590, DE LA CONCORDE

TEL.: 774-4787 — 773-9655

SAINT-HYACINTHE

Une femme se doit d'être heureuse et ravissante, même parvenue à l'âge mur

La perspective d'avancer en âge, de vieillir ne doit pas devenir un cauchemar car avec un bon moral, un bel idéal et les progrès de la science médicale, il est possible d'envisager de nombreuses et belles années très enrichissantes.

"L'automne de la vie est aussi quelque chose qui commence" citait Paul Claudel. À condition de se persuader, de s'autodiscipliner, parvenue à l'âge mûr, une femme est en pleine possession de toutes ses facultés et souvent en pleine beauté, on pourrait dire que l'une ne va pas sans l'autre!

Il est de première importance d'éliminer les motifs d'énerverment, de rancœur, de pessimisme qui, à la longue, finiraient pas laisser leur sillon sur la physiologie; et forger ses pensées sur la joie de vivre, l'enthousiasme, la bonté et surtout la grandeur d'âme; autant d'atouts qui contribuent à conserver un charme ravissant. L'âge mûr peut et doit être aussi un bénéfice supplémentaire de beauté par la sensation de bien-être et l'éclat particulier que confère au teint, un bon état de santé, ce qui représente certainement une intéressante plus-value afin de retarder et ralentir le processus de vieillissement.

Faire le bilan de sa santé et être sur ses gardes, adopter un régime de vie bien ordonné comportant une saine alimentation, du repos, des exercices modérés et éviter les veilles prolongées, le sommeil jouant aussi un grand rôle pour la carnation de l'épiderme, car aucune crème magique, aucune potion miracle ne peut remplacer le bénéfice d'un repos régulier et d'un moral axé sur un bel idéal. Au cours de la journée, si on se sent crispée et tendue, il est sage de prendre quelques minutes pour

relaxer les nerfs et les muscles, cette détente chassera aussi la tension du cerveau, surtout si on se discipline à des pensées saines.

La plupart des femmes ont un besoin inné de se sentir utiles, voire indispensables, c'est pourquoi, si elles se laissent envahir par un sentiment de futilité, lorsqu'arrive l'âge mûr, la tragédie de tout ralentissement d'activité, toute oisiveté leur serait déprimante et constituerait un sujet d'épuisement moral. Il est temps, alors de faire appel aux talents personnels à chacune, d'exploiter ou de faire valoir un violon d'Ingres, d'étudier les possibilités qu'offrent les organismes communautaires. Il en existe toute une panoplie à explorer et il est étonnant de constater toutes les richesses de ces ressources inexploitées en vue de canaliser sagement cette ère de liberté. Et phénomène assez curieux, c'est en étant occupée qu'on redécouvre une nouvelle vitalité.

Également, du côté émotif, la sérénité et la stabilité émotive rehaussent la beauté, car étant affranchie des incertitudes, beaucoup plus inhérentes à la jeunesse, il va sans dire, on acquerra une maîtrise et une assurance admirables et rassurantes. Libre de toutes contraintes, il est possible de faire mille projets, de dresser l'inventaire des facilités qui s'offrent de toutes parts.

La femme soignée et élégante est attrayante à tout âge, peu importe, le nombre de dizaines de ses années. Une tenue simple et de bon goût est indispensable, choisir les vêtements avec discernement, et user de jugement, puis établir un plan d'activités pour les années à venir afin que cette période soit des plus enrichissantes.

Joelle Daure

Les oeufs de Pâques

Vous vous demandez quoi faire avec tous ces oeufs qui restent après que les enfants ont fini de peindre les coquilles? Vous pouvez les congeler pour les utiliser plus tard.

Pour congeler des oeufs entiers ou des jaunes d'oeufs, mélangez-les bien et ajoutez du sel ou du sucre pour éviter que les jaunes ne deviennent visqueux. Si vous congelez les oeufs entiers, ajoutez 2 ml de sel à 250 ml d'oeufs (environ 6 oeufs) qui seront utilisés pour des mets du déjeuner ou pour la cuisson, et 7 ml de sucre à 250 ml d'oeufs qui seront utilisés pour des desserts ou de la pâtisserie. Mélangez bien, emballez dans des contenants à congélation rigides et congelez.

Si vous congelez les jaunes d'oeufs séparément, ajoutez 1 ml de sel ou 5 ml de sucre à 90 ml de jaunes (environ 3 jaunes d'oeufs), selon l'utilisation prévue. Les blancs d'oeufs peuvent être congelés sans ajouter d'ingrédients.

Les oeufs congelés peuvent remplacer les oeufs frais dans les recettes. Il s'agit d'utiliser 30 ml de blanc décongelé pour un blanc d'oeuf, 20 ml de jaune décongelé pour un jaune d'oeuf et 50 ml d'oeufs entiers décongelés pour un oeuf entier.

Décongelez les oeufs dans leur contenant et laissez-les réchauffer jusqu'à température ambiante avant de les utiliser. Les blancs de surplus peuvent être utilisés pour des meringues ou un gâteau des anges et les jaunes, pour des crèmes au four ou des sauces à salades.

Les conseillères en alimentation d'Agriculture Canada vous suggèrent de servir cette "Quiche aux champignons" lors des festivités de Pâques; un "brunch" serait une occasion idéale. Et n'oubliez pas qu'il est maintenant temps de cuisiner à la mode métrique!

QUICHE AUX CHAMPIGNONS

250 ml de fromage suisse râpé (environ 100 g)
15 ml de farine
3 ml de moutarde sèche
1 abaisse de 23 cm, refroidie
500 ml de champignons tranchés (environ 200 g)
15 ml de beurre
4 oeufs battus
375 ml de lait
7 ml de sel
1 ml de poivre
125 ml de fromage suisse râpé

Mélanger 250 ml de fromage, farine et moutarde sèche. En saupoudrer le fond de l'abaisse. Sauter les champignons dans le beurre jusqu'à ce qu'ils soient légèrement brunis (environ 5 min*). Mélanger les champignons avec oeufs, lait et assaisonnements. Verser sur le mélange de fromage. Garnir de 125 ml de fromage. Cuire 15 min à 200°C; réduire la chaleur à 160°C et continuer la cuisson durant 15 min. Laisser reposer 5 à 10 min avant de servir. 6 portions.
* minutes

Un concours pour les jeunes

Environ 90 jeunes gagnants du Québec, âgés de 13 à 16 ans, pourront faire, cet été, un magnifique voyage de 24 jours à travers le pays, tous frais payés et ce, grâce au Concours transcanadien "Expédition - Patrimoine" organisé par les Musées nationaux du Canada.

Ces gagnants du Québec feront partie du total de 400 jeunes chanceux qui viendront, dans le cadre de ce même concours, de chacune des provinces, du Yukon et des Territoires du Nord-Ouest. Le périple, qui s'étend de Vancouver à Saint-Jean, Terre Neuve,

comprendra la visite de lieux historiques, d'attractions nationales et de musées échelonnés tout le long du parcours.

Pour participer à ce voyage unique, les jeunes gens de 13 à 16 ans du Québec doivent rédiger un texte d'environ 1,200 mots dans l'une ou l'autre des deux langues officielles, en anglais ou en français, décrivant soit, une personne, un événement ou encore un lieu d'intérêt du Québec qui, selon eux, revêt une certaine importance.

Plus précisément, la composition traitera soit, d'un personnage célèbre ou non,

d'un lieu historique, d'une rue, d'un meuble ou objet antique, d'un tableau, d'une région ou d'une localité rurale ou urbaine, bref, de tout ce qui, aux yeux des participants, devrait faire partie de notre histoire ou constituer une partie de notre patrimoine digne d'être préservée. Il s'agit en fait de décrire qui ou quoi, où et pourquoi cela leur semble important.

Les intéressés devront indiquer leur nom, âge, adresse et numéro de téléphone au début et à la fin de leur texte. La sélection, par un jury, sera basée sur l'originalité, une bonne

connaissance du sujet traité et la qualité de présentation du texte. La décision des juges sera finale et les travaux reçus ne seront pas retournés à leur auteurs.

Le Musée McCord, de Montréal, coordonnateur du Concours au Québec, avisera les gagnants québécois par courrier postal. Les textes doivent parvenir, avant le 15 mai 1978, date limite, à "Concours Patrimoine", Casier Postal 1220, Station "A", Montréal, Québec. Toute information supplémentaire au sujet du Concours peut être obtenue en écrivant à cette adresse.

Doris Lussier vous attend...

Une invitation est lancée à tous les Québécois de bonne source, afin de venir entendre l'artiste talentueux qu'est Doris Lussier. Il électrisera sans doute son auditoire par le sujet brûlant qu'il a choisi de traiter. Nul doute que les personnes présentes seront enchantées d'écouter un orateur de ce calibre, tout en les éclairant sur la "Sou-

veraineté Association", thème qui fait couler beaucoup d'encre.

Vous avez donc rendez-vous au Centre Culturel de Beloeil, 600 chemin de Richelieu, dimanche, le 19 mars à 20 heures. La causerie sera d'environ 30 minutes et sera suivie d'un échange avec l'auditoire.

Bienvenue à tous!

"Nouveau départ"

40 ans, deuxième âge, ni jeune, ni vieille.

Tes enfants ont moins besoin de toi, ton mari est occupé à son travail, ou il n'est plus là, il t'arrive de ressentir un très grand vide dans ton existence, c'est le temps de penser à toi? de te retrouver, de partager tes préoccupations avec d'autres. C'est le moment de te revaloriser, de prendre un "Nouveau départ" que faire? Comment y arriver?

"Nouveau départ" c'est un groupe de femmes comme toi qui se sont prises en main, et qui ont créé un programme de qualité pour t'aider à t'orienter afin de prendre une nouvelle place dans la communauté.

"Nouveau départ" t'offre un choix entre plusieurs options: travail, retour aux études, bénévolat ou action communautaire ainsi qu'un nouveau regard sur la vie au foyer.

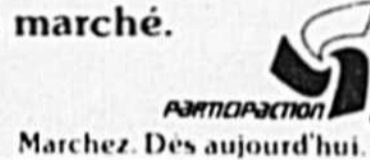
Ce programme est conçu de façon à atteindre individuellement chaque participante. Avec le support de personnes ressources hautement qualifiées et d'animaatrices dûment formées, plus

de 500 femmes ont vécu l'expérience.

Il n'en tient qu'à toi d'en faire autant. On t'attend!

Pour information: Y.W.C.A., 866-9941 poste 50, 866-0416, Cégep Bois-de-Boulogne, 332-3000 poste 209.

Marcher, c'est bon marché.



Aubaines Unisex Enrg.
JEANS, CHANDAILS, JUPES

Altérations gratuites
280 St-Michel, La Providence
774-7407

DISTRIBUTEURS DEMANDÉS

Possédant de bonnes connaissances dans la mécanique à gaz et diésel.

Automobile nécessaire

Devra posséder un capital minimum d'environ \$2,000.00

Possibilité de revenu illimité

Pour renseignements, écrire à:

C.P. 96
LIMOILOU
QUÉ. G1L 4T8

En mentionnant votre numéro de téléphone.

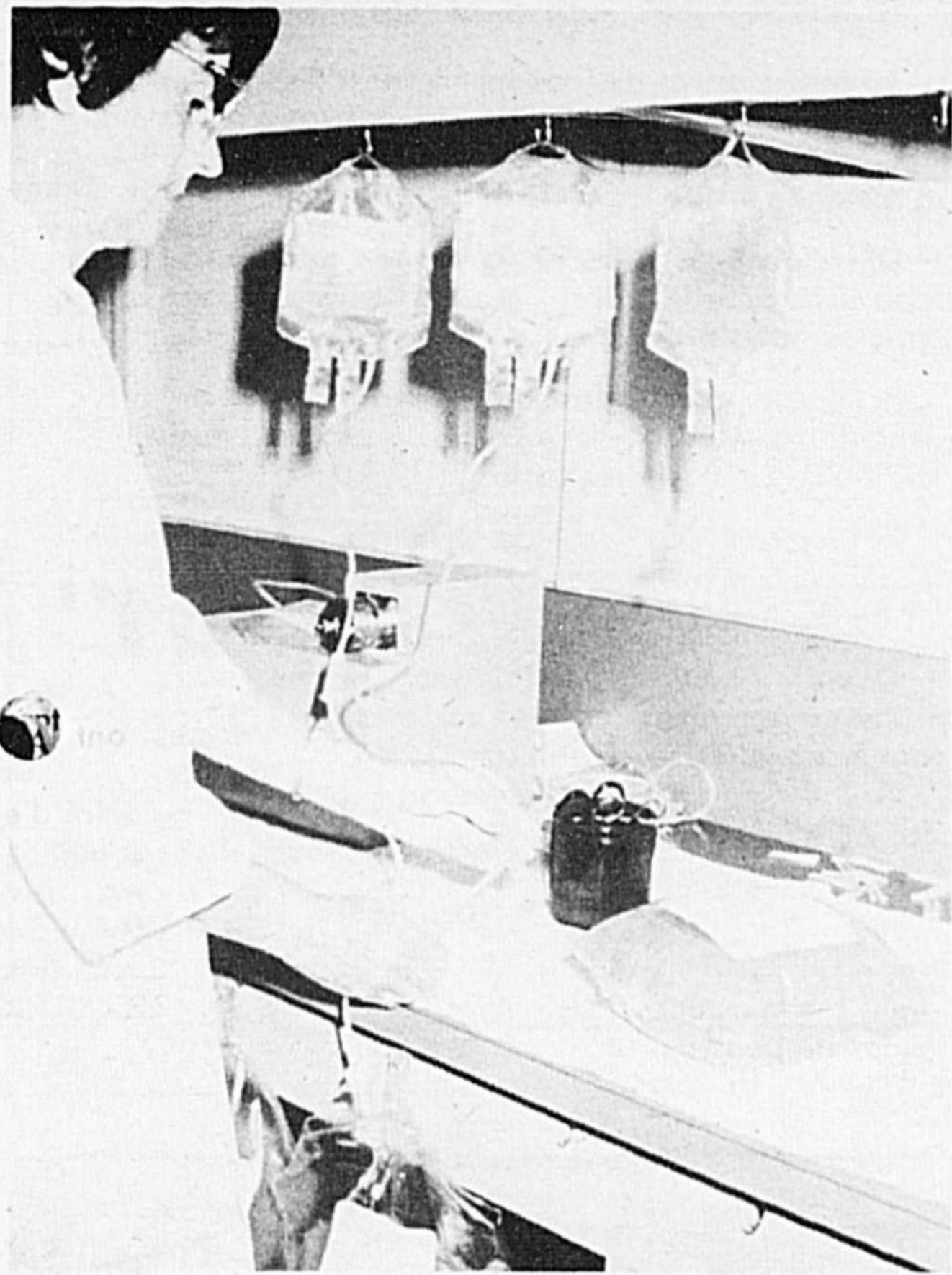
NOUVEAU COMMERCE D'AUTOS USAGÉES

RECHERCHE VENDEURS AVEC EXPÉRIENCE

Tél.: 773-6777

302 boul. Laurier, Sainte-Rosalie

La Croix-Rouge a besoin de votre appui



En plus de recueillir le sang, le Service de Transfusion sanguine de la Croix-Rouge en fait l'analyse et aussi le fractionnement ce qui permet d'utiliser un seul don de sang pour traiter jusqu'à cinq malades souffrant de maux différents.

En 1978, la Croix-Rouge devra accueillir 250,000 dons de sang pour approvisionner adéquatement les hôpitaux du Québec.

Cette année, les solliciteurs volontaires de la Croix-Rouge ont pour objectif de recueillir \$1,690,000. Cette somme est essentielle pour permettre à la Société de poursuivre son œuvre.

Dans la province, il y aura 183 campagnes financières indépendantes et les objectifs ont été fixés en fonction de l'augmentation de la population et des sommes recueillies au cours des années précédentes.

SERVICE DU SANG

Le Service de Transfusion sanguine de la Croix-Rouge est à l'avant-garde du progrès. Il continue à fournir le sang aux hôpitaux, tout en poursuivant des recherches sur l'utilisation plus efficace des produits.

De nos jours, des méthodes scientifiques et modernes permettent au personnel technique de la Croix-Rouge de fractionner une unité de sang en cinq produits distincts qui peuvent servir à autant de personnes atteintes d'une maladie requérant une thérapie sanguine.

Le Service de Recrutement des donneurs a la responsabilité de recueillir près de 300,000 unités de sang par année, ce qui permet de

répondre aux besoins toujours grandissants des hôpitaux du Québec.

Les frais du service de Transfusion sanguine sont couverts à 100% par les gouvernements fédéral et provincial, tandis que 80% des dépenses encourues par le service de Recrutement des Donneurs est aussi défrayé par ces deux palliers de gouvernement. La somme de \$225,509 représente le 20% que doit défrayer la Croix-Rouge, ce qui correspond à 12.4% du budget total de la Croix-Rouge au Québec pour 1978.

SÉCURITÉ AQUATIQUE

Sous la surveillance de moniteurs formés par le Service de Sécurité aquatique de la Croix-Rouge, des mil-

liers de Québécois apprennent à profiter des plaisirs de l'eau en toute sécurité tant au point de vue santé que récréation.

Le Service a pour but de faire connaître à tous des techniques élémentaires de sécurité près de l'eau, sur l'eau et dans l'eau afin de diminuer le nombre de noyades.

Le Service de Sécurité aquatique offre les programmes suivants: 1) Sécurité aquatique, 2) Sécurité en embarcations, 3) Natation adaptée pour handicapés physiques et mentaux. De plus, à chaque automne et à chaque printemps, des conseils pratiques pour la sécurité sur glace sont transmis à la population par l'entremise des média.

A.F.E.A.S. Cathédrale

Une assemblée mensuelle aura lieu le lundi 20 mars, à 19 heures, au local habituel. Un invité parlera de l'assurance-automobile dans le cadre de l'éducation. Le concours du mois sera une pièce sur métier flothé. Un voyage aux serres de Saint-Charles est organisé pour le 24 mars. Le départ aura lieu à 18 heures 45. Une visite au salon de la femme aura lieu le mercredi 3 mai. Le départ aura lieu à 17 heures 30. Pour de plus amples renseignements, on peut communiquer au numéro suivant: 773-2725 (après 17 heures) ou 774-2740.

Bienvenue à toutes!

Cours de teinture

Un cours de teinture naturelle donné par Paulette Marie Sauvé, débutera le 1er avril à 13.30 heures, au sous-sol de l'église Sainte-Eugénie. Ce cours durera 4 semaines, en raison de 3 heures chacun. Cette date fut choisie, car cela permettra aux élèves de cueillir eux-mêmes les plantes qui

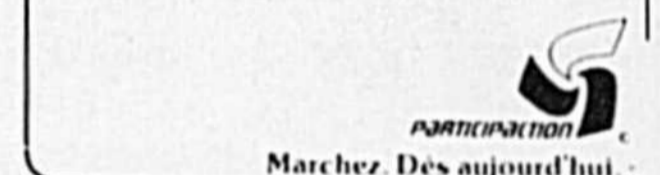
serviront à faire leurs colorants, de teinture végétale.

773-2478, Mme Georgette Chabot.

Des cours de couture extensible débuteront lundi, le 27 mars, au sous-sol de l'église Sainte-Eugénie. Ils seront donnés par Mme Gisèle Giroux.

Si vous désirez d'autres renseignements appelez à

Ayez bon coeur: servez-vous de vos jambes.



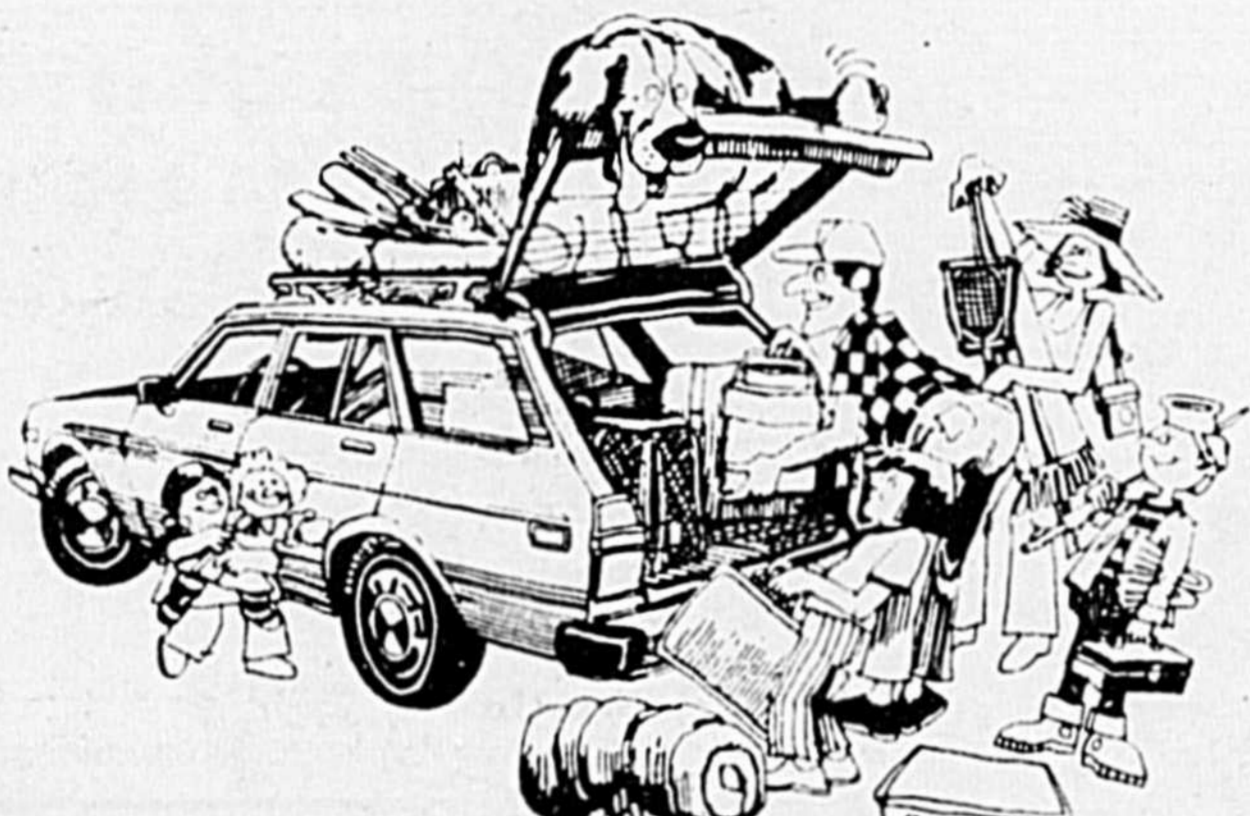
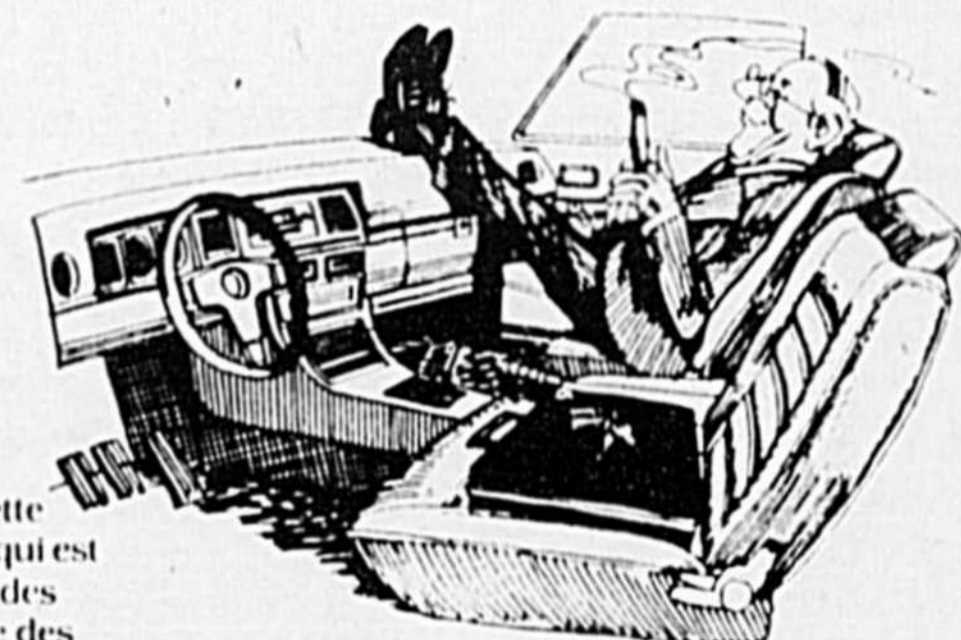
Le test des pistes impraticables

Votre essai de la 510 n'en sera que meilleur si vous pouvez la conduire sur un chemin désaffecté, par mauvais temps par dessus le marché! Ainsi, vous apprécierez les pneus ceintures d'acier à carcasse radiale, les servo-freins à disques (devant), la soupape de détection de la charge, les phares jumelés, les dégivreurs latéraux et le champ de vision (angle de 304 degrés). Dans une 510, on voit venir!



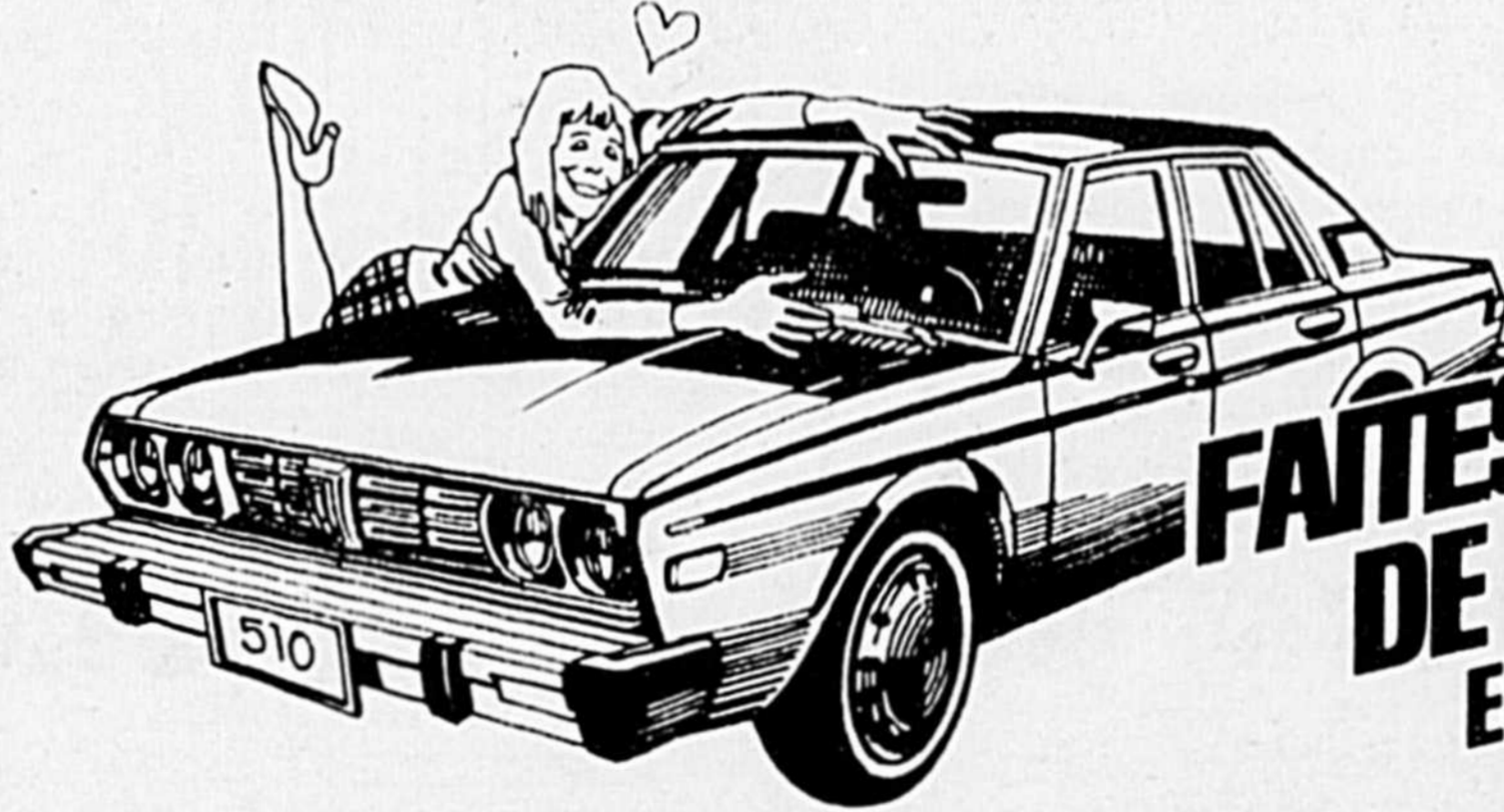
Le test du grand luxe

En prenant place dans la 510, vous constaterez que cette voiture ne doit pas être confondue avec les autres pour ce qui est de la finition et de la décoration d'intérieur. L'agencement des couleurs va de pair avec l'épaisseur du tapis, et le principe des sièges baquet à dossier réglable est le même que dans la 510 Familiale et la Sportback à dossier escamotable. À l'avant, le tableau de bord élégant offre des éléments disposés suivant la plus grande minutie. Il est difficile d'ajouter quoi que ce soit à la 510: elle promet et elle tient parole.



Le test du camping

Si vous avez l'habitude d'emmener toute la famille quand vous sortez en voiture (par exemple pour aller en camping), faites de même pour venir essayer votre future 510. Tout le monde peut y prendre place, sans oublier la tente et les bagages. La 510 peut asseoir cinq adultes sans se forcer et peut emporter aussi tous vos effets personnels. Évidemment, si vous possédez un chien Saint-Bernard, il faudra compter moins d'adultes!



Le test de la minute de vérité

Surtout, n'hésitez pas à comparer la 510 avec les autres voitures. Elle n'est pas la seule de son prix... mais elle est la seule de son prix si vous tenez compte de son équipement raffiné, de sa couche d'immunité antirouille, de son économie sur route et de son entretien réduit au minimum. N'attendez plus... la preuve est faite!

FAITES LA PREUVE DE L'ÉPREUVE EN DATSUN 510



de Nissan

c'est plein de bon sens

280 Z-B210-F10-SPORTRUCK-200 SX-510

CASTELNEAU AUTO INC.

R.R. No 2, Boul. Laurier Tél.: 773-6005

A la sortie de Douville, vers Saint-Hilaire



de Nissan

Les Echos de Raminska

Dimanche dernier, seulement 27 membres et 4 directeurs ont pris la direction du mont Écho. Le pauvre vieil autobus a eu quelques difficultés à se rendre au centre. Et même Ti-Jean ne nous a pas aidé à lui aider. La journée fut nuageuse avec beaucoup de brume et une température très clémente. Les conditions de neige étaient excellentes avec beaucoup de poudreuse sur un fond de neige molle.

Le concombre masqué, qu'on croyait parti pour la fin de semaine à Sainte-Anne avec sa fiancée "Primeur printanière", est apparu au centre du mont Écho n'ayant que des éloges envers les provinciaux. On sentait que le printemps était de retour. Il y avait de l'huile dans l'air. Anne-Marie, notre championne féminine aux compétitions du club de ski, était de la partie, mais on ne peut vous donner de plus amples détails sur sa journée car elle fuyait les "reporters". "FranFois" en a vu de toutes les couleurs aujourd'hui, il en était tellement bleu qu'il en a vu rouge, ce n'était certes pas sa journée. Nous sommes allés à la découverte d'une nouvelle piste dans un sous-bois mais elle se révéla d'un calibre de beaucoup inférieur à nos capacités.

La journée s'est bien déroulée avec beaucoup de plaisir pour tout le monde. Le retour s'est effectué à bord d'un nouvel autobus qui ne manqua pas de nous brasser.

N'oubliez pas le dimanche 19 mars, l'excursion de Stowe dans le nord du Vermont. Vous n'avez qu'à vous présenter jeudi soir au local du club de ski à 250 Mondor pour payer le coût du transport qui sera de \$8.

Fin de semaine à Québec, 22 skieurs de fond et 8 skieurs alpins ont savouré l'extraordinaire fin de semaine à Québec, organisée par le club Raminska les 11 et 12 mars 78. Une température radieuse, des conditions de neige très bonnes. Des skieurs enthousiastes, une organisation adéquate; voilà la recette pour passer un bon moment.

Plusieurs ont assisté au championnat de "style libre international, organisé par "Ski Labatt" et le spectil en valait la peine.

LE CHAUFFEUR DE LA CIE KIS, JLDE, A PAS UNE BONNE FIN DE SEMAINE: SON COMPAGNON DE CHAMBRE, Daniel Blanchard ne lui a pas laissé placer un mot... La conversation a surtout porté sur le beau-frère de Daniel soit: Rogatien Vachon, le gardien de but des Kings de Los Angeles.

Deux skieurs alpins se sont vues décerner des surnoms. Claudine a hérité du surnom de "Fureur de pentes" et Sylvie, celui de "Crazy Carpet".

Isabelle, notre vieille fille, n'a pas encore trouvé l'âme soeur, cela est dû à son vilain caractère...

Votre président, Louis Côté a fait un saut de style libre intitulé "Into the wood, et vlan!"

Paula a passé une soirée agréable en compagnie des skieurs des pays étrangers qui participaient à la compétition de "Style libre". Mais elle ne fera pas le "grand saut" immédiatement.

La femme du président a du patienter quelques heures avant que son époux ne vienne se coucher...

Les gens de ski de fond se sont amusés pleinement.

Les familles Saint-Pierre et Tremblay, ont relevé haut la main, le défi de la piste de compétition # 23. La bonne qualité de fartage a été difficile à obtenir le dimanche; tout fut essayé, même la "crazy glue".

Si vous rencontrez des gens au visage basané, il se pourrait que ce soit des gens qui ont profité de la fin de semaine au mont Sainte-Anne. L'ensemble des pistes était en très bon état, contrairement à ce que bien des gens auraient pu penser.

Voici d'ailleurs quelques commentaires de personnes qui ont participé à la fin de semaine:

Une fin de semaine très agréable, qu'il faut refaire l'an prochain. Louis Côté

Des faits cocasses, beaucoup de plaisir, une expérience à renouveler! Michel Barbeau

JOURNÉE DE SKI DE FOND À STE-SOPHIE

Samedi dernier, le 4 mars, eut lieu l'excursion de clôture des cours de ski de fond, au centre le versant de Sainte-Sophie. Plus de 60 skieurs y ont participé. Ce fut grandement apprécié de tous. Le tout a commencé par un réchauffement collectif bien préparé par Simon. Et suivi d'un réchauffement involontaire qui nous a conduit au sommet de la montagne! L'après-midi, un groupe a bravé et attaqué la piste de 19 kilomètres. Grâce aux conseils du guide Daniel Blanchard, et à la suite de nombreuses "embuches".

Le tout s'est terminé vers 6 heures. Le soir un excellent souper canadien fut servi par le personnel du centre et tous ont fortement apprécié la cuisine maison. Cependant, certains n'ont pas suivi les conseils du matin, et 4 personnes n'ont pu bénéficier du menu spécial; ils ont dû prendre autre chose. La raison de ce manque était de s'être fait servir après Pierre Cantin.

Les moniteurs de ski de fond vous disent un gros merci pour votre participation et tous: Suzanne, Ginette, Jean, Pierre, Simon et Michel vous donnent rendez-vous l'an prochain!

Skieurs de fond, le Club de Ski Raminska organise pour vous la randonnée de vos rêves au domaine de la Famille Trapp situé à Stowe, dans le Vermont.

Venez visiter un des plus beaux centres de ski de fond. Qui d'entre nous ne se rappelle pas la famille Trapp, cette famille de chanteurs et de chanteuses dont l'histoire fût immortalisée dans le film "The sound of music".

Été comme hiver, ce domaine constitue l'une des principales attractions touristiques de Stowe.

Le centre de ski de fond met à votre disposition plus de 60 milles de pistes organisées pour votre agrément. Ces pistes sont situées dans un décor enchanteur rappelant celui de la Suisse et de l'Autriche.

Un relais vous offre de la soupe "maison" et des sandwichs pour le repas. Ceux qui le désirent, peuvent apporter leurs provisions.

Raminska vous offre cette randonnée à un prix défiant toute compétition: \$8 pour les membres 1977-78; \$10 pour les autres

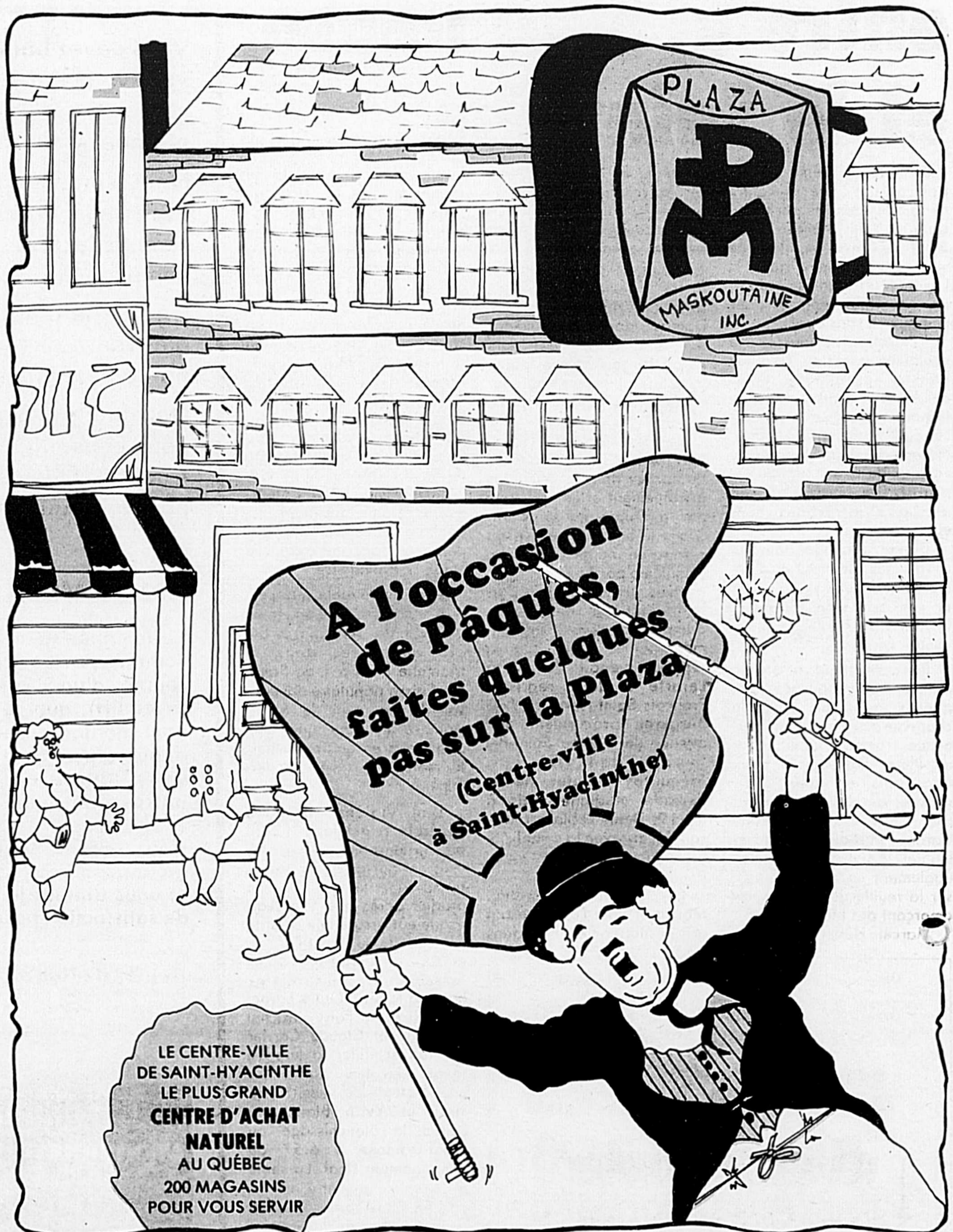
Réservation: Au local de Raminska, 250 Mondor (école Girouard) le jeudi 16 mars 78 (19 heures 30 à 21 heures 15)

Départ: 7 heures 30 Retour vers: 19 heures 30. Hâtez-vous pour réserver car seulement 40 places sont disponibles pour cette randonnée.

Pour information et réservation (Après le 16 mars 78) 774-7366.

À dimanche pour Stowe.

P.A.



LE CENTRE-VILLE DE SAINT-HYACINTHE LE PLUS GRAND CENTRE D'ACHAT NATUREL AU QUÉBEC 200 MAGASINS POUR VOUS SERVIR

Colloque sur l'aspect tactique au hockey

Le Groupe de recherche et de développement sur le hockey du Laboratoire des sciences de l'activité physique de l'Université Laval organisera du 26 au 28 mai 1978, un 5e Colloque axé principalement sur l'aspect tactique du hockey. Ce colloque est organisé en collaboration avec la Fédération québécoise de hockey sur glace.

Pendant plus d'une décennie, les experts québécois se préoccupent davantage

de l'aspect technique du hockey sur glace et ce travail laborieux leur a valu une reconnaissance internationale tant aux points de vue technique que pédagogique. D'ailleurs, une littérature abondante et valable sur le sujet est apparue sur la scène québécoise depuis trois ans.

Cependant, l'utilisation des techniques de base est toujours subordonnée à des points de vue tactiques. Tous les gestes fondamentaux au hockey n'ont d'autres buts

qu'entrer en possession de la rondelle, faire progresser le jeu, compter des buts et empêcher l'adversaire d'en marquer.

Si le hockey québécois et canadien désire atteindre sa pleine maturité, ces experts devront maintenant se pencher sur l'aspect tactique du hockey. Selon les connaisseurs, c'est là un domaine où les Européens nous surpassent. Voilà pourquoi Charles Thiffault et Gaston Marcotte ont décidé de regrouper, lors du 5e

Colloque sur la recherche appliquée au hockey, des joueurs, des entraîneurs, des

spécialistes tant professionnels qu'amateurs intéressés à discuter et à approfondir

tout ce qui touche l'aspect tactique du hockey sur glace et ce, à tous les niveaux.

Ligue des Bons Copains

Le Poirier et Fils croule

Luc Larocque et Jean Lemay ont trompé la vigilance du cerbère André Gélinas à trois reprises chacun et ils ont guidé le Couvoir Chabot vers un gain de 7 à 3 sur le Poirier et Fils.

Lemay a de plus orchestré le premier filet du match qui fut l'oeuvre de Jocelyn Lamoureux. Yves Méthot, Gilles Saint-Pierre et Paul Lafrenaye ont également inscrit leur nom sur la feuille de pointage.

Normand Poirier, Sylvain

Landry et Marcel Tessier ont répliqué pour le Poirier et Fils. Daniel Girouard, Daniel Palardy, Sylvain Marcaurelle et Alain Poirier ont amassé une passe.

Suite à une période creuse, le Lave-Auto Saint-Hyacinthe a connu une productive troisième période de six filets pour prendre la mesure de l'hôpital Honoré-Mercier par 9 à 5.

Raymond Lafrance a été l'inspiration des vainqueurs avec quatre buts et trois

mentions d'assistance tandis que Daniel Lafrance faisait bouger les cordages deux fois en plus d'orchestrer deux filets. Germain Chapdeleine mystifiait Michel Landry à une reprise en plus de totaliser trois aides et les Les Lucien Beauregard et Yves Goulet scellaient le compte.

Jean-Noël Balval fut déjoué par Daniel Turcotte, Daniel Pétrin, Tony Gagné, Yvon Asselin et Donat Cusson.

Ligue Inter-Comtés Labatt

C'est le feu et l'eau entre le S.-Damase et le Saint-Pie

Pour la deuxième fois en trois parties, une rencontre de la série demi-finale opposant le Saint-Damase et le Saint-Pie Caisse populaire ne s'est pas terminée dans la Ligue Inter-Comtés Labatt, car on semble engagé dans une guerre sans merci.

"Puisque les joueurs ne voulaient pas s'en tenir au hockey après les avoir avisés, je n'avais d'autre alternative que de mettre fin à ce duel" racontait l'officiel Normand Leblanc, suite à la victoire de 5 à 1 du Caisse populaire, marquée de plusieurs infractions mineures.

Daniel Saint-Germain qui a fait des siennes, a d'ailleurs été expulsé de la partie et son cas sera vraisemblablement étudié par le comité de discipline.

René Michaud a été la bougie d'allumage des vainqueurs avec un truc du chapeau alors que Yves Larocque trompait la vigilance de Pierre Darsigny à deux occasions en plus d'orchestrer deux filets. François Dion, Réal Ouimet, Claude Carrier, Michel Théberge et Daniel Saint-Germain ont également inscrit leur nom sur la feuille de pointage en marquant des buts.

Marcel Hébert, sur une

stratégie de Yves Desrosiers et Marc Fréchette, avait nivelé le compte moins de cinq secondes avant la fin du premier engagement. Toutefois, le gardien Serge Saint-Pierre a complètement manqué l'offensive du Saint-Damase dans les deuxième et troisième périodes pour permettre au Caisse populaire Saint-Pie de prendre les devants deux à un dans la série.

Le Saint-Denis et le Saint-Pie Texaco s'en sont tenus au hockey dans le deuxième affrontement et ce n'est que par la maigre marge de 4 à 3 que le Saint-Pie réussissait à faire un maître dans cette cinquième partie.

Yves Lussier et Alain Caron furent les buteurs du Saint-Denis dans l'engagement initial alors que la réplique venait de Mario Letarte à deux reprises. François Saint-Pierre et Yves Bergeron procuraient une avance de 4-2 au Saint-Pie Texaco dans les huit premières minutes de la période médiane mais à 10:19, Denis Leblanc réduisait l'écart avec la complicité de Denis Bousquet et Daniel Poirier.

Les gardiens Jean-Paul Martin et Paul Larocque ont pris la situation en main dans

les vingt dernières minutes et cûen était fait de l'issue de cette partie chaudement disputée. Le Saint-Denis ne même plus que par trois à deux dans cette série quatre de sept.

Le Saint-Pie Texaco a nivelé la série trois-trois en soutirant un gain de 5-3 au Saint-Denis. Mario Saint-Pierre avec un doublé, Yoland Tétrault, François Saint-Pierre et Alain Baudry ont dirigé l'offensive du Saint-Pie alors que la riposte du Saint-Denis venait de Gilbert Desrosiers, Réal L'Heureux et Denis Bousquet. La décisive rencontre sera disputée ce soir, mercredi, au stade La Providence.

Aussi incroyable que cela puisse paraître pas moins de 583 minutes de punition ont été décernées dans le triomphe de 4 à 1 du Saint-Pie Caisse populaire qui croissait le fer avec le Saint-Damase et pour une troisième fois en quatre sorties, le match ne s'est pas terminé.

Une violente bagarre générale a éclaté à 12:24 du troisième tiers et les officiels ont décidé de mettre fin au carnage. Le tout se serait produit après que Yves Larocque eût assuré une priorité de 4 à 1 au Saint-Pie, un joueur du Saint-Damase lui assénant un violent coup de bâton à la tête. Outre Larocque; Richard Foisy, Michel Théberge et Claude Carrier ont fait scintiller la lumière rouge. Jocelyn Martin sur une stratégie de Yves Desrosiers et Yvon Blanchette évitait le blanchissage au Saint-Damase à 6:57 de l'engagement final. La seule et unique rencontre qui a pris fin dans cette série, est survenue lors de la victoire du Saint-Damase.

Vous devez bâtir votre maison cet été et bien nous pouvons vous aider à faire le choix de vos matériaux que ce soit pour la quincaillerie, ferme de toit, châssis, plomberie, finition intérieure de votre maison, etc...

Nous sommes toujours **distributeurs de "kits" de maison** ce qui comprend bois, châssis, ferme de toit en ce qui concerne le "roff" de votre maison au complet, ne comprend pas la finition extérieure et intérieure.

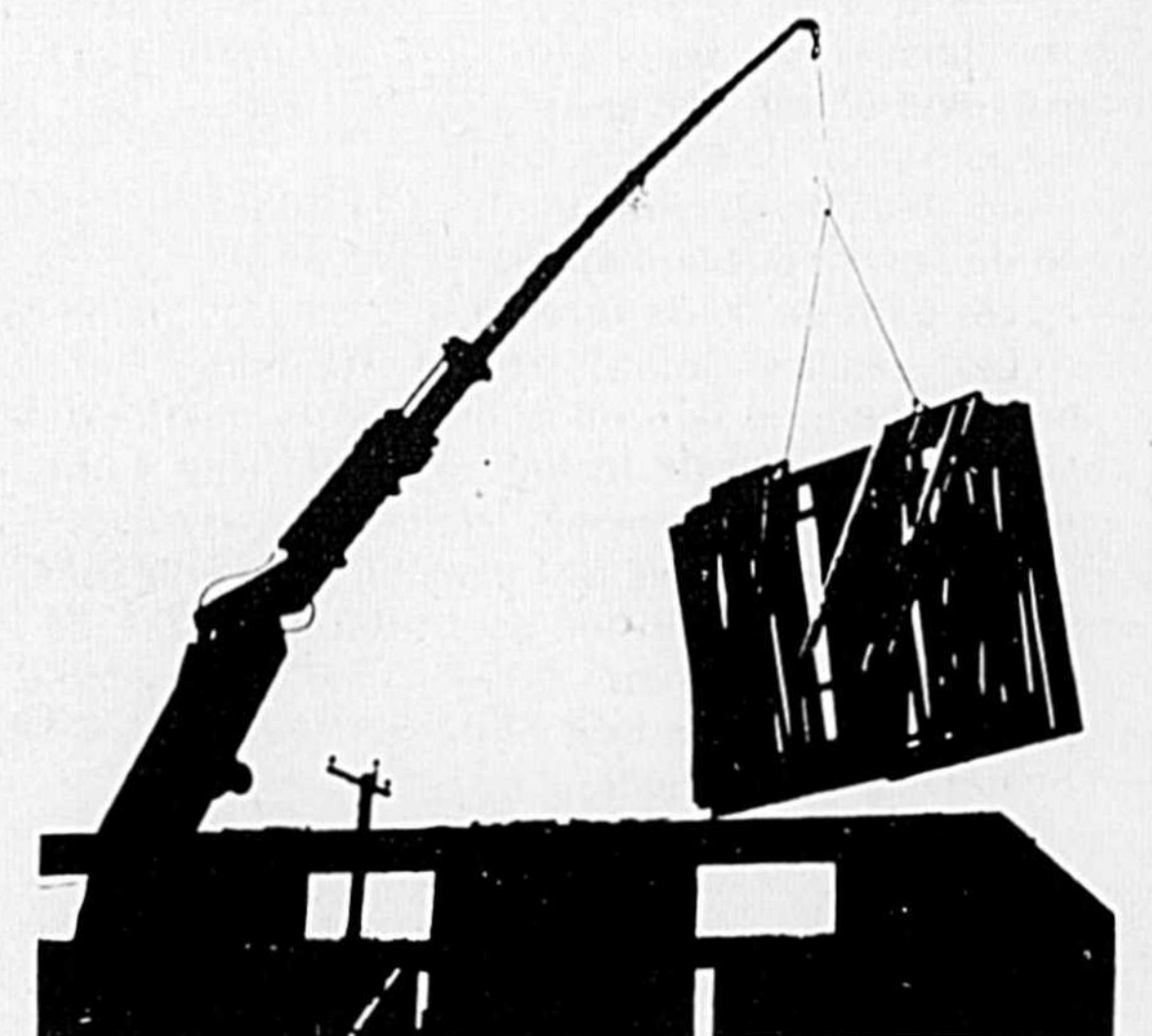
Une visite à notre magasin vous donnera de plus amples renseignements, nous pourrions vous remettre des pamphlets en ce qui concerne le "kit de maison".

Nous ne bâtissons pas de maison, mais nous pouvons vous conseiller dans tout ce qui concerne votre construction. Si vous désirez faire calculer votre plan nous pouvons vous sortir les prix de tous les matériaux.

NOUVEAU!

Cette année nous nous sommes portés acquéreurs d'un camion (avec lift), que ce soit pour monter votre bardage d'asphalte sur votre toiture ou tous autres matériaux.

Nous serons heureux de pouvoir vous servir et vous donner le plus de satisfaction possible



Heures d'affaires: Pour matériaux à partir du mois d'avril de 7h. a.m. à 5.30h. p.m.
Jeudi, vendredi: de 7h. a.m. à 9h. p.m.
Samedi: de 8h. a.m. à 3h. p.m.

Monsieur **du Bricoleur** **St-Hyacinthe**
dismat 4450 Boul. Sir Wilfrid Laurier
St-Hyacinthe 773 9256



Société Canadienne du Cancer

Ils tirent de l'arrière trois à un

Les Citoyens acculés au pied du mur

«La gloire est éphémère» révélait Clément Jodoin après un difficile revers de 3 à 2 dans la quatrième rencontre de la série quart de finale D, disputée au stade Louis-Philippe Gaucher devant plus de 1,500 personnes.

Jodoin avait bien raison puisque si ses protégés avaient été impeccables, sept jours plus tôt, ils furent des proies relativement faciles, trop peu de joueurs ayant le cœur au travail bien fait pendant que plusieurs avaient la tête en vacance. Aussi bien, la défensive avait manœuvré dans la deuxième rencontre, aussi mal les Desnoyers, Daigneault et Collard ont paru, figurant tout simplement dans un match qui était d'une importance capitale. Toutefois, on ne peut pas blâmer les Matte et Boisvert, les plus réguliers dans cette série, car ils ont écarté bon nombre de disques en plus de faire sentir leur présence. «Comment expliquer que même devant vos partisans, tes propres hommes n'aient même pas donné un coup d'épaule?» questionnait un confrère Montréalais. Quelle réponse peut donner un instructeur qui a vu plus d'une fois dans une saison, ce style de jeu, pratiqué par des hockeyeurs dont le naturel était revenu au galop?

Le capitaine Yvon Pinsonneault a même tenté d'imposer le rythme dès la première minute mais ses coéquipiers n'ont pas emboîté le pas. Que dire également de l'attaque dévastatrice du Saint-Hyacinthe si ce n'est qu'une fois de plus, elle s'est fait prendre les culottes à terre, concédant le premier but au National au cours d'une supériorité numérique. Il est difficile de comprendre qu'à la fin d'une campagne, on n'ait pas réussi à dénicher cinq joueurs au sein

de dix-sept qui fassent bouger les cordages plus souvent qu'autrement dans de telles occasions. Chez les Maskoutains, c'est une toute autre histoire, non seulement ils ne donnent pas de fil à retordre à l'adversaire mais ils sont vulnérables et une fois de plus, ils concédaient un but dans de telles conditions.

«On ne sait jamais à quoi s'attendre» soulignait Clément Jodoin, très peu bavard. «On a continuellement cherché le jeu parfait dans ce match et Bernard Bessette est venu à un cheveu de tirer profit d'une maladresse mais le National n'a pas manqué sa chance dans les derniers instants pour mériter le gain. C'est ce qu'on appelle des coups de partie» affirmait le pilote du Saint-Hyacinthe, songeur.

Les Citoyens avaient le contrôle de la série après la deuxième confrontation mais ils ont laissé filer une première opportunité trois jours plus tôt avant de se retrouver acculés au pied du mur. Eric Gaulin après s'être moqué de la défensive, a inscrit la formation maskoutaine au tableau indicateur dans la douzième minute du premier engagement, couronnant une stratégie mise de l'avant par Alain Boisvert et André Desnoyers, et ce, lors d'un avantage numérique, mais ouï!

L'officiel Serge Gariépy a décerné plusieurs pénalités dans ce premier vingt et il a même expulsé Marc Michielli qui s'en était pris à la longue chevelure de Bernard Bessette. C'est durant ce laps de temps que les porte-couleurs locaux n'ont rien foutu pour finalement se faire prendre en défaut dès la deuxième minute du deuxième tiers par l'intermédiaire de Marc-André Philie qui ne donnait aucune chance à Patrick Renaud avec un boulet, suite à une maladresse de André Desnoyers. Les protégés de Daoust ont repris l'initiative de la rencontre à 19:51 alors que Yves Gazaille était au pénitencier, une punition fort douteuse. Christian boutin, bien posté devant Patrick Renaud faisait dévier

un lancer de Claude Roussin sur une jmorce de Pierre Hébert.

Patrick Renaud a été exceptionnel dans ce match, volant un but certain à Robert Pitre dans la période médiane, celui-ci croyant l'avoir à sa merci. Renaud qui a été soumis à un barrage de trente-trois lancers contre vingt-sept pour son vis-à-vis, Yves Desjardins, a corrigé nombre de bévues de sa brigade défensive qui s'est fait contourner comme du beurre dans la poêle. Raymond Matte et Alain Boisvert ont été les deux seuls à vraiment commander une certaine respectabilité, mais ce ne fut pas suffisant.

Yvon Pinsonneault, sur une belle pièce de Eric Gaulin nivelait le compte à 2:08 de la séquence finale alors que Alain Boisvert en avait marre de son opposant Alain DeBellefeuille qui n'a cessé de rire rans la face de plusieurs, mais sans suite. Boisvert et DeBellefeuille était au cachot durant ce filet égalisateur.

Les Citoyens ont attaqué sporadiquement et le National répliquait mais dans la dix-huitième minute, Pitre qui avait eu toutes les misères du monde à réintégrer son bac, plus tôt, effectuait une montée à l'emporte-pièce pour prendre un bon lancer sur Patrick Renaud qui fut incapable de conserver le disque et Alain Collard jonglait avec celui-ci pour se le faire enlever et assurer le filet à Luc Berthiaume qui avait été tenu en échec depuis le premier match.

On aurait bien aimé faire bouger les cordages dans les derniers instants mais il était comme à l'accoutumée trop tard!

Avec cette troisième victoire, le National a du même coup exigé que les Citoyens se rendent à Valleyfield disputer une cinquième confrontation, qui avait lieu hier soir. À la fin du match, Robert Pitre et compagnie se sont payés la tête du Saint-Hyacinthe avec des pitreries qui n'ont pas été sans soulever l'ire de plusieurs car, faire rire de soi dans son alma mater ce n'est jamais rigolo n'est-ce pas!

Ligue Labatt mixte

LIGUE LABATT		Michel Daigle		Claire Lavallée	
Var. Bourg-Joli		Gilles Cardin	147	Sylvie Bernard	132
Ginette Pion	109	TOTAL:	592	Eugène Massé	150
Jean Audet	121	S.C.A. Ste-Rosalie		M.B. Deslandes	148
Francine Roy	98	Laurette Bernard	107	TOTAL:	610
Gilles Bazinet	128	Gaétan Simoneau	120	P.P. Électrique In.	
Gabriel Deslandes	151	Denis Leclerc	118	Yves Lavallée	107
TOTAL:	607	Guy Daigle C.	151	Diane Daigle	106
Dépanneur Atout Enr.		Serge Laflamme	130	Michel Gazaille	125
Edgard Bernard	113	TOTAL:	626	Yolande Leclerc	142
Joceline Gendron	120	B. Roy et Fils		Réal Seyer	138
Huguette Jodoin	109	Ghyslaine Gazaille	99	TOTAL:	618
Gilles Morier	134	Carole Jacques	97	Restaurant Lussier	
J.P. Deslandes	134	Bertrand Roy	158	Gérard Gendron	128
TOTAL:	610	Denis Lavallée C.	134	Denise Gendron	130
Pharmacie Gaston Doré		Pierre Guilmaine	155	Serge Roy	116
Carole Simoneau	101	TOTAL:	643	Gaby Charest	119
Ginette Morier	94	Bernard Auto Upton		Pauline Daigle	116
Normand Jacques	130	Pauline Bazinet	86	TOTAL:	609

Il a établi un record du Commonwealth

Les marques tombent devant l'haltérophile Luc Chagnon

Lors des Championnats sportifs québécois qui se sont tenus au Centre Pierre-Charbonneau, le jeune athlète de Saint-Dominique, Luc Chagnon qui compétitionnait en haltérophilie, dans la classe des 56 kilos, en a mis plein les yeux aux amateurs en établissant un record du Commonwealth de catégorie junior avec un épaulé-jeté de 122,5 kgs.

Âgé de 16 ans, cet haltérophile de la région Richelieu-Yamaska, fait flèche de tout bois au Québec depuis quelques années et si l'on se base sur son jeune âge, Luc Chagnon n'est pas au bout de ses ressources puisqu'il a de plus, lors de cette journée, totalisé 210 kgs, grâce à un arraché de 87,5 kgs ce qui

représentait une nouvelle marque canadienne.

Il y a plusieurs mois que Luc Chagnon envisageait de déloger le vétéran Chun Hon Chan et son rêve s'est réalisé dans le cadre de ces championnats.

Luc Chagnon a ainsi ajouté un autre fleuron à son dossier déjà fort éloquent mais le tout ne s'arrêtera pas là car il désire faire belle figure aux championnats canadiens qui auront lieu à Winnipeg en mai sans oublier les championnats mondiaux juniors qui se dérouleront en Grèce, en juillet. De plus, Chagnon prendra part aux Jeux du Commonwealth au début d'août, à Edmonton.

On se rappelle que l'an

dernier en Bulgarie, cet athlète n'avait pas réussi à se faire justice mais il est permis de croire que l'année d'expérience qu'il a acquise lui sera salutaire pour les futures grandes compétitions.

Signalons par ailleurs que Michel Pietracupa s'est accaparé une médaille d'argent dans sa catégorie durant le week-end.

CONFIER LA PRÉPARATION DE VOS DÉCLARATIONS D'IMPÔT À H & R BLOCK LES SPÉCIALISTES DE L'IMPÔT.

Avez-vous eu des problèmes avec votre impôt l'an dernier? Eh bien cette année, évitez tout cela. Rendez-vous chez H & R Block. Vous y trouverez des spécialistes prêts à vous aider, à vous conseiller, à faire en sorte que vos déclarations d'impôt, tant Provinciale que Fédérale soient bien préparées.

Cette année, évitez les problèmes d'impôt. Rendez-vous chez H & R Block les spécialistes de l'impôt.

H&R BLOCK POUR VOTRE IMPÔT

SAINT-HYACINTHE
2605 DESSAULLES
773-4711

sur semaine
9h. a.m. à 9h. p.m.
Samedi
9h. a.m. à 5h. p.m.
sans rendez-vous

ATTENTION! ATTENTION! ATTENTION!

Garage Yves Beaudoin Enr.

285 de l'Eglise Sainte-Rosalie
(Sortie 82 de la transcanadienne)

Tél.: 799-4644

SPÉCIAL JUSQU'À PÂQUES
POUR VOTRE AUTOMOBILE
Graissage et changement d'huile

à votre choix, "Quaker" ou "Valvoline",
avec filtreur à l'huile

\$ 10⁹⁵

Pour seulement

(taxe comprise)

Rien ne sert de conduire.
Il faut marcher à point.



MARCHEZ. Dès aujourd'hui.

Mini-basket Kadam La Survivance

Voici les résultats du festival benjamin qui eut lieu le 11 mars 1978 à la polyvalente Hyacinthe-Delorme.

Bianiks (12 vs Malakis (28)
 Kadamiennes (25) vs Maximac (15)
 Junior Olympic (32 vs Cougars (24)
 Super Stars (20 vs Polypus (19)
 Bianiks (43) vs Junior Olympique (36)
 Cougars (6) vs Kadamiennes (16)
 Super Stars (8) vs Malakis (13)
 Maximac (18) vs Polypus (30)
 Kadamiennes (26) vs Super Star (14)
 Junior Olympique (6) vs Malakis (16)
 Bianiks (26) vs Maximac (24)

Saint-Hyacinthe: Bianiks, Kadamiennes
 Tracy: Malakis, Maximac, Cougars
 Drummondville: Junior Olympique, Super Stars
 Sorel: Polypus

MARÇONS
 Patriotes (0) vs Dynamique (151)
 Polypus (13) vs Épic "1" (12)
 Cannibals (11) vs Globe Trotters (23)

Gaulois (27) vs Épic "2" (41)
 Polypus (23) vs Gaulois (20)
 Dynamique (59) vs Globe Trotters (6)
 Épic "1" (59) vs Patriotes (6)
 Cannibales (10 vs Dynamique (47)
 Épic "1" (30) vs Globe Trotters (31)
 Cannibales (17) vs Épic "2" (52)
 Polypus (14) vs Épic "2" (51)
 Patriotes (16) vs Gaulois (64)
 Ste-Madeleine: Patriotes
 Granby: Dynamique, Épic "1", Épic "2"
 Saint-Hyacinthe: Cannibales
 Drummondville: Globe Trotters, Gaulois
 Sorel: Polypus

Le festival fut couronné d'un succès incomparable. Ont participé à ce succès: les arbitres, les officiels mineurs et surtout Maryse Girard pour avoir si bien dirigé le comité organisateur. Dimanche, le 19 mars 1978, les Maskoutains se rendront au festival de Granby.

Ginette Frenière

Ligue Midget Pepsi Bagot

Le Saint-Pie lessive le Saint-Marcel 2-0

Après un premier tiers sans histoire, le Saint-Pie enregistrait un premier filet en période médiane et il revenait à la charge au troisième tiers pour lessiver le Saint-Marcel 2 à 0 dans la première partie des séries éliminatoires.

Yvon Lebeau sur une passe de Serge Leroux avait surpris François Joyal à 10:20 de la seconde séquence et Luc Tremblay scellaient le pointage dès la

reprise de l'engagement final sur une orchestration de Pierre Gélinas et Michel Tremblay.

Dans la deuxième partie, Germain Charron avec l'aide de Bruno Bousquet et Luc Gauthier faisait bouger les cordages à 3:47 de la première période de prolongation et il confirmait un gain de 4 à 3 du Saint-Denis qui croise le fer avec le Saint-Liboire.

Outre Charron, Jean Girard, Yves L'Heureux et Mario Phaneuf ont eu raison du cerbère mario Marcotte alors que Patrick Dufresne, Claude Vadnais et Martin Girard prenait la mesure de Jean-Paul Martin. Dufresne a d'ailleurs participé aux trois filets des siens qui avaient pris une avance d'un but dans la seconde période.

Le Saint-Simon est parvenu à faire un maître contre le Saint-Dominique en sur-temps également et ce à 4:13 alors que Bertrand DeGrandpré inscrivait son deuxième filet de la rencontre, Marcel DeGrandpré, Michel Tousignant et Jocelyn Chamberland furent les autres buteurs du Saint-Simon. Pierre Cusson et Simon Frappier méritaient chacun deux mentions d'assistance.

Jean-Roch Giguère avec un doublé, Yvan Benoît et René Bousquet ont répliqué pour le Saint-Dominique. Luc Saint-Onge amassait trois aides alors que René Bous-

quet totalisait deux passes en plus de son filet.

Pensez à l'été

"Apprenez à nager

La natation est un des sports les plus populaires durant la saison estivale. Pendant les journées chaudes de l'été, la natation permet aux enfants de s'en donner à coeur joie et aux adultes elle apporte une grande détente. Si vous possédez une piscine dans votre cour, un chalet au bord d'un lac, ou passez vos vacances à la mer, savoir nager devient une priorité.

Aujourd'hui, savoir nager n'est plus un luxe mais une nécessité. Savoir nager c'est assurance pour toute la famille, parents et enfants. Si vous désirez profiter pleinement des joies de l'été qui s'en vient, il faut y penser dès maintenant, et apprendre à nager. C'est pourquoi le Service des loisirs de la ville de Saint-Hyacinthe offre à toute la population une série de cours de natation du mois d'avril à juin. Des cours sont prévus à la piscine du centre culturel pour les adultes et les enfants. Des cours pour les enfants auront aussi lieu

à la piscine du Cégep, le samedi matin.

Il y aura deux (2) journées d'inscription seulement, soit le 28 et le 29 mars de 9 heures à 21 heures, au Centre culturel. Pour d'autres renseignements, communiquez avec Lucie Di Croce à 773-8558 après 14 heures. Dates à retenir: le 28 et le 29 mars.

M. Tapis-Net Enr.

Conrad Sévigny, prop.

Spécialité **NETTOYAGE DE TAPIS ET FAUTEUILS À LA VAPEUR**
 équipé pour dommage causé par l'eau et la fumée



- INDUSTRIEL
- COMMERCIAL
- RÉSIDENTIEL

Estimation gratuite
 1-550 Chambly, Douville
773-0390

Ligue mixte de quilles

MIXTE O'KEEFE

Boul. Coop.	
Mme M.-P. Brodeur	130
Edgard Bernard	116
Diane Daigle	111
Laurence Rodier	149
G. Deslandes	133
TOTAL:	639

Marchesseault & Frères

Armand Bélanger	144
B. Comtois	124
Jn-P. Pion	107
Yvon Mathieu	117
J. Chrétien	152
TOTAL:	644

Albany Tétreault

Michel Daigle	123
Rita Houle	128
Gisèle Gagnon	110
Guy Daigle	145
Luc Richard	152
TOTAL:	658

Brouillette Automobile

Julie Gallant	113
Ginette Lapierre	119
Andrée Vincent	123
Thérèse Bélanger	117
Jn-Cl. Gallant	193
TOTAL:	665

Ti-Père Bar-B-Q

Michel Latour	138
J. Chrétien	118
Réal Seyer	131
Pierre Laroche	128
G. Letendre	151
TOTAL:	666

Concorde Automobile

Ginette Pion	108
Pauline Daigle	115
Serge Lapierre	133
J. Mathieu	135
Paul Chouinard	147
TOTAL:	638

Restaurant Lussier

Lise Tanguay	106
A. Deslandes	115
Jne-D'Arc Bourdon	133
Aurèle Leclair	134
Jn-Paul Deslandes	142
TOTAL:	630

Trans-Canada Shoe

Laurette Bernard	110
Grace Leclair	124
Sylvie Bernard	133
M. Chrétien	128
A. Rodier	157
TOTAL:	652

773-7171

CLINIQUE MONIKA

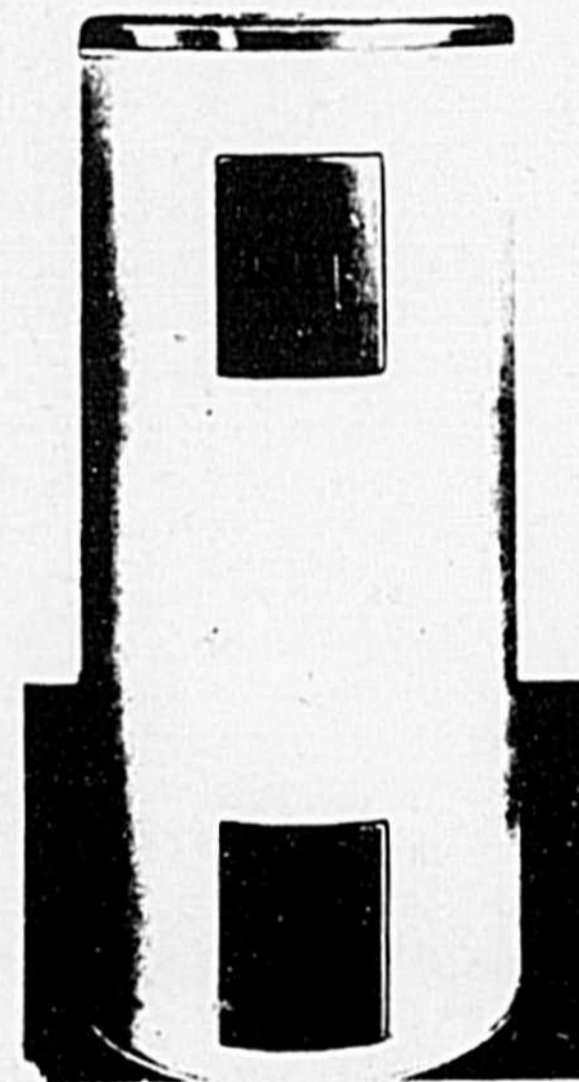
Ongles permanents acryliques et porcelaines

SPÉCIAL POUR PÂQUES

\$ 200 de réduction avec ce coupon

CHAUFFE-EAU ÉLECTRIQUE DOUBLÉ DE VERRE

APPROUVÉ CSA



40 gal.

3000/3000,

240V

48" x 22"

Garanti 5 ans

\$ 99⁹⁵

60 gal.

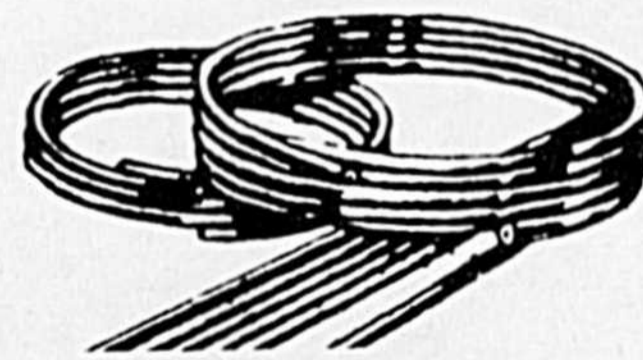
4500/4500

240 V

58" x 24"

Garanti 5 ans

\$ 139⁹⁵



TUYAUX DE CUIVRE



LÀ OÙ LES PRIX SONT LES PLUS BAS!

Pour un meilleur service à notre clientèle nous analysons l'eau sur place.

L'EAU PURE EST ESSENTIELLE À UNE BONNE SANTÉ.



LES ENTREPRISES JEAN BERNIER enr.

GROS ET DÉTAIL EN PLOMBERIE ET CHAUFFAGE

585, rue Brodeur, Saint-Hyacinthe
 Tél.: 774-7991 ou 774-8445

Une collection à commencer

On collectionne souvent des recettes qui ne sont jamais essayées! Mais avec les recettes métriques, c'est différent; voilà une bonne occasion d'utiliser les mesures métriques. Vous pouvez garder vos tasses et cuillers à mesurer conventionnelles pour vos recettes actuelles.

Votre collection pourrait commencer par la section des salades avec cette croustillante "Salade de fèves germées". Les fèves germées fraîches sont disponibles dans presque tous les super-marchés; on peut aussi les faire pousser soi-même en faisant germer des haricots mungo. En plus de fournir les éléments nutritifs de la graine, les germes élaborent de la vitamine C; une tasse de germes frais contient autant de vitamine C qu'une petite tomate.

Les conseillères en alimentation d'Agriculture Canada trouvent que les fèves germées, fraîches ou en conserve, rendent les salades croustillantes; et cette recette permettra de commencer votre métrisation de façon agréable.

SALADE DE FÈVES GERMÉES

1 boîte (540 ml) de fèves germées, égouttées ou 500 ml de fèves germées fraîches
50 ml d'oignons verts hachés
125 ml de radis tranchés
250 ml de carottes râpées
250 ml de laitue en lanières
75 ml de mayonnaise ou de sauce à salades
1 gousse d'ail, écrasée
2 ml de sel
1 ml de poivre
2 ml de raifort
2 ml de vinaigre

Rincer les fèves germées à l'eau froide. Mélanger les légumes et refroidir. Bien mélanger les autres ingrédients. Ajouter à la salade juste avant de servir. 6 portions.

Quelle est la valeur de notre artisanat

Suite à une prise de conscience de notre identité, un choc culturel en a découlé et notre peuple redécouvre l'artisanat, en remettant à l'honneur diverses formes d'art.

Sous l'égide de chefs de file, des ateliers s'ouvrent dans maintes régions, des groupes se découvrent et rendant plus florissants les talents multiples de certains artisans.

Où commence l'art, où finit l'artisanat? Question assez complexe, car, indéniablement, l'artisanat est une autre forme de l'art, mais à la portée d'un plus grand nombre. Les deux formes d'activités exigent de l'habileté, du talent, de l'imagination et de l'inspiration afin de créer de la beauté en passant par les étapes de travail intense, élément d'importance à la recherche de la perfection.

L'artisan tout comme l'artiste vise sans cesse l'amélioration de son art et aussi des matériaux qui lui sont nécessaires. Il arrive à créer, à restaurer, à améliorer en se concentrant sur une pièce quelconque, et parfois, à partir de peu, peu de matériaux, peu d'outils disponibles. C'est aussi par l'application intense en visant le perfectionnement et la recherche qu'il apprend les rudiments de la forme d'artisanat à perfectionner et à réussir. C'est une aventure exaltante que de voir naître une pièce artisanale, belle, originale et facile à intégrer dans un décor moderne, contemporain ou rustique.

Notre artisanat local est imaginé, stylisé, influencé et transposé selon le thème, les motifs, les teintes et la texture, de manière à créer des reliefs ou encore à se fondre dans un décor approprié, qu'il soit rural ou urbain. L'artisanat ne doit plus être uniquement un souvenir du

passé de notre peuple, puisque, de plus en plus influencé par l'imagination débordante, il ne s'arrête plus là, où il était perçu.

À cause de l'unité personnelle apportée à notre cadre de vie, il devient le signe de la richesse culturelle de notre quotidien en visant une percée vers l'avenir. Cette constatation nous fait découvrir qu'on est en face d'une enrichissante évolution car, de plus en plus, l'artisan créateur ne se contente pas de copier les modèles anciens, il crée et innove. S'il jette un regard sur l'autrefois, c'est pour y puiser l'inspiration qui permettra de réaliser de nouveaux concepts propres à s'intégrer à notre genre de vie, et notre idéal culturel, ce qui est très valable, tout en établissant une continuité entre le passé et le présent; un peu comme un filet conducteur d'une tradition propre à faire revivre la conception de notre identité.

La valeur de notre artisanat réside aussi dans ce mode d'expression de notre histoire au même titre que la musique, la littérature, le théâtre, l'architecture et tous les arts en général. Les artisans ont pour rôle de créer de la beauté dans des objets correspondant à l'âme de notre peuple; de par leur imagination fertile et leurs talents diversifiés, ils maîtrisent parfaitement la matière, réalisant des créations belles, vivantes et très fonctionnelles.

Ils ont la possibilité de relever un défi, celui de réaliser, à la moderne, l'inspiration traditionnelle; cette forme de culture s'avère riche de promesses, puisqu'elle est la continuation d'une tradition, à travers des oeuvres originales, de qualité et de bon goût.

Joelle Daure

Des baisses de prix spectaculaires

Il y a des prix qui diminuent, et pas seulement ceux des lacets de corset. Certains produits deviennent techniquement dépassés, les goûts changent et le dernier gadget à la mode disparaît aussi vite qu'il était venu.

Parfois également, la mise au point de nouvelles techniques et la hâte de les exploiter commercialement font baisser les prix. C'est ce qui s'est passé dans le cas des circuits intégrés.

Les circuits intégrés représentent par rapport au transistor ce que le transistor représentait par rapport à la lampe dans les circuits électriques. Des opérations pour lesquelles il fallait auparavant du matériel occupant une pièce entière peuvent

maintenant être accomplies dans la paume de la main. Cette technique, dérivée des programmes spatiaux et de l'informatique, est arrivée dans les foyers sous la forme de mini-calculatrices, de chronomètres à affichage numérique et de vidéo-jeux (TV games).

Les premières calculatrices étaient relativement encombrantes et certainement beaucoup plus chères. En 1972, elles coûtaient \$100 et plus, suivant les fonctions qu'elles pouvaient accomplir. Les circuits intégrés devinrent plus sophistiqués, et bientôt un seul appareil pouvait effectuer les mêmes opérations que les modèles plus coûteux. Plusieurs compa-

gnies apparurent sur le marché, la concurrence et les ventes élevées contribuèrent à faire baisser les prix, au point même que la faible marge bénéficiaire par unité chassa certaines compagnies du marché.

On peut acheter aujourd'hui pour \$13.95, dans la plupart des magasins de détail, une calculatrice à cinq fonctions qui était autrefois un gadget de luxe à \$200. Les modèles scientifiques, qui coûtaient presque \$400 en 1972, se vendent maintenant au détail une centaine de dollars. Les prix des montres numériques à fonctions multiples, des vidéo-jeux et des petits téléviseurs en noir et blanc ont également diminué, de

façon moins spectaculaire toutefois.

La concurrence peut également faire baisser les prix. L'apparition d'un second fabricant sur le marché des "polaroids" a fait baisser les prix et a élargi la gamme des modèles disponibles. Les premiers modèles se vendaient plus de \$200. En offrant des modèles plus économiques, les détaillants en ont vendu beaucoup plus. Ils ont dû également réduire au minimum leurs marges bénéficiaires pour demeurer compétitifs.

Quand les prix changent, ce n'est pas toujours pour le pire, il arrive quand même que ce soit le consommateur qui y gagne.

la minute juridique... dans votre hebdo

Service public offert par le bureau d'aide juridique de votre région en collaboration avec votre hebdo.

droits du locataire

Saviez-vous qu'un propriétaire ne peut refuser de vous louer un logement ou encore refuser de renouveler votre bail parce que vous avez un ou plusieurs enfants ou en raison de l'augmentation des membres de votre famille, sauf, si le logement est réellement trop petit pour loger convenablement toute la famille?

De même, le propriétaire ne peut pas refuser de vous louer un logement à cause de votre race, votre croyance, votre sexe, votre âge, votre couleur, votre nationalité ou votre langue.

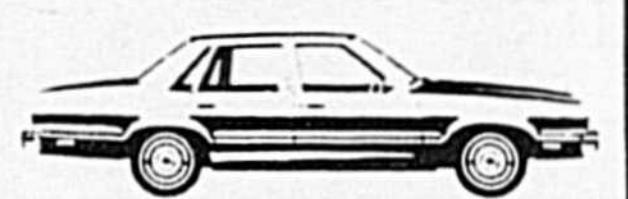
Vous pouvez obtenir la brochure intitulée «Les Droits du Locataire» en écrivant au Service de l'information, Commission des Services Juridiques, 2 Complexe Desjardins, Tour de l'Est # 1404, Montréal.

YAMASKA AUTO LOCATION INC

FIESTA



FAIRMONT



THUNDERBIRD



ECONOLINE



	/jour	/mille
FIESTA	\$12.	11¢
PINTO	\$13.	12¢
FAIRMONT	\$15.	14¢
GRANADA	\$16.	15¢
MUSTANG	\$16.	15¢
LTD II	\$17.	16¢
THUNDERBIRD	\$19.	16¢
ECONOLINE	\$17.	14¢
PICK UP	\$16.	14¢

E-350 Boîte 14 pieds	\$30	16¢
LN-750 5 tonnes		
déménagement	\$35.	21¢

ROULOTTE

MOTORIZÉE DE VACANCES (Safari)	\$200./semaine	12¢/mille
--------------------------------	----------------	-----------



LOCATION À COURT TERME

yamaska

AUTO LOCATION INC.

774 - 2111

boul. Casavant



La cuisine en brochettes

Les brochettes nous viennent probablement de Turquie, où elles prennent le nom de "shish sbabs". Peu importe comment vous les appelez, elles constituent un régal facile à préparer; il suffit d'embrocher des morceaux de viande, de légumes (ou de fruits) sur une brochette et de les faire griller.

La façon la plus populaire de faire cuire des brochettes est de les griller sur un grill extérieur en été, mais les conseillères en alimentation d'Agriculture Canada vous disent qu'elles sont toutes aussi délicieuses grillées au four.

Toute viande désossée peut être utilisée: boeuf, agneau, porc, jambon, veau, etc. Allouez deux livres de viandes pour six portions. Vous pouvez utiliser des morceaux moins tendres de l'épaule aussi bien que des morceaux plus tendres de la longe ou des côtes, puisque la viande est généralement coupée et marinée à l'avance. La marinade attendrit les fibres musculaires des morceaux de viande moins tendres et apporte une saveur spéciale aux morceaux de viande qui sont déjà tendres. La marinade n'est autre qu'un liquide assaisonné, habituellement de l'huile avec du jus de citron ou du vinaigre et des assaisonnements. Pour un goût différent, ajoutez du catsup, de la sauce Worcestershire ou un peu de vin. La viande peut être marinée durant deux ou trois heures à température ambiante ou toute une nuit au réfrigérateur.

À l'origine, les Turcs utilisaient la viande d'agneau pour leurs "shish Kebabs". Presque tous les morceaux d'agneau sont assez tendres pour être utilisés.

Ajoutez un peu de gelée de menthe à la marinade; ce sera un succès! Pour que l'agneau soit à son meilleur, faites griller les brochettes juste assez pour qu'il y ait une légère trace de rose au centre des cubes de viande. Avant d'assembler les "shish Kebabs", trempez les brochettes dans l'huile ou graissez-les pour empêcher les aliments d'adhérer.

Les conseillères en alimentation d'Agriculture Canada vous proposent leur méthode pour griller ces "Brochettes d'agneau".

BROCHETTES D'AGNEAU

700 g d'épaule d'agneau désossée (ou 1.7 kg avec os)
100 ml d'huile
50 ml de vinaigre
125 ml de catsup
2 ml de moutarde sèche
25 ml de sauce Worcestershire

25 ml d'oignon haché finement
1 gousse d'ail, écrasée

Couper la viande en cubes de 3 cm. Mélanger les autres ingrédients. Verser sur la viande et laisser reposer 2 à 3 heures à température ambiante ou réfrigérer toute une nuit. Embrocher la viande sur six brochettes graissées. Griller à 5 cm de la source de chaleur jusqu'au degré de cuisson désirée (3 minutes) de chaque côté pour moyen et 4 minutes pour bien cuit). Réchauffer la marinade et servir avec les brochettes. Servir sur du riz ou des nouilles. 6 portions.

Les Filles d'Isabelle

Les Filles d'Isabelle sont heureuses de vous donner les noms des gagnants du tirage lors du souper aux fèves au lard qui eût lieu le 4 mars dernier.

Il s'agit du numéro 14902 pour la courtepointe, gagnée par Mme Madeleine Lajoie de Saint-Liboire. Le numéro 3228 pour un montant de \$25.00 gagné par Mme Angéline Normandin. Le numéro 2628 pour un magnifique cadre, gagné par Mme Hélène Beauregard de Saint-Liboire.

Des remerciements sont adressés à toutes les personnes qui ont assisté à ce souper.



Les brochettes constituent un régal, même en hiver; il suffit de les faire griller au four. Essayez ces "Brochettes d'agneau", qui ont été élaborées à la Division de la consultation alimentaire, d'Agriculture Canada.

L'ENFOUISSEMENT SANITAIRE

L'enfouissement sanitaire est la méthode d'élimination des déchets la plus efficace, la plus économique et la plus avantageuse à tous les points de vue. Ce mode est complet et final, contrairement à l'incinérateur et au compostage. De plus, il peut être mis en opération dans un laps de temps plus court en plus d'éliminer tous les types de résidus solides, évitant ainsi l'obligation d'effectuer des collectes distinctes. Pour ces diverses raisons, les Services de protection de l'environnement encouragent l'enfouissement sanitaire.

Rembourrage

ANDRE

ENR.

André Sévigny, prop.

- Ensemble de salon
- Coussins de roulotte
- Mobiliers de cuisine
- Portes capitonnées

Estimation Gratuite — Tél.: 773-3362

255 Concorde

St-Hyacinthe, P.Q.

Vente de sundaes à 1¢

Achetez un sundae au prix courant et obtenez-en un autre pour seulement 1¢



Choisissez votre enrobage préféré (fudge chaud, caramel, fraises, chocolat, et bien d'autres) et nous en recouvrons notre fameux lait glacé DAIRY QUEEN afin de vous offrir un délicieux sundae. Choisissez ensuite un autre enrobage et obtenez un deuxième sundae pour seulement 1¢. Vous pouvez profiter de cette offre spéciale à tous les magasins DAIRY QUEEN participants.

Dairy Queen

Offre valable les jeudi et vendredi 16 et 17 mars seulement.

Cette offre est valide au: **4347 BOUL. LAURIER
SAINT-HYACINTHE**

ANNONCES CLASSÉES

A VENDRE

ANTIQUITÉ: bureau de chambre vernis avec miroir ovale, bureau décapé, lampes à l'huile, ensemble de chaises avec dossier travaillé, table en bois, chaise berçante, vaisselier vitré à vitres bombées \$350.00, harlage en bon état \$85.00, chandeliers en cuivre ou en vitre, vaisselle de toutes sortes, cadre ovale en cuivre avec vitre bombée \$40.00, set à eau blanc \$65.00, etc... Tél.: 772-5130.

AUTOMOBILE CAMARO 1968, moteur en très bonne condition, 50,000 milles. Venir voir après 5h. p.m. au 820 rue Chambly, app. #3, St-Hyacinthe.

CHEVROLET Pick Up 1975, en parfaite condition, avec boîte, 6 pieds en bois. Appelez après 6 heures p.m. à 799-4006.

AUTOMOBILE COMET 1973, un seul propriétaire, peinture métallique originale, très propre, mécanique en parfaite condition, 40,000 milles, 6 pneus radiaux avec roues, transmission manuelle au plancher. Si intéressés 774-2023 à l'heure des repas ou après 6h. p.m.

AUTOMOBILE DATSUN 710, 1976, 4 portes, standard, pneus radiaux, radio AM-FM, très propre, tél.: 774-2848 entre 17h. et 19h., et entre 22 et 23h.

AUTOMOBILE DUSTER 1975, 360 sport, 25,000 milles, très propre, tél. après 5h. p.m. à 774-8384.

AUTOMOBILE FORD Comet 1975, pneus radiaux, 27,000 milles, radio AM, 4 portes, toit en vinyle, moteur 302 tél.: 797-3622 de 6h. p.m. à 10h. p.m.

AUTOMOBILE Grand Prix 1976, tout équipé, moteur 400, 34,000 milles, \$5,300.00, en bon état, tél.: 773-6837.

AUTOMOBILE PEUGEOT 304, 1973, 80,000 milles, mécanique bien entretenue, 4 pneus Michelin neufs, radio AM-FM, sièges en tissus, inclinables, batterie et alternateur neufs, \$600.00, demandez Pierre Paul à 773-3896 après 16h.30.

AUTOMOBILE PONTIAC Station wagon 1974, en très bonne condition, très propre, tél.: 796-3108.

AUTOMOBILE PONTIAC Laurentien 1971, 66,000 milles, en très bonne condition, avec 4 pneus neufs, tél.: 774-6243.

BICYCLE HONDA 750 cc., équipé d'un shoi, valise, dossier, millage, 5,000 milles, tél.: 798-2467.

BICYCLE HONDA 360, 1977, millage 3,150 milles, aussi valise pour voyageur (avec supports pour habits), longs jeux américains et western, tél.: 773-9330 demandez Noël.

BUNGALOW à Sainte-Rosalie, style différent et très joli, marquetterie dans chambres et salon, armoires en pin, chauffage électrique, construction 1977. Situé au 68 rue Girard. Terrain 80 x 100, tél.: 799-4566 et le soir à 799-4502.

MAISON mobile Paramount 1974, modèle sans passage, située secteur Saint-Joseph, tél.: 773-5780.

MAISON semi-détachée Split Level, 5 pces, 2 salles de bain, salle de séjour, paysagé, entrée de cour asphaltée, située à Douville, au 455 D'Argencourt. Hypothèques transférables à 6 1/2%. Tél. 773-2024.

MAISON canadienne, finition intérieure de toute beauté, très rustique, armoires en pin nouveaux fini naturel, portes de chambre tradition (ancienne) en pin nouveaux, boiserie en planches de pin, plancher en bois franc. Il faut voir! Située au bout d'une rue peu passante. Grand terrain 92 x 104, pas de voisin à gauche. Taxes scolaire et municipale environ \$500.00. Tél.: 799-4566 et le soir 799-4502.

MARCHETTE d'enfant, en très bonne condition, un meuble à couches 3 étages, parc en bois, une chaise haute, tél.: 774-1756.

MOTO JAWA 350, 1976, 6800 milles, et 2 casques, prix: \$600.00 (Peut ajouter un side-car) tél.: 799-3564.

ORGUE THOMAS, toute équipée, joue du piano, de la harpe, etc... Accords automatiques avec rythme. Valait \$3,500.00, laisserait pour \$2000.00. Guitare Rowent avec ampli. Fender, super revers, 100 watts RMS, \$500.00, tél.: 774-8105.

PICK UP Dodge 1974, 4 X 4, W 100, boîte courte, moteur 318, transmission 4 vitesses, 33,000 milles, prix à discuter, tél. après 6h. p.m. à 774-3073.

UN POËLE de marque Moffat, en bonne condition \$60.00, deux réfrigérateurs en bonne condition, un lit d'enfant, le matelas n'est pas inclus, \$15.00, une petite chaise (berceau) de bébé, tél.: 774-7143.

A VENDRE

TÉLÉVISEUR noir et blanc, 18 pouces, Fleetwood, une chaufferette 1,450 watts, 120 volts, 60 c.y., un abat-jour recouvert de laine bleue et jaune or, tél.: 773-0745.

TENTE-ROULOTTE 1970, 4 places, comprenant chaufferette et fanal, toile neuve, prix: \$500.00, tél.: 773-4189.

A LOUER

APARTEMENT 2 1/2 pièces, bien meublé, chauffé, éclairé, eau et service de vidange compris, stationnement, buanderette payante attenante à l'appartement. Prix: \$150.00 par mois. S'adresser à 590 boul. Hébert à La Providence après 4h. p.m.

APARTEMENT 2 1/2 pièces, non meublé, chauffé, éclairé, tél.: après 6h. p.m. à 774-5685.

A LOUER

APARTEMENT 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, dans un sous-sol, libre 1er mai, stationnement avec prise, service de buanderie compris, très propre, situé rue De la Bruère. Tél.: 773-5522.

APARTEMENT 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, aussi Duster 1972, 8 cyl., 318, à vendre, tél.: 773-6339 ou 774-1689.

CHAMBRES pour filles seulement, entrée privée, grande facilité de faire la cuisine, lav. séch. dans la chambre, divan-lit et réfrigérateur, table chaise, lavabo et armoires, antenne T.V. sortie du téléphone, chauff. élect. thermostat dans la chambre, prix \$16. par semaine, situées au 2805 Dumesnil, coin Chérier, près des manufactures. Tél. 774-6027, entre midi et midi trente ou après 4.30 heures.

LOGEMENT 3 1/2 pièces, semi sous-sol, rue Ledoux, libre immédiatement ou le 1er mai 78, \$140.00 par mois, tél.: 773-2374.

A LOUER

APARTEMENT 2 1/2 pièces, laveuse-sècheuse, 1445 St-Pierre à La Providence. Pour inf. le jour 773-1532 et le soir à 773-1862.

LOGEMENT 4 pièces, au sous-sol, chauffé, éclairé, libre le 1er mai 78, situé à Saint-Thomas d'Aquin, rue Principale, tél.: 796-2263.

LOGEMENT 4 1/2 pièces, chauff. électrique, éclairé, eau chaude fournie, taxes de vidanges, le tout est compris dans le prix du loyer, \$160.00 par mois, 1230 rue Bourdages-Nord, Pour inf.: 1-653-1311.

BELOEIL LOGEMENT neuf 5 1/2 pièces, plancher en béton, inst. lav. séch. stationnement privé, avec prise de courant, déneigement compris, situé au 120 ave des Pins, libre immédiatement, 2 mois gratuit. Tél. 1-467-1445.

774-5375



VENTE ACHAT IMMEUBLE

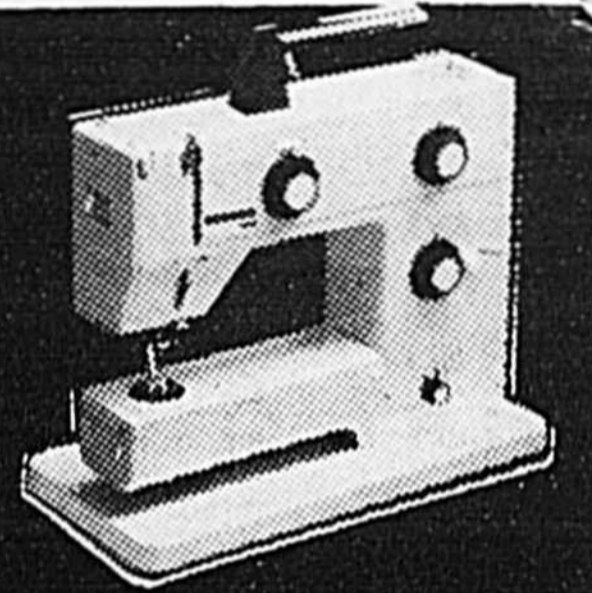
LA CAISSE D'ETABLISSEMENT DE ST-HYACINTHE

COURTIER

774-4838

VENTE, SERVICE ET RÉPARATION

de machines à coudre de toutes marques,



trois mois de garantie sur toutes les réparations

CENTRE BERNINA

1690 ST-ANTOINE (face au stationnement)

774-9541 ou 773-1024

Plus de gens font nettoyer

chez *Rejean* NETTOYEUR

2425 rue Ste-Anne
773-2555

devinez pourquoi?

CAMELOTS DEMANDÉS

Nous sommes à la recherche de jeunes désireux de mettre leur initiative à l'épreuve et de gagner de l'argent durant leurs loisirs, en distribuant

"Le Nouveau Clairon"

POUR INFORMATIONS, téléphonez à

773-7345

LA COMMISSION SCOLAIRE DE SAINT-HYACINTHE



OFFRE D'EMPLOI

(Préférence sera accordée aux candidats demeurant à l'intérieur du territoire de la Commission Scolaire)

POSTE DE CONCIERGE

(à temps partiel - 50% du temps)

Description sommaire du poste

- Le concierge a la responsabilité d'assurer l'entretien et la surveillance d'un ou de plusieurs bâtiments à l'usage de la Commission.
- Il assure la propreté des lieux et le bon état de l'équipement.
- Il effectue certains travaux d'entretien (gazon, neige, etc.) et de réparations (portes, fenêtres, mobilier, etc.)
- Il prend tous les moyens nécessaires en vue d'assurer une sécurité adéquate contre le vol ou l'incendie.
- Il peut être appelé à accomplir toute autre tâche connexe.

Qualifications requises

- Connaissance générale du fonctionnement des différents mécanismes dont il a la surveillance (chauffage, ventilation, éclairage, système d'alarme).
- Connaissance rudimentaire des principaux métiers du bâtiment.
- Conditions physiques adéquates.

Salaires

- Señon l'entente régissant les conditions de travail du personnel ouvrier. Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir une demande écrite, avant 16 heures, jeudi le 23 mars 1978, à:

Pierre Gibeault
Agent de gestion du personnel
COMMISSION SCOLAIRE DE SAINT-HYACINTHE
2255 rue Sainte-Anne
Saint-Hyacinthe J2S 3H7

le 15 mars 1978

CONVOCATION

Les dirigeants de la
CAISSE POPULAIRE DE DOUVILLE
vous prient de leur faire
l'honneur d'assister à
la dix-septième assemblée annuelle
qui se tiendra:

Au Gymnase de l'Ecole de Douville

Entrée: rue Jolliet, à Saint-Hyacinthe

Prix de présence et goûter

Lundi, le 27 mars 1978, à 20 heures (8.00 p.m.)

Dirigeants sortant de charge mais rééligibles:

CONSEIL D'ADMINISTRATION:

M. ANDRÉ FONTAINE
M. PAUL SAUVÉ

COMMISSION DE CRÉDIT

M. ANTOINE DUGUAY

CONSEIL DE SURVEILLANCE

M. ROBERT HARRISON

Avant le renouvellement de votre bail, venez nous consulter pour l'achat de votre maison

LA COPROPRIÉTÉ ...

UNE CONCEPTION ENTièrement NOUVELLE DE L'HABITATION

UN SECTEUR RÉSERVÉ POUR LES PERSONNES ÂGÉES

GRÂCE À LEUR CONCEPTION ENTièrement NOUVELLE, LES MAISONS - JARDINS ASSURENT:

- ÉCONOMIE DE TAXES
 - ÉCONOMIE D'ENTRETIEN
 - ÉCONOMIE D'ÉNERGIE
 - ÉCONOMIE DE TEMPS ET D'EFFORTS...
- Tout en offrant un confort incomparable.



N.B. Tous nos modèles offrent 3 chambres à coucher, cuisine, salle à diner, vaste salon avec foyer en briques, 1 1/2 salles de bain, chauffage électrique, porte-patio, terrain paysagé, gazon, arbustes, asphalte, tapis à l'étage et au rez-de-chaussée inclus.



VISITEZ IMMÉDIATEMENT LES 12 MAISONS MODÈLES

LES JARDINS DOUVILLE

COMMENT S'Y RENDRE

Boulevard Laurier à Douville
tournez à gauche
sur la rue Dieppe
(vers la rivière Yamaska)
à droite sur la rue Garnier

Laissez la société centrale d'hypothèque vous aider à défrayer une partie de votre coût d'habitation.

RABAIS FÉDÉRAL

**POSSÉDEZ DÈS MAINTENANT VOTRE MAISON
OU RÉSERVEZ-LA POUR LE PRINTEMPS**

mensualité sans l'aide C.I. 11%	Mensualité disponible la 1ère année avec le prêt en réduction C.I.	mensualité possible la 1ère année avec la subvention maximum C.I.	comptant requis
\$288⁰⁰	\$243.⁰⁰	\$180⁰⁰	\$1,380.



Ainsi pour un montant inférieur à un loyer ordinaire le propriétaire d'une maison Jardin capitalise ses versements mensuels, ce qui constitue une valeur sûre qui augmente sans cesse tout en se protégeant contre l'inflation et en se logeant dans les meilleures conditions.

LES JARDINS DOUVILLE

BUREAU DES VENTES
RUE DUQUESNE - DOUVILLE (PLATEAU JOUVENCE)

Les Immeubles VENTE — ACHAT

GUY MANN, & RÉNALD EMOND

COURTIER / BROKER

4307, BOUL. LAURIER, DOUVILLE, ST-HYACINTHE

773-8311

A VOTRE SERVICE

LOCATION
HYPOTHEQUE

L'ENSEIGNE QUI VEND

ANNONCES CLASSÉES

774-5375

ON DEMANDE ON DEMANDE

GAGNEZ des \$\$\$ (temps partiel). Vente facile de bas-culottes, collants, bas pour hommes et enfants, sous-vêtements hommes et dames. Obtenez catalogue gratuitement. Agissez dès maintenant, Mycole Hosiery, C.P. 252, 580 Bertrand, Ste-Julie, Qué. JOL 2C0

GARDIENNE d'enfant à la maison, tél.: 774-1621.

CHERCHEZ-VOUS du travail? Faites un revenu supplémentaire intéressant, vos propres heures. Organisation sérieuse avec excellente réputation. Entraînement soigné. Aucune expérience nécessaire, 25 ans et plus. Tél.: 774-9334.

GARDIENNE d'expérience, 3 jours de travail par semaine, 3 heures de travail par jour, à la maison, tél.: 774-0326.

LADY FINELLE cosmétiques, j'aurais besoin de 10 personnes pour enseigner le maquillage, et le soin de peau. Aucun investissement, entraînement gratuit, téléphonez après 4h. p.m. à 796-2091.

OPÉRATEURS, OPÉRATRICES à domicile sur machine "plain", ou possédant "plain" et "overlock", ligne complète d'enfants et "jackets", tél.: 819-398-6497.

OPPORTUNITÉ de profits pour vous mesdames, mesdemoiselles, travaillez les heures qui vous conviennent. Soyez votre propre patron. Possibilité d'avoir \$50.00 ou plus dans votre porte-monnaie à la fin de la semaine. Pour de plus amples informations. Tél.: 796-2078 et demandez Thérèse Deslandes.

DIVERS

COUTURIÈRE avec expérience offre ses services pour confection de tous genres, ainsi que pour réparations. Tél.: 773-1933.

COUTURIÈRE ferait altérations de tous genres. S'adresser à 773-0033, 869 rue Saint-Pierre à La Providence.

DIVERS

GARDERAIs enfants à partir de la naissance, à la journée ou à la semaine, je demeure à Saint-Pie, tél.: 772-2755.

VOTRE MACHINE À COUDRE a besoin d'être nettoyée, ajustée et graissée. Pour \$9.95 nous le ferons. Appelez Michon Entreprises à 773-6614.

MAGASIN de surplus d'armée à 343 rue Principale à Dunham. En vente: lot de dactylos, de calculatrices, équipements de bureau de toutes sortes, lots de vêtements d'armée, chemises, pantalons, bottines, "parkas". Le magasin est ouvert tous les soirs de 5 heures à 10 heures du lundi au vendredi, et le samedi de 9 heures de l'avant-midi à 4 heures de l'après-midi. Tél.: 295-2766.

DIVERS

SERVICE de rapports d'impôts, diplôme à l'appui, coût raisonnable, demandez Jacques à 773-0062.

REMERCIEMENTS

Mme Alice Roy-Larose remercie sincèrement toutes les personnes qui ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de M. Bernard Larose, décédé le 23 décembre, à l'âge de 66 ans, soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, visites, assistance aux funérailles ou de toute autre façon que ce soit. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.



GRANDE VARIÉTÉ DE FRUITS DE MER

crevettes, pétoncles, langoustines, scampis
Cuisses de grenouilles
Chair de crabes

Les Aliments MONT st-HILAIRE Food Inc.

2464, rue Sylva Clapin
Tél. (514) 773-4333
St-Hyacinthe, P.Q.

PRODUITS RECYCLABLES

Les Services de protection de l'environnement du Québec vous disent: achetez de préférence des produits durables et recyclables, par exemple: des bouteilles retournables plutôt que des bouteilles non-réutilisables, des canettes ou des contenants en plastique. Ce faisant, vous réduirez le volume des déchets et vous contribuerez à préserver nos richesses naturelles.

NETTEMENT DIFFERENT



965 St-Louis

St-Joseph

Tél: 774-6887

NETTOYAGE de TAPIS à la VAPEUR
résidentiel et commercial

VRAIS SPECIAUX

SUR

TAPIS-PRELART-TUILE

VENTE et INSTALLATION

LES

MEILLEURS PRIX EN VILLE

CHEZ LAURENT PION

7835 BERNARD ST-HYACINTHE

TEL: 773-0091

Notre devise est de bien vous servir

Achète bien qui achète

Chez Cazes & McDuff,

Toujours du nouveau et bas prix

Spécialités:

Blouses, jupes, chandails, gants
Sac à main, lingerie pour dames

725 Laframboise St-Hyacinthe 774-8754

Institut "MEDICO - FEMINA"

Traitement de la cellulite
sous surveillance médicale



Sur rendez-vous

774-4583

1645, rue Girouard, St-Hyacinthe Mme Nicole Joncas, p.

"Voulez-vous perdre vos bourrelets et raffermir vos chairs?"

Venez nous pouvons vous aider"

- Sauna
- Aérodine
- Hydro-massage
- Massage manuel
- Electro-thérapie
- Perçons les oreilles
- Épilation générale

BELOEIL: TEL.: 467-8733
MONTREAL: TEL.: 453-8671

METAL L.M. LANDRY INC.

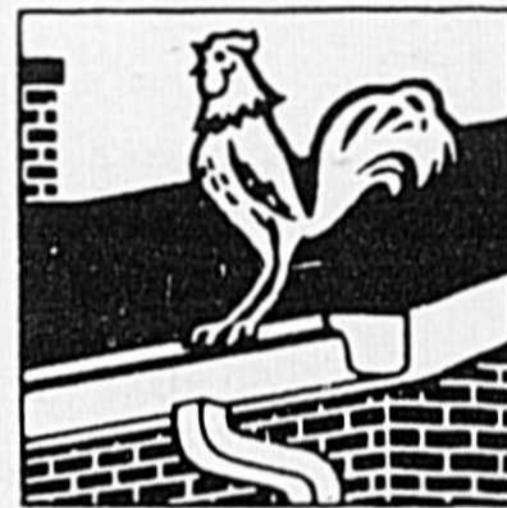
GOUTTIERES - EAVESTROUGH
SANS JOINTS - NO JOINTS

Gérant:

JACQUES GENDRON

372 Honoré Mercier, Beloeil, Qué.

MAITRE DE LA GOUTTIERE



RAIN-GUTTER MASTER

Evitez les erreurs qui peuvent vous coûter cher.

Confiez votre déclaration d'impôt à Beneficial... les gens qui prennent bien soin de vous: de vos déductions, des personnes à votre charge, de votre genre de travail... de tout ce qui rend votre déclaration d'impôt différente de toutes les autres.

Avez-vous prévu comment utiliser votre remboursement d'impôt? Allez-y dès maintenant.

N'attendez plus votre chèque de remboursement d'impôt. Beneficial peut vous en prêter aujourd'hui même le plein montant ou même plus. Il s'agit d'un prêt normal, avec les exigences habituelles. Il ne dépend pas de votre remboursement d'impôt, mais peut vous permettre dès aujourd'hui de faire ce que vous voulez!

Beneficial

ST. HYACINTHE — 1335 Rue des Cascades 774-6411

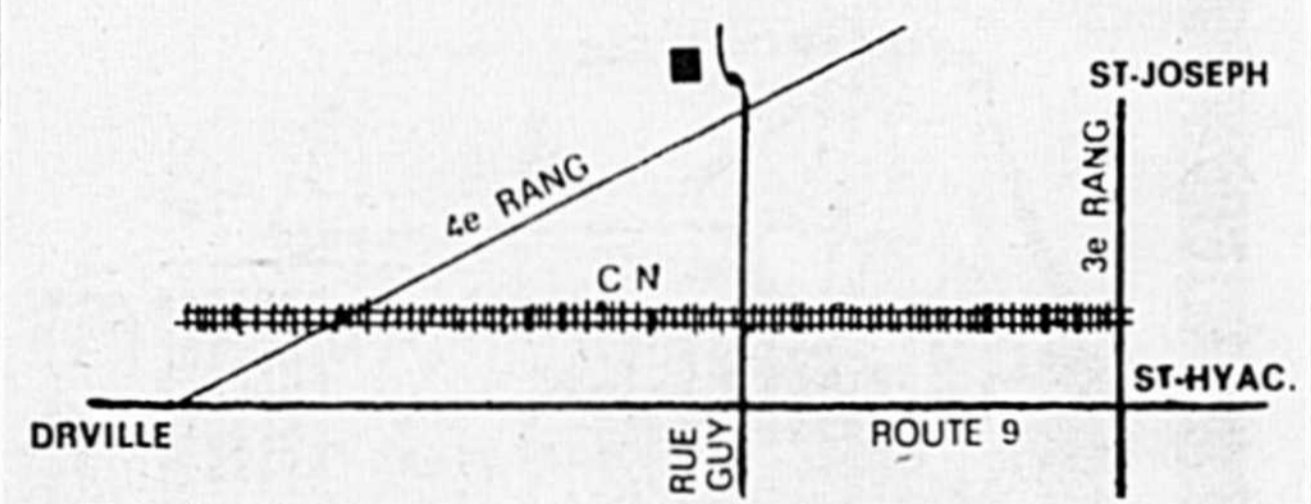
Ouvert tous les soirs jusqu'à 21 heures
et tous les samedis jusqu'à midi

Boutique d'artisanat

La Paysanne
enrg.

Yvonne Girard
PROPRIETAIRE

Artisanat
macramés
Tissage
cuir
émaux sur cuivre
céramiques
meubles canadiens
fer ornemental
poterie



Chemin 4e rang
Ste-Rosalie

Tél. 799-3885

**PEINTURE: INTÉRIEUR
EXTÉRIEUR, 1ère. QUALITÉ
AU PRIX DE LA MANUFACTURE**

Style

TAPISSERIE
20%
d'escompte

Dépositaire **MME C. HARPIN**
169 Deslandes, Saint-Thomas d'Aquin
Tél. 796-5871

Ouvert lundi de midi à 5h. p.m.
mardi, mercredi, jeudi, samedi 9h. a.m. à 5h. p.m.
Vendredi 9h. a.m. à 9h. p.m.

Rembourrage

Couvre-siège
SIMILI-FOURRURE



M. Raoul Beurivage, prop.

AUVENTS ET
REMBOURRAGE
BEAURIVAGE



M. Lucien Beurivage, prop.

805, St-Louis, St-Hyacinthe

Tél.: 774-2242

Des précisions indéniables sur la Jeep Cherokee Chief qui risquent de déplaire à nos concurrents

Les JEEP PICKUP:
fiabiles au travail...



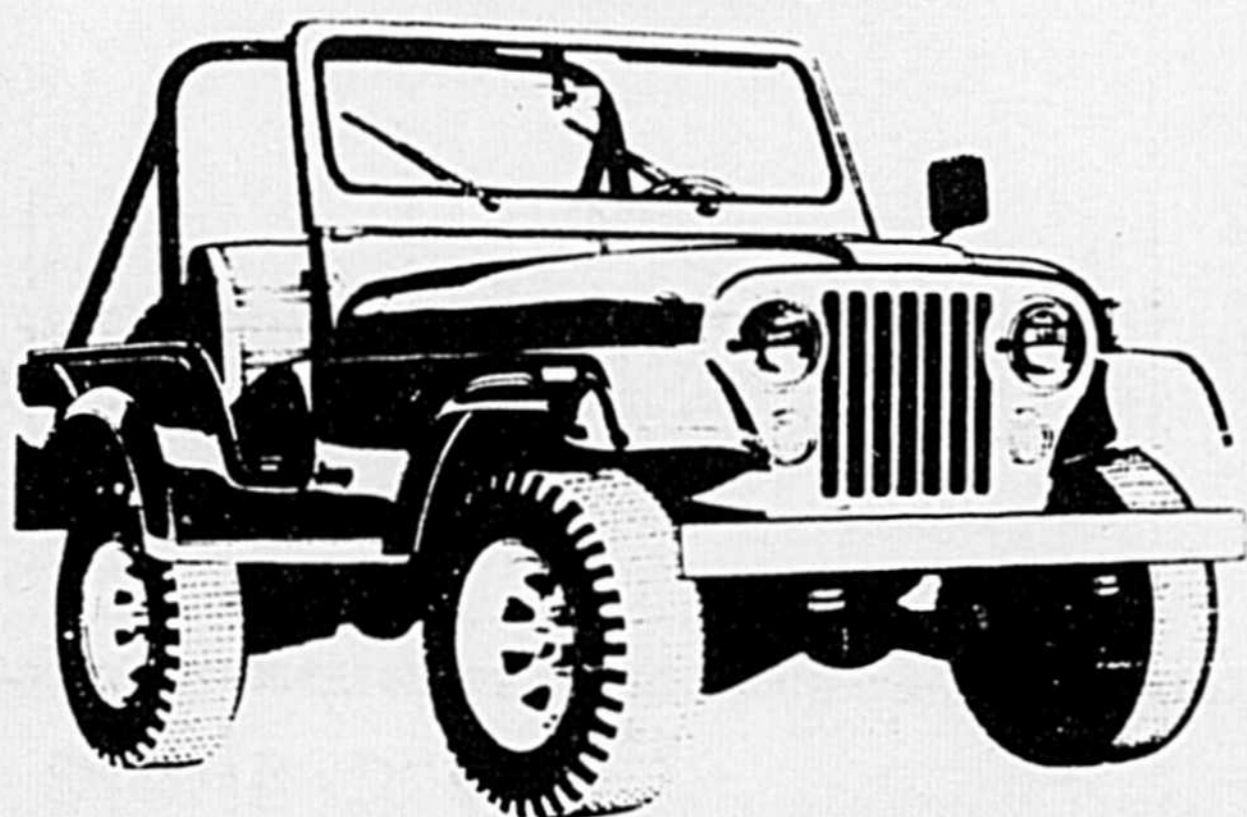
PRIX A PARTIR DE \$6460.

La Jeep Wagoneer:
une dure qui a
de la classe!



PRIX A PARTIR DE \$8865.

**D'une robustesse
éprouvée!**
La coriace Jeep CJ



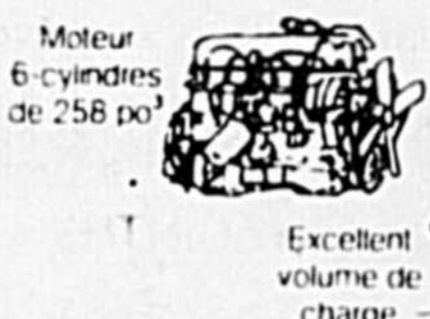
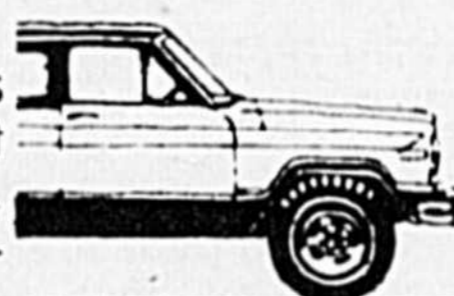
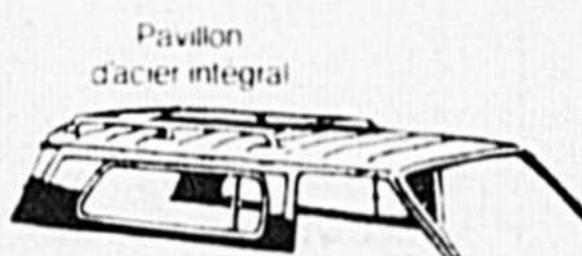
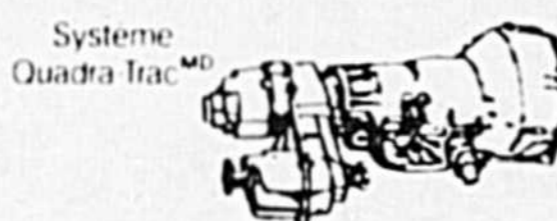
PRIX A PARTIR DE \$5885.



Plus vous connaîtrez les avantages de la Jeep Cherokee Chief, plus vous serez tenté de vous laisser tenter... Pensez seulement aux 11 caractéristiques importantes suivantes.

La transmission automatique de la Cherokee Chief et son système **Quadra-Trac** ● — MD — exclusif à Jeep, qui font partie de l'équipement facultatif, assurent automatiquement une puissance équilibrée aux roues avant et arrière, qui vous procure une manoeuvrabilité et une traction maximales. Le rendement de cette traction aux 4 roues complique la tâche de nos concurrents qui n'arrivent pas à le surpasser.

Vous verrez qu'il n'en coûte pas plus cher de vous déplacer en tout confort dans une Cherokee Chief, puisqu'elle est dotée, en équipement standard d'un robuste **pavillon d'acier intégral**. Vous apprécierez sa **garde au sol élevée** et sa **cabine basse**, car vous risquerez moins d'abîmer le dessous de votre véhicule ou d'égratigner son toit en passant sous les branches trop basses.



Le chargement de la Cherokee Chief s'effectue en un tour de main... grâce à la **faible hauteur de son hayon** en position ouverte. De plus, nous l'avons construite pour que vous puissiez y **monter ou en descendre aisément**.

Le Cherokee Chief comporte, en équipement standard, un robuste **6 cylindres de 258 po³**, qui vous assure un couple, une puissance et une économie que vous saurez apprécier. Son volume de charge est de **95.1 pi³ 2693 litre** lorsque la banquette arrière est escamotée. Dotée d'une **traction aux 4 roues en équipement standard** et chaussée de solides **pneus Tracker A T**, la Cherokee Chief convient parfaitement à la conduite sur la route ou hors des sentiers battus. Mais si vous cherchez une Jeep avec la traction aux 4 roues, conçue davantage pour toute la famille et qui vous permet à la fois de vous promener sur la route et en terrain accidenté, choisissez l'un des modèles **Cherokee à 2 ou 4 portières**. Passez vite voir les modèles Cherokee et Cherokee Chief chez votre concessionnaire Jeep. Il s'y connaît "en traction aux 4 roues".



La traction aux 4 roues, c'est l'affaire de Jeep!

Distribué au Canada par American Motors (Canada) Limited

QUALITE

SERVICE

COURTOISIE

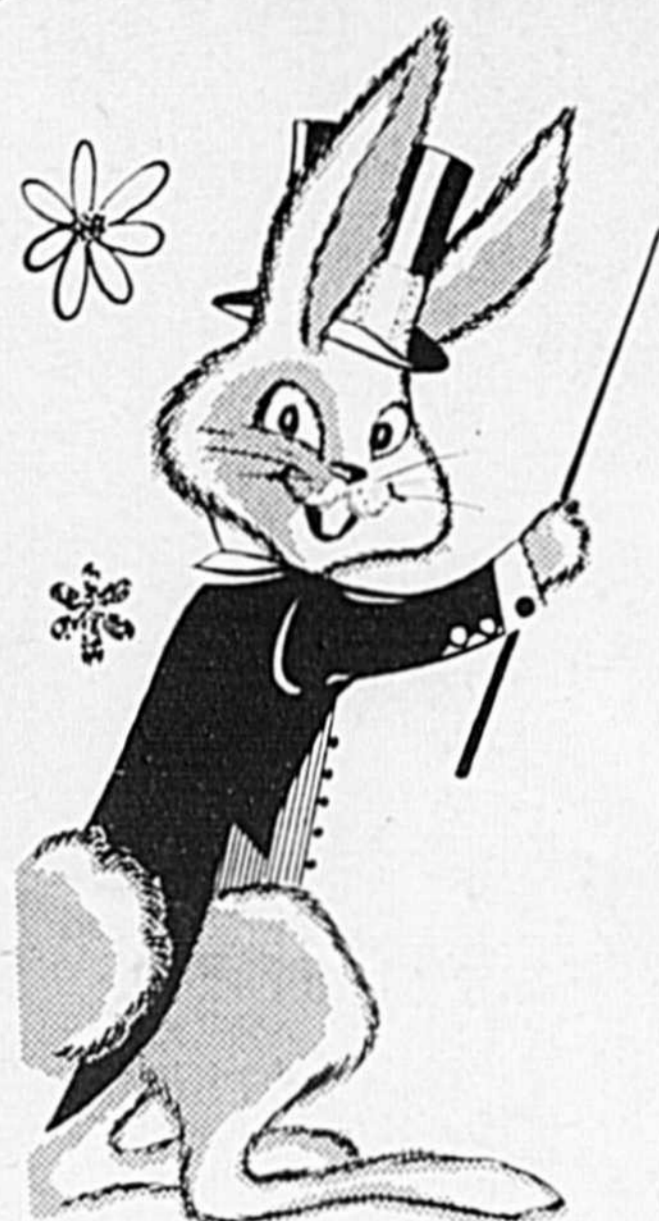
VENEZ DONC NOUS VOIR POUR VOIR



ST-JUDE AUTOMOBILES INC.

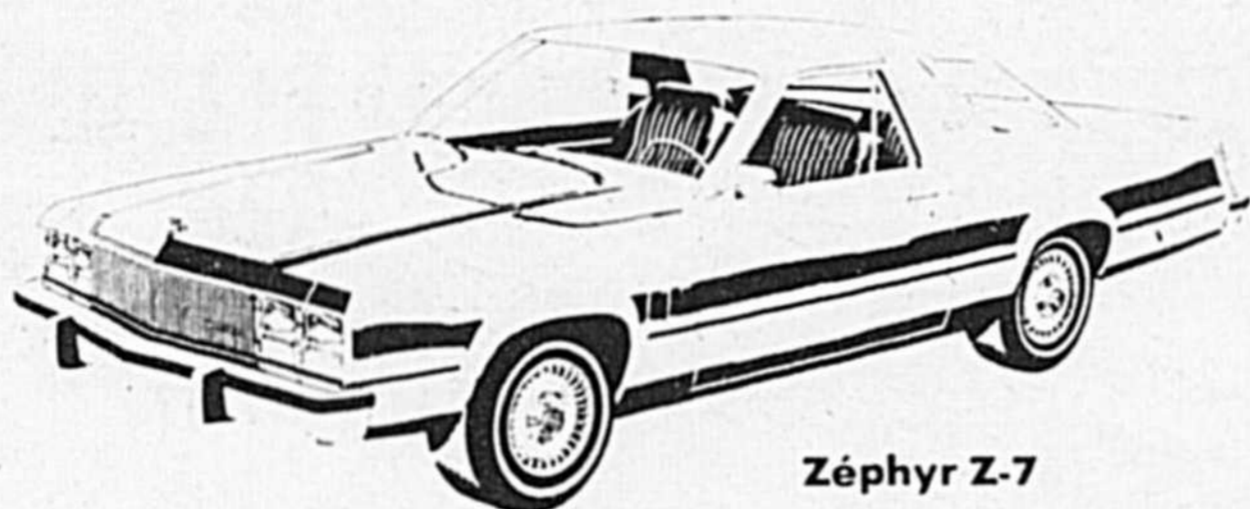
2400 TRUDEAU ST-HYACINTHE 464-0941

Gilles St-Onge président

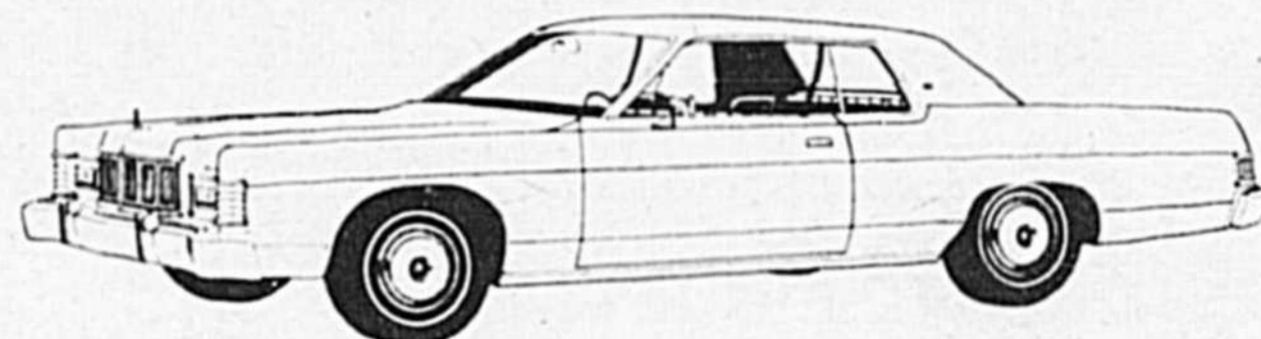


Si vous voulez changer de voiture Venez nous voir, on va s'occuper de vous!

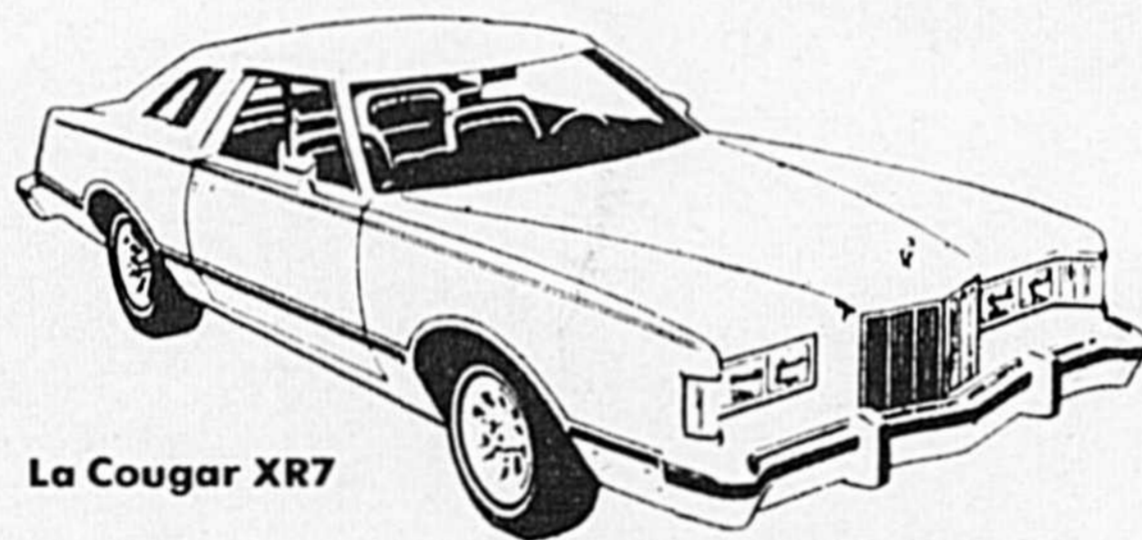
"Joyeuses Pâques à nos clients et amis"



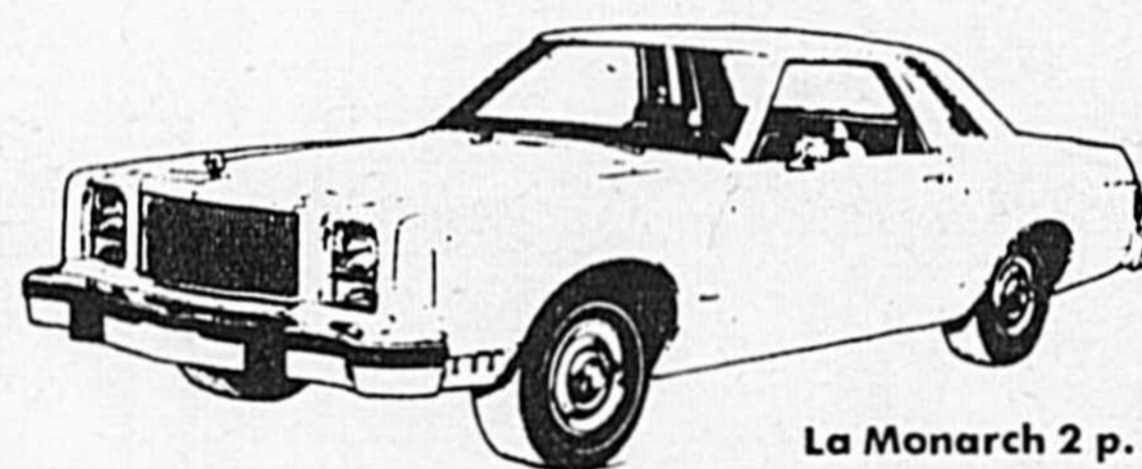
Zéphyr Z-7



La Marquis



La Cougar XR7



La Monarch 2 p.

Venez rencontrer un de nos représentants qui vous donnera les renseignements désirés sur la gamme complète des produits "Mercury".



GUY LANGEVIN



MICHEL DESLANDES



GRATIEN THÉROUX



JACQUES H. CLOUTIER

Chez Jérôme... Le Service c'est Vrai!

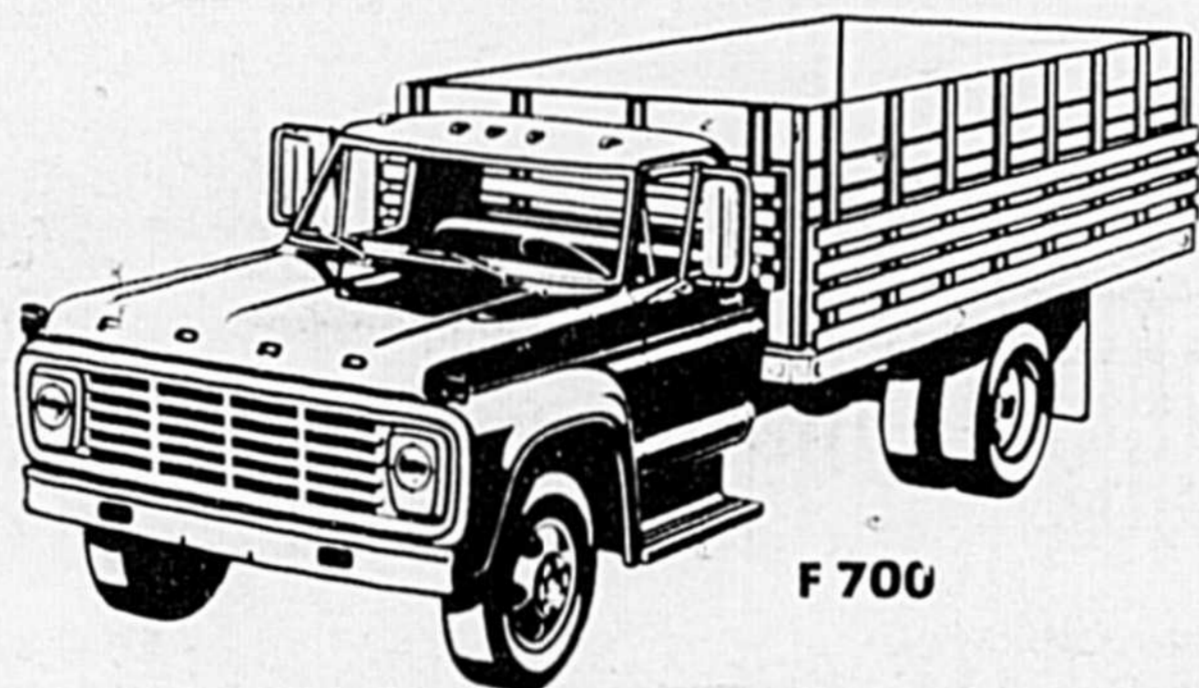
Les Camions "Ford" solidité et durabilité.



Bronco 4 x 4



Econoline



F 700



Super cab

Nous avons aussi un grand choix de voitures et camions usagés. Toutes ces voitures sont vérifiées et réparées pour votre sécurité et plus de durabilité.

Jérôme Automobile (1977) Ltée

7780 Des Cascades, St-Hyacinthe.
Tél.: 773-6647

Représentant exclusif: Lincoln Continental pour la région.

François Bélisle, prés.

Robert Messier, v. prés.

